

Distr.
GENERAL

A/49/313
17 October 1994
ARABIC
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/FRENCH

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون
البند ٣٢ من جدول الأعمال

التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية

رسالة مؤرخة ١٠ آب/اغسطس ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم لاثيوبيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أطلب إليكم العمل على تعميم القرارات التي اعتمدتها مجلس الوزراء لمنظمة الوحدة الأفريقية في دورته العادية الستين المعقدة في تونس، جمهورية تونس، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤ وكذلك الإعلانات والقرارات التي اعتمدتها مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية في دورته العادية الثلاثين المعقدة في تونس من ١٣ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٤، بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة تحت البند ٣٢ من جدول الأعمال.

(التوقيع) مولوغيتا اتيما

الممثل الدائم لاثيوبيا لدى الأمم المتحدة
رئيس المجموعة الأفريقية لشهر
آب/اغسطس

المرفق الأول

القرارات التي اعتمدتها مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية في دورته العادية الستين

المحتويات

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>عنوان القرار</u>	<u>القرار رقم</u>
٥	قرار بشأن متأخرات المساهمات	CM/RES.1514(LX)
٦	قرار بشأن جنوب إفريقيا	CM/RES.1515(LX)
٨	قرار بشأن الصومال	CM/RES.1516(LX)
١٠	قرار بشأن الوضع في رواندا	CM/RES.1517(LX)
١٢	قرار بشأن ليبيريا	CM/RES.1518(LX)
١٥	قرار بشأن الوضع في أنغولا	CM/RES.1519(LX)
١٧	قرار بشأن نتائج المؤتمر الثالث لوزراء النقل البحري	CM/RES.1520(LX)
١٨	قرار بشأن اللاجئين والعائدين والمشردين في إفريقيا	CM/RES.1521(LX)
٢٠	قرار بشأن الوضع في الشرق الأوسط	CM/RES.1522(LX)
٢٢	قرار بشأن قضية فلسطين	CM/RES.1523(LX)
٢٤	قرار بشأن بوروندي	CM/RES.1524(LX)
٢٦	قرار بشأن الأزمة بين الجماهيرية العظمى وكل من الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا وفرنسا	CM/RES.1525(LX)
٢٨	قرار بشأن احترام القانون الدولي الإنساني ومساعدة العمل الإنساني في المنازعات المسلحة	CM/RES.1526(LX)
٣٠	قرار بشأن تنظيم مؤتمر إقليمي لمساعدة اللاجئين والعائدين والمشردين في منطقة البحيرات الكبرى	CM/RES.1527(LX)
٣٢	قرار بشأن عملية السلام في موزambique	CM/RES.1528(LX)
٣٣	قرار بشأن المعاهدة الخاصة باعتبار إفريقيا منطقة لا نووية ..	CM/RES.1529(LX)
٣٥	قرار بشأن مساعدة طلب اللجنة الأولمبية الدولية الحصول على مركز "الضيف الدائم" في الجمعية العامة للأمم المتحدة	CM/RES.1530(LX)

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>عنوان القرار</u>	<u>القرار رقم</u>
٣٦	قرار بشأن الصندوق الخاص لمساعدة الطارئة في حالات الجفاف والمجاعة في إفريقيا	CM/RES.1531(LX)
٣٧	قرار بشأن متابعة المؤتمر الدولي لمساعدة الأطفال الأفارقة	CM/RES.1532(LX)
٣٩	قرار بشأن إقامة أجهزة لمتابعة تحقيق أهداف منتصف العقد المتضمنة في اجتماع داكار وأهداف عام ٢٠٠٠ الواردة في الإعلان العالمي حول بقاء الطفل وحمايته ونمائه في التسعينات	CM/RES.1533(LX)
٤٠	قرار بشأن الأسلوب والمنهجية الجديدة لتعزيز الوحدة الأفريقية في إطار الجماعة الاقتصادية الأفريقية	CM/RES.1534(LX)
٤٢	بشأن إعداد اتفاقية دولية لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من التصحر وأ/أو الجفاف الشديد وخاصة في إفريقيا	CM/RES.1535(LX)
٤٤	قرار بشأن وقائع الدورة العادية السابعة عشرة للجنة العمل التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية	CM/RES.1536(LX)
٤٦	قرار بشأن مساهمة إفريقيا في مؤتمر القمة العالمي القادم للتنمية الاجتماعية	CM/RES.1537(LX)
٤٧	قرار بشأن تأسيس مؤتمر يوكوهاما العالمي للحد من الكوارث الطبيعية	CM/RES.1538(LX)
٥٠	قرار بشأن التعاون الأفريقي العربي	CM/RES.1539(LX)
٥١	قرار بشأن منح الجمعية الأفريقية للقانون الدولي والمقارن مركز المراقب لدى منظمة الوحدة الأفريقية	CM/RES.1540(LX)
٥٢	قرار بشأن منح الأكاديمية الأفريقية للعلوم مركز المراقب لدى منظمة الوحدة الأفريقية	CM/RES.1541(LX)
٥٣	قرار بشأن متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز/سيدا) والطفل في إفريقيا: دعوة إلى العمل	CM/RES.1542(LX)
٥٤	قرار بشأن آليات التمويل واستراتيجيات التنمية للصناعات الثقافية كعوامل لتحقيق التكامل على صعيد المنطقة الأفريقية	CM/RES.1543(LX)
٥٧	قرار بشأن الأمن الغذائي في إفريقيا	CM/RES.1544(LX)
٥٨	قرار بشأن مشاركة البلدان الأعضاء في دوره الألعاب الأفريقية السادسة في زimbabوي	CM/RES.1545(LX)

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>عنوان القرار</u>	<u>القرار رقم</u>
٥٩	قرار خطة عمل كمبلا المعنية بالمرأة والسلم	CM/RES.1546(LX)
٦١	قرار بشأن التعاون بين مجموعة دول افريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ، والاتحاد الأوروبي	CM/RES.1547(LX)
٦٢	قرار بشأن مركز "افريقيا"	CM/RES.1548(LX)
٦٣	قرار بشأن السياسات الصحية والإنسانية	CM/RES.1549(LX)
٦٤	قرار بشأن تحضير المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة (بيجين، ١٩٩٥)	CM/RES.1550(LX)
٦٦	قرار بشأن أنشطة الأمانة العامة لمنظمة الوحدة الافريقية في مجال السكان وسياسة التنمية في افريقيا	CM/RES.1551(LX)
٦٧	قرار بتقديم الشكر	CM/RES.1552(LX)

قرار

بشأن متأخرات المساهمات

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادلة الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤

إذ يأخذ في الاعتبار أحكام المادة ٢٣ من الميثاق.

وقد نظر في تقرير لجنة فحص أوراق الاعتماد،

وإذ يشير إلى القرار ١٢٧٩ (د-٥٢) لمجلس الوزراء، وبخاصة الفقرة ٢ (ه) من منطوقه المنشئة للجنة فحص أوراق الاعتماد لتنفيذ العقوبات المنصوص عليها في الفقرة ٢ (د) من نفس القرار،

وإذ يشير كذلك إلى القرارات السابقة ١٢٧٩ (د-٥٢)، ١٣١١ (د-٥٣)، ١٣٦٤ (د-٥٥)، ١٤٢٣ (د-٥٧)، ١٤٨٠ (د-٥٩) الصادرة عن مجلس الوزراء والمتعلقة بمتاخرات المساهمات،

وإذ يساوره قلق بالغ إزاء تزايد عدد الدول الأعضاء التي لا تفي بالتزاماتها المالية قبل المنظمة،

وإذ يعي أن استمرار هذا الوضع يشكل عقبة خطيرة تحول دون تشغيل المنظمة على نحو سلس وإنجاز مهمتها وبلغ أهدافها،

وإذ يؤكد من جديد أن سداد المساهمات في ميزانية المنظمة العادلة - بصورة منتظمة، يعتبر التزاما أساسيا بالنسبة لكل دولة عضو،

١ - يحيط علما مع التقدير بتقرير الاجتماع الثاني للجنة ويقر توصياتها:

٢ - يهنى بوجه خاص الدول الأعضاء التالية التي أوفت حتى الآن بالتزاماتها المالية المستحقة للمنظمة، وهي:

زمبابوي	- ٥	بوتسوانا	- ١
السنغال	- ٦	تونس	- ٢
سوازيلند	- ٧	الجزائر	- ٣
ليسوتو	- ٨	تنزانيا	- ٤

١٢ -	موريشيوس	٩ - مدغشقر
١٣ -	نامibia	١٠ - مصر
١٤ -	نيجيريا	١١ - موريتانيا

٣ - يحيث بشدة الدول الأعضاء التي لم تسدد بعد متأخرات مساهماتها أو لم تتخذ الترتيبات اللازمة استجابة لمقترحات جدول الأنصبة التي قدمتها الأمانة العامة في أوائل عام ١٩٩٣، وفقاً لأحكام الفقرة ٣ من منطوق قرار مجلس الوزراء ١٤٢٣ (٥٧-١٤٢٣)، على أن تقوم بذلك، علماً بأن العقوبات المقررة بمقتضى قرار مجلس الوزراء ١٢٧٩ (٥٢-١٢٧٩) ستنفذ اعتباراً من أول يونيو ١٩٩٥:

٤ - يطلب إلى لجنة فحص أوراق الاعتماد أن تتبع، بصورة وثيقة، التنفيذ الفعلي لكافة المقررات المتعلقة بوضع متأخرات المساهمات، وأن تعد توصيات ملائمة في هذا الشأن تقدم للنظر فيها إلى مجلس الوزراء ومؤتمر رؤساء الدول والحكومات؛

٥ - يطلب من الأمين العام كفالة التوزيع العادل للوظائف في المنظمة طبقاً لأحكام قرار مجلس الوزراء ١٣١١ (٥٢-١٣١١)؛

٦ - يقرر تغيير اسم اللجنة من "لجنة فحص أوراق الاعتماد" إلى لجنة المساهمات.

قرار

بشأن جنوب إفريقيا

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الإفريقية المنعقد في دورته العادية الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ يونيو ١٩٩٤،

وقد نظر في تقرير الأمين العام حول التطورات الهامة التي حدثت في جنوب إفريقيا ولا سيما الانتخابات التاريخية والديمقراطية غير العنصرية الأولى التي جرت في ٢٦ و ٢٧ أبريل ١٩٩٤

وقد نظر أيضاً في تقرير الأمين العام عن الدورة العادية الحادية والستين للجنة التنسيق لتحرير إفريقيا،

وإذ استمع إلى بيان وزير خارجية جنوب إفريقيا بشأن الوضع الجديد السائد في بلده،

وإذ يلاحظ أن اللجنة المستقلة للانتخابات وبعثات المراقبة الدولية داخل البلد قد شهدت بأن الانتخابات الديمقراطية وغير العنصرية الأولى في جنوب افريقيا كانت حرة وعادلة.

وإذ يشعر بالارتياح لكون أول انتخابات ديمقراطية وغير عنصرية قد جرت في جو من السلام والأمن والسكينة ولكون شعب جنوب افريقيا قد أظهر خلال هذه الانتخابات إحساساً عالياً بالمسؤولية وقدراً كبيراً من النضج في ممارسة حقه المقدس والمشروع في التصويت.

وإذ يسجل بارتياح مشاركة الأغلبية الساحقة من الأحزاب السياسية بجنوب افريقيا في الانتخابات مما جعل العملية الانتخابية عملية شاملة إلى حد كبير ومهد الطريق للمصالحة الوطنية في هذا البلد،

وإذ يعرب عن تقديره للدول الأعضاء في منظمة الوحدة الافريقية التي أوفرت مراقبين إلى جنوب افريقيا تحت قيادة منظمة الوحدة الافريقية وكذلك المجتمع الدولي برمتها الذي كان وجوده في البلد بأعداد كبيرة خلال العملية الانتخابية قد أسهم إسهاماً كبيراً في إجراء انتخابات حرة وعادلة هناك،

وإذ يكرر تأييده المطلق لوحدة جنوب افريقيا وسلامة أراضيها ويرفض رفضاً باتاً أي محاولات تهدف إلى تقسيم البلد،

وإذ يرحب بجنوب افريقيا كدولة عضو في منظمة الوحدة الافريقية:

١ - يرحب مع التقدير والارتياح بنتائج الانتخابات الديمقراطية غير العنصرية الأولى التي جرت في ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ أبريل ١٩٩٤:

٢ - يهنىء شعب جنوب افريقيا على الطريقة المتسمة بالانضباط والنظام والهدوء التي مارس بها حقه في التصويت أثناء الانتخابات، ويثنى على جهود كافة مواطني جنوب افريقيا مما أتاح إجراء الانتخابات في جو خال من أي عمل من أعمال العنف أو التخويف؛

٣ - يثنى كذلك على كافة زعماء الأحزاب الذين شاركوا في الانتخابات لما تحلوا به من روح التوفيق والحرص على السعي إلى تحقيق المصالحة الوطنية وتشييد صرح الأمة في بلادهم؛

٤ - يناشد جميع الأحزاب في جنوب افريقيا ألا تدخر أي جهد في تحمل مسؤولياتها وأن تقدم تأييدها الكامل لحكومة الوحدة الوطنية في تعزيز السلام والأمن وتحقيق المصالحة الوطنية؛

٥ - يعرب عن تقديره للدول الأعضاء في منظمة الوحدة الافريقية والمجتمع الدولي برمتها على الدور البارز الذي قاما به طوال الكفاح ضد نظام الفصل العنصري وفي إيفاد مراقبين لمراقبة الانتخابات

التي جرت في أبريل مما ساهم بدرجة كبيرة في تحقيق الهدف المتمثل في تحويل جنوب إفريقيا إلى بلد ديمقراطي غير عنصري وموحد:

٦ - يؤكد من جديد تأييده المطلق لوحدة إقليم جنوب إفريقيا وسلامة أراضيها ويعارض بشدة أي محاولة تهدف إلى تقسيم البلد:

٧ - يرحب بجنوب إفريقيا كالمؤتمر العضو الثالث والخمسين في منظمة الوحدة الأفريقية ويعرب عن ثقته في أنها ستلعب دورا هاما في تعزيز أسرة الشعوب الأفريقية.

قرار

بشأن الصومال

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادمة الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

وقد نظر في تقرير الأمين العام بشأن الوضع في الصومال كما هو متضمن في الوثيقة CM.1830 (LX)

وإذ يذكر بالاتفاقية التي أبرمت خلال المؤتمر الخاص بالمصالحة الوطنية في الصومال، الذي عقد في الفترة من ١٥ إلى ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٤، في أديس أبابا، إثيوبيا،

وإذ يعرب عن تقديره للجهود المحمودة التي يبذلها فخامة الرئيس مبارك رئيس جمهورية مصر العربية وفخامة الرئيس داتيل أراب موبي رئيس جمهورية كينيا وفخامة الرئيس ملس زيناوى رئيس الحكومة المؤقتة لايثيوبيا طبقا للصلاحية التي خولها رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية للرئيس زيناوى لمساعدة الصوماليين في استعادة السلم وتحقيق المصالحة الوطنية في بلادهم،

وإذ يأخذ في الاعتبار الجهود الجديرة بالثناء التي يبذلها المجتمع الدولي لتوفير المساعدة الإنسانية للصومال، واستعداده للمساعدة في إعادة البناء والإصلاح في البلاد،

وإذ يؤكد من جديد الحاجة الملحة إلى تهيئة مناخ أمن يؤدي إلى القيام بأنشطة إنسانية وأيضا إلى إحلال عملية السلام في الصومال،

وإذ يضع في اعتباره الإعلان الذي وقعته قادة المنظمات السياسية الصومالية في ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٤ في نيروبي تحت رعاية "عملية الأمم المتحدة في الصومال"،

وإذ يأخذ في الحسبان أن هذا الإعلان يشكل نقطة تحول في استئناف الحوار بين مختلف الأطراف كما أكدت على ذلك الدورة العادلة الثانية للجهاز المركزي على المستوى الوزاري،

وإذ يسلم بدور أفريقيا الرئيسي في تسوية النزاع الصومالي،

١ - يحيط علما بكل تقدير بتقرير الأمين العام؛

٢ - يشيد بأصحاب الفخامة الرئيس مبارك رئيس جمهورية مصر العربية والرئيس ملس زيناوى رئيس الحكومة الانتقالية لاثيوبيا والرئيس دانييل أراب موبي رئيس جمهورية كينيا وبالدكتور سالم أحمد سالم الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية والدول الأفريقية المساهمة بقوات في عملية الأمم المتحدة في الصومال على جهودهم التي لا تعرف الكل في البحث عن حل سياسي للمشكلة الصومالية عن طريق التفاوض؛

٣ - يعرب عن تقديره للقرار ٨٩٧ (١٩٩٤) الذي اعتمد مجلس الأمن في ٤ فبراير ١٩٩٤ والذي وافق المجلس بموجبه على توصية الأمين العام للأمم المتحدة باستمرار "عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال"، في سياق ولاية معدلة.

٤ - يؤكد من جديد المنشدة التي وجهها الجهاز المركزي في المجتمع على مستوى القمة في القاهرة في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، إلى الأمم المتحدة، وعلى وجه الخصوص إلى "عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال"، لكي تعمل في تنسيق وثيق ومشاركة مع الجهاز المركزي لآلية منظمة الوحدة الأفريقية لمنع المنازعات وإدارتها وتسويتها، وبصفة خاصة مع الرئيس ملس زيناوى لتسهيل عملية المصالحة السياسية وتنفيذ جميع الاتفاقيات الخاصة بالصومال؛

٥ - يؤكد من جديد أيضاً أن استعادة السلام في الصومال تظل في الأساس مسؤولية الصوماليين، وأن المجتمع الدولي يمكنه فقط مساعدتهم في تجسيد ذلك الهدف؛

٦ - يحيط علما بالإعلان الصادر عن قادة المنظمات السياسية الصومالية الذي تم التوقيع عليه في نيروبي في ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٤ بواسطة مختلف المنظمات السياسية الصومالية، ويثنى عليها لما بذله من جهود ويحثها علىمواصلة الحوار والعمل بلا كلل على عقد مؤتمر المصالحة الوطنية؛

- ٧ - يؤكد من جديد موقف الجهاز المركزي لمنع المنازعات وإدارتها وتسويتها، في اجتماعه على المستوى الوزاري، المضمن في البيان الرسمي الصادر في ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٤، والذي يحث مختلف المنظمات السياسية الصومالية لكي تشرع في مسار العمل المشترك الذي تم تصوره في إعلانها:
- ٨ - يشيد بشكل خاص ب الهيئة التنسيق المساعدات في الصومال وبلجنتها الدائمة على العمل الجيد الذي بدأناه في مجال الإنعاش والتمهير؛
- ٩ - يهيب بالمجتمع الدولي الاستمرار في تقديم المساعدة المناسبة إلى شعب الصومال في مجالات الإنعاش والإصلاح ومواد الإغاثة الإنسانية؛
- ١٠ - يطلب إلى الجهاز المركزي والأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية الاستمرار في المتابعة الوثيقة للوضع في الصومال وتقديم تقرير إلى الدورة العادية القادمة لمجلس الوزراء.

قرار

بشأن الوضع في رواندا

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الستين في تونس العاصمة - الجمهورية التونسية في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

وقد نظر في تقرير الأمين العام حول الوضع في رواندا،

وإذ بحث أيضاً الأجزاء ذات الصلة المتضمنة في المذكرة التمهيدية لتقرير الأمين العام على نحو ما هو وارد في الوثيقة CM/1825 (LX)، الجزء الأول وكذلك في تقرير اللجنة الوزارية التي شكلتها الدورة الستون لمجلس الوزراء بشأن الوضع،

وإذ يساوره القلق العميق إزاء المذابح وأعمال قتل المدنيين الأبرياء في رواندا،

وإذ يعرب أيضاً عن قلقه البالغ إزاء القتال بين القوات الحكومية وقوات الجبهة الوطنية الرواندية،

وإذ يذكر ببيان الجهاز المركزي لآلية منع المنازعات وإدارتها وتسويتها الصادر في ١٩٩٤/٤/٢٨ بأديس أبابا، أثيوبياً حول المذابح وأعمال القتل التي ارتكبت في رواندا وما يتحمله القائمون بهذه الأفعال من مسؤولية طبقاً للقانون الدولي،

وإذ يحيط علما بقرار مجلس الأمن للأمم المتحدة رقم ٩٢٥ (١٩٩٤) المؤرخ ١٩٩٤/٧/٨،

وإذ يؤكد على ضرورة وضع حد على الفور للمذابح وأعمال القتل المنظمة ووقف الاقتتال،

وإذ يدرك مدى ملاءمة وأهمية اتفاقية أروشا للسلام في سياق العمل على إيجاد حل سياسي للنزاع الرواندي،

وإذ يشعر بالقلق العميق إزاء المأساة الإنسانية التي تحدث في رواندا ولا سيما وجود مئات الآلاف من اللاجئين الروانديين وكذلك ملايين الأشخاص والمشريدين داخل البلد،

وإذ يعرب عن عميق امتنانه للبلدان المجاورة ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية لما قدمته من مساعدة إنسانية للاجئين والمشريدين داخل البلد:

- ١ - يعرب عن ارتياحه لتقرير الأمين العام وينوه بتقرير اللجنة الوزارية حول الوضع في رواندا:
- ٢ - يدين بشدة المذابح وأعمال القتل المنظمة التي ارتكبت ولا تزال ترتكب في رواندا ويطالب بالوقف الفوري لهذه الجرائم البشعة التي تشكل جريمة ضد الإنسانية:
- ٣ - يؤيد النداء الموجه من الجهاز المركزي من أجل تحديد هوية المسؤولين عن هذه الجرائم ومحاكمتهم وعقابهم وفقاً للقانون الدولي:
- ٤ - يطالب بوضع حد فوري للاقتتال وبوصف إطلاق النار:
- ٥ - يحث طرفي النزاع على القيام، فوراً، بإنهاء كل دعاية عن طريق وسائل الإعلام الجماهيرية أو غيرها يكون من شأنها أن تستثير السكان ويبقي على مناخ الكراهية والخوف في البلاد ويشجع على المصالحة والوفاق الوطنيين:
- ٦ - يؤكد من جديد أن اتفاقية أروشا للسلام تشكل الأساس لحل دائم للنزاع الرواندي:
- ٧ - يؤكد مجدداً استعداد أفريقيا للإسهام في فرق بعثة الأمم المتحدة الثانية إلى رواندا ويلاحظ بارتياح في هذا الصدد ما أعلنت عنه عدة بلدان إفريقية من مساهمات والتزامات:
- ٨ - يناشد المجتمع الدولي تقديم الموارد المالية واللوجستية الازمة للأمم المتحدة بغية تسهيل الانتشار السريع والفعال لبعثة الأمم المتحدة الثانية إلى رواندا:

- ٩ - ينادى أيضا المجتمع الدولي من المزيد من المساعدة الإنسانية الملائمة للاجئين والمسردين داخل رواندا على وجه السرعة:
- ١٠ - يطلب إلى الجهاز المركزي لأية منظمة الوحدة الأفريقية لمنع المنازعات وإدارتها وتسويتها أن يسعى بالتعاون الوثيق مع الوسيط والقائم بالتسهيل وقادرة المنطقة، إلى خلق الظروف المواتية لتنفيذ اتفاقية أروشا للسلام:
- ١١ - طلب إلى الأمين العام الاستمرار في متابعة الوضع في رواندا عن كثب وتقديم تقرير حول تنفيذ هذا القرار إلى المجلس.

قرار

بشأن ليبريا

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ يونيو ١٩٩٤،

وقد نظر في تقرير الأمين العام بشأن الوضع في ليبريا كما ورد في الوثيقة CM/1832 (LX)

وإذ يذكر باجتماع لجنة التسعة الموسعة لوزراء خارجية المجموعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا بشأن ليبريا الذي عقد في تونس العاصمة، تونس، في ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

وإذ يذكر أيضا باتفاق كوتونو الذي تم التوقيع عليه في ٢٥ يوليه ١٩٩٣ بين الحكومة المؤقتة للوحدة الوطنية والجبهة الوطنية القومية لليبريا وحركة التحرير المتحدة من أجل الديمقراطية في ليبريا تحت رعاية المجموعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا، ومنظمة الوحدة الأفريقية، والأمم المتحدة، بهدف تحقيق نهاية سلمية للنزاع،

وإذ يلاحظ مع التقدير ما أحرز من تقدم في تنفيذ اتفاق كوتونو ولا سيما تنصيب مجلس الدولة والجمعية التشريعية الانتقالية والمحكمة العليا وللجنة الانتخابية للحكومة الوطنية الانتقالية لليبريا والشروع في عملية نزع السلاح في ٧ آذار/مارس ١٩٩٤،

وإذ يعرب عن قلقه إزاء بطيء سير عملية نزع السلاح مما أفضى إلى اشتغال القتال مؤخرا بين مختلف الفصائل وزيادة المجموعات العسكرية الجديدة في ليبريا،

وإذ يدرك أن بطء سير عملية نزع السلاح قد سببت بشكل مباشر أو غيره عرقلة إمدادات الإغاثة الإنسانية في أجزاء أخرى من ليبيريا بصورة غير ملائمة،

وإذ يأخذ في الاعتبار المساهمة القيمة التي قدمتها منظمة الوحدة الأفريقية والأمم المتحدة والمجموعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا في تقديم عملية السلام في ليبيريا من خلال توفير قوات لفريق المراقبين العسكريين التابع للمجموعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا وقوات موسعة من أوغندا وتanzania ومراقبين عسكريين من الأمم المتحدة،

وإذ يلاحظ مع القلق البالغ أن بعض أطراف اتفاق كوتونو يضعون شروطاً مسبقة ليست واردة في الاتفاق للالتزام بها،

وإذ يلاحظ أن تباطؤ عملية نزع السلاح لا تزال لها عواقب مدمرة على شعب ليبيريا وشعوب البلدان المجاورة ويشكل من ثم تهديداً للسلام والاستقرار في إقليم المجموعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا:

١ - يؤكد من جديد اعتقاده بأن اتفاقية كوتونو لا تزال تهيئ أفضل إطار ممكن لتسوية سلمية للنزاع الليبري، ويدعو جميع الأطراف إلى احترام وتنفيذ الاتفاقية؛

٢ - يحث جميع الأطراف الموقعة على اتفاق كوتونو على احترام توقيعها والالتزاماتها وأن تحل خلافاتها في إطار الحكومة الانتقالية الوطنية الليبرية واتفاق كوتونو؛

٣ - يدعو جميع الأطراف الموقعة على اتفاق كوتونو إلى الكف والامتناع عن إثارة مسائل غير واردة في اتفاق كوتونو كشروط مسبقة لامتثالها الكامل له، مما يؤدي وبالتالي إلى مزيد من التأخير في عملية السلام؛

٤ - يرحب بتنصيب الحكومة الانتقالية الوطنية الليبرية؛

٥ - يؤيد الحكومة الوطنية الانتقالية الليبرية ويعندها ثقته ويدعو جميع الأطراف الليبرية إلى تأييد الحكومة وتسهيل عملية تنفيذ "الاتفاق" بصورة سريعة، وعلى وجه الخصوص عملية نزع السلاح؛

٦ - يدعو الأمم المتحدة وجميع الدول المحبة للسلام إلى التعاون مع الحكومة الانتقالية الوطنية الليبرية التي تضم جميع أطراف اتفاق كوتونو ومنحها ما تستحقه من ثقة ومصداقية؛

- ٧ - يؤكد أن إجراء انتخابات رئاسية وعامة يجب أن يسبقها نزع تام وشامل لسلاح جميع الأطراف المتحاربة:
- ٨ - يدعو جميع الأطراف إلى وضع نهاية فورية لاستيراد أية أسلحة وما يشكلها من أدوات حربية بأي وسيلة إلى داخل ليبيريا، ويناشد المجتمع الدولي، وعلى وجه الخصوص البلدان المجاورة، اتخاذ جميع الخطوات الالزامية لتنفيذ ومراقبة الحظر على الأسلحة:
- ٩ - يدعو جميع الأطراف إلى الالتزام الصارم بشروط وقف إطلاق النار وإلى التعاون بصورة تامة مع جهود الإغاثة الدولية بغية تسهيل عملية تسليم المعونات الإنسانية دون عقبات، ويناشد المجتمع الدولي الاستمرار في تقديم المساعدة الإنسانية إلى الشعب الليبيري في جميع أنحاء البلاد وإلى اللاجئين الليبيريين المقيمين في البلدان المجاورة:
- ١٠ - يشيد، بوجه خاص، بجهود تلك البلدان في المجموعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا التي أسهمت بقوات في الفريق الأصلي للمراقبين العسكريين التابع للمجموعة وهي نيجيريا وغانا وغينيا وسيراليون وغامبيا ومالي بالرغم مما تتحمله من تكاليف بشرية ومادية ضخمة، وذلك للمساعدة في مساعي السلام في ليبيريا:
- ١١ - يعرب عن تقديره وامتنانه للبلدان الأفريقية خارج المجموعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا وعلى وجه التحديد أوغندا وتنزانيا، التي تسهم بقوات في فريق المراقبين العسكريين الموسوع التابع للمجموعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا، وكذلك لبعثة المراقبين التابعة للأمم المتحدة في ليبيريا، وذلك دعماً لعملية السلام:
- ١٢ - يحيي شجاعة جميع الفرق التابعة لقوات مجموعة المراقبين العسكريين التابعة للمجموعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا ويشجعها على الاستمرار في متابعة مهمتها الخاصة بحفظ السلام على الرغم من جميع المتاعب التي تعاني منها في الميدان:
- ١٣ - يناشد الولايات المتحدة الأمريكية، والاتحاد الأوروبي، واليابان، والأمم المتحدة، والمجتمع الدولي الإسهام بصورة سخية في صندوق الأمم المتحدة الاستعماري لليبيريا:
- ١٤ - يدعو الأمين العام للأمم المتحدة إلى الاستمرار في خمان استخدام الصندوق في مساعدة جميع الفرق المشاركة في عمليات حفظ السلام في ليبيريا بما فيها قوات فريق المراقبين العسكريين التابع للمجموعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا:

١٥ - يدعو المجتمع الدولي أيضاً خاصة وكالات الأمم المتحدة المتخصصة والمنظمات الدولية غير الحكومية إلى تقديم دعمها المالي والمادي والتقني الكامل لإعادة اللاجئين الليبريين وتوطينهم من جديد جنباً إلى جنب مع جميع الأشخاص المشردين داخل البلاد والمساهمة على نحو إيجابي للخروج بالبلاد بصفة عامة من الاعتماد على المساعدات الإنسانية إلى وضع الأساس اللازم لتحقيق الاعتماد على الذات وإعادة التأهيل وإعادة البناء والتنمية على الصعيد الوطني؛

١٦ - يطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الإفريقية أن يتبع تطورات الوضع في ليبريا بصورة وثيقة وأن يتقدم بعد ذلك بتقرير إلى الدورة العادية القادمة لمجلس الوزراء.

قرار

بشأن الوضع في أنغولا

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الإفريقية المجتمع في دورته العادية الستين في تونس العاصمة - الجمهورية التونسية في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

وقد نظر في تقرير الأمين العام بشأن الوضع في الجنوب الإفريقي، وعلى وجه الخصوص في أنغولا،

وبعد أن استمع إلى البيان الذي أدلّى به وزير العلاقات الخارجية لـأنغولا بشأن التطورات الأخيرة في المفاوضات بين الحكومة وـ"يونيتا"،

وإذ يذكر بقراراته ومقرراته السابقة بشأن الوضع في أنغولا،

وإذ يذكر أيضاً بالإعلان الخاص بـأنغولا الذي أقره مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الإفريقية الذي اجتمع في دورته العادية التاسعة والعشرين في القاهرة، مصر، في يونيو ١٩٩٣، وكذلك البيانات التي أصدرها الجهاز المركزي لآلية منظمة الوحدة الإفريقية لمنع المنازعات وإدارتها وتسويتها،

وإذ يذكر كذلك موقف اللجنة المختصة بشأن الجنوب الإفريقي وبموقف دول خط المواجهة فيما يتعلق بالوضع السائد في أنغولا،

وإذ يلاحظ بقلق أنه في حين أن تم إحراز تقدم في جدول الأعمال الذي تم إقراره سابقاً لمحادثات لوساكا، وفي حين أن العرض الأخير الذي قدمته حكومة أنغولا لمشاركة "يونيتا" في حكومة الوحدة الوطنية

قد هيأ قوة دفع جديدة لإبرام اتفاق شامل للسلم، فإن القتال لا يزال مستمراً مما يؤدي إلى سفك الدماء وخلق وضع إنساني مثير.

١ - يؤكد من جديد دعمه التام لعملية السلم في أنغولا على أساس "اتفاق السلام"، والقرارات ذات الصلة الصادرة عن مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والناتجة المتمخضة عن الانتخابات التي تم الإشراف عليها دولياً وتم الاعتراف بها على أنها حرة وعادلة:

٢ - يدعم الجهدود التي تبذلها الأمم المتحدة والدول الثلاث المراقبة لعملية السلم في أنغولا بغية الوصول بالمحادثات الحالية في لوساكا إلى اتفاق يضمن سلاماً دائمًا في أنغولا؛

٣ - يرحب بالقبول الرسمي من جانب حكومة جمهورية أنغولا للمقتراحات الخاصة بالمصالحة الوطنية التي تقدم بها الممثل الخاص للأمين العام للأمم المتحدة والدول الثلاث المراقبة لعملية السلم في أنغولا ويشيد بالحكومة الأنغولية على مرونتها؛

٤ - يبحث "يونيتا" على أن تقبل المقتراحات الخاصة بالمصالحة الوطنية، وأن تتفاوض بحسن نية وأن تتخذ موقفاً إيجابياً إزاء إبرام اتفاق شامل للسلم دون أي تأخير؛

٥ - يشيد بالجهود التي تبذلها الممثل الخاص للأمين العام للأمم المتحدة والدول الثلاث المراقبة لعملية السلم في أنغولا، وكذلك بالجهود التي تبذلها منظمة الوحدة الأفريقية وبعض الدول المجاورة، وبصفة خاصة زامبيا، ويسعى الأطراف المعنية على المواطبة في جهودها بغية حل الأزمة الأنغولية في وقت مبكر عن طريق التفاوض في إطار "اتفاق السلام" والقرارات ذات الصلة الصادرة عن مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ومنها القرار ٦٩٦ (١٩٩١) والقرار ٩٢٢ (١٩٩٤)؛

٦ - يلاحظ مع التقدير الجهدود التي تبذلها الأمميين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية والمساعي التي تقوم بها اللجنة المختصة بشأن الجنوب الإفريقي التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية للبحث عن تسوية سلمية للأزمة الأنغولية؛

٧ - يتطلب من الأمميين العام لمنظمة الوحدة الأفريقيةمواصلة العمل مع الأمميين العام للأمم المتحدة وممثليه الخاص إلى أنغولا في إعطاء قوة دفع لعملية السلم في ذلك البلد وأن يستكشف، في إطار الأمم المتحدة، السبل التي يمكن من خلالها لمنظمة الوحدة الأفريقية أن تساعد في جهود الأمم المتحدة التي ترمي إلى تحقيق الاستقرار والسلم الدائم والمصالحة الوطنية؛

٨ - يناشد جميع الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية وكذلك أعضاء المجتمع الدولي بأسره تقديم المساعدة الإنسانية لخفيف المعاناة البالغة للشعب الأنغولي.

قرار

بشأن نتائج المؤتمر الثالث لوزراء النقل البحري

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الإفريقية المنعقد في دورته العادبة الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤

إذ يذكر بالحكام ذات الصلة المتضمنة في المعاهدة المؤسسة للجامعة الاقتصادية الإفريقية،

وإذ يذكر بقراراته ١١٦٩ (د-٣٨) و ١٢٤٧ (د-٥٠) و ١٢٨٤ (د-٥١) بشأن النقل البحري،

وإذ يدرك أهمية قطاع النقل البحري والأنشطة المرتبطة به بالنسبة للتنمية والتكامل الاقتصادي بين
في إفريقيا،

وإذ يحيط علما بتقرير وزير النقل البحري،

وإذ يعرب عن اقتناعه بأن المواقب التي استرعت انتباه وزير النقل البحري تشكل أولويات في
القطاع البحري الإفريقي،

وقد نظر في تقرير الأمين العام عن نتائج المؤتمر الثالث لوزراء النقل البحري (وثيقة
:CM/1838 (LX)

- ١ - يصادق على نتائج مداولات المؤتمر الثالث لوزراء النقل البحري ولا سيما:
 - ٢ - يوافق بالتالي على اعتماد الميثاق الإفريقي للنقل البحري الذي يمثل الخطة النموذجية لاستعراض ومواءمة التصريحات واللوائح البحرية الإفريقية والحد الأدنى من المبادئ المشتركة بين الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الإفريقية في قطاع النقل البحري؛
 - ٣ - يحث، كافة الدول الأعضاء على التوقيع على الميثاق الإفريقي للنقل البحري والتصديق عليه وتطبيقه تطبيقاً كاملاً في سبيل تحقيق المصلحة العامة للاقتصادات الإفريقية؛
 - ٤ - يطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الإفريقية اتخاذ جميع الإجراءات اللازمة لبدء عمل فريق الخبراء المكلف بمساعدة الأمانة العامة في سعيها إلى وضع تشريع بحري متوازن وفقاً للخطة النموذجية؛

٥ - يطلب أيضاً من الأمين العام الاستمرار في متابعة تطورات الوضع في القطاع البحري بشكل منتظم في القارة الأفريقية، وكذلك إجراء متابعة لصيغة المفاوضات بشأن تحرير الخدمات في قطاع النقل البحري في إطار الاتفاق العام للتعرفيات الجمركية والتجارة (الغات)، والتنسيق لصياغة موقف أفريقي موحد دفاعاً عن مصالح القارة، والدعوة إلى عقد دورات غير عادية لمؤتمر وزراء النقل البحري عند الاقتضاء طبقاً للنقرة (٣) من منطوق القرار رقم ٨ لوزراء النقل البحري (د-٣):

٦ - يطلب، أخيراً، من الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية أن يعرض عليه ما تم بشأن تنفيذ هذا القرار في دورة مجلس الوزراء العادمة الثانية والستين.

قرار

بشأن اللاجئين والعائدين والمشددين في إفريقيا

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادمة الستين في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤ في تونس العاصمة، جمهورية تونس،

وقد نظر في تقرير لجنة الخمسة عشر التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية المعنية بحالة اللاجئين والعائدين والمشددين في إفريقيا الوارد في الوثيقة CM/1833(LX).

وإذ يذكر بقراراته السالفة بشأن اللاجئين وخاصة قراري مجلس الوزراء ١٤٤٨ (د - ٥٧) و ١٤٨٩ (د - ٥٩) اللذين يحددان الأسباب العميقية لمشكلة اللاجئين والمشددين في إفريقيا،

وإذ يذكر أيضاً بأن تدفقات اللاجئين والمشددين ما زالت تجتاز مختلف أجزاء القارة وأنها ترافق كامل بلدان اللجوء بحسب إضافي،

وإذ يحيط علماً بالارتفاع بما اتخذه الأمانة العامة ولجنة الخمسة عشر التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية من التدابير المناسبة بشأن اللاجئين وبخاصة ببعثات التحقيق التي اضطلعت بها اللجنة في أربع عشرة دولة عضواً في المنظمة وفقاً للتعليمات الصادرة عن المجلس في دورته التاسعة والخمسين المعقدة في أديس أبابا في الفترة من ٣١ كانون الثاني/يناير إلى ٤ شباط/فبراير ١٩٩٤،

وإذ يحيط علماً بالامتنان العميق بالاستعداد المطرد من قبل الدول أعضاء منظمة الوحدة الأفريقية لاستقبال اللاجئين والمشددين بالرغم من الصعوبات التي تواجهها معظم البلدان الأفريقية،

وإذ يشعر بأسى عميق لما طرأ حديثا في روادا من أحداث مفجعة أنسأت ضمن عواقب أخرى
وخيمة مشكلة لاجئين ذات نطاق واسع منذر بالخطر وليس له مثيل سابق،

وإذ يساوره القلق لاستمرار المنازعات الأخرى المتعددة والأزمات السياسية والخلافات في القارة
والتي ولدت آلاما عظيمة بما في ذلك تشريد السكان داخل الحدود الوطنية وخارجها،

وإذ يلاحظ بقلق كبير تفاقم مشكلة اللاجئين والمشردين في إفريقيا والدور المتعاظم الذي يقع على
عاتق لجنة الخمسة عشر التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية القيام به بغية إرهاق وعي المجتمع الدولي
بالمشكلة.

وإذ يعترف بالجهود التي ما فتئت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين واللجنة الدولية للصليب
الأحمر والمنظمات الحكومية وغير الحكومية تبذلها من أجل تقديم المساعدة للاجئين والمشردين في إفريقيا
وكذلك لغيرهم من السكان المحرومين بما في ذلك الجرحى والمرضى في أثناء المنازعات المسلحة.

وإذ يلاحظ أن منظمة الوحدة الأفريقية تحتفل هذا العام بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين
لاعتماد اتفاقيتها لعام ١٩٦٩ التي تحكم الجوانب الخاصة بمشاكل اللاجئين في إفريقيا والذكرى السنوية
العشرين لبدء تنفيذ الاتفاقية،

١ - يحيط علما بال报告 الذي قدمته لجنة الخمسة عشر التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية عن
حالة اللاجئين والمشردين؛

٢ - تشيد بلدان اللجوء لمساعدة التي تواصل تقديمها للاجئين والمشردين على الرغم مما
تواجهه هي نفسها من مشاكل اقتصادية خطيرة؛

٣ - تهيب بالدول الأعضاء أن تواصل التصدي للأسباب العميقة التي نشأت عنها مشكلة اللاجئين
والمشردين وأن تخلق مناخا مواتيا يسمح بتخفيف عدد طالبي اللجوء في القارة وأن تشجع عودة اللاجئين
طوعا إلى بلدانهم الأصلية متى اختفت الظروف التي أدت إلى لجوئهم؛

٤ - يهنى الدول الأعضاء التي صدقت على اتفاقية الأمم المتحدة لعام ١٩٥١ وبروتوكولها لعام
١٩٦٧ واتفاقية منظمة الوحدة الأفريقية لعام ١٩٦٩ التي تحكم الجوانب الخاصة بمشاكل اللاجئين في
إفريقيا وكذلك الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب ويدعو مرة أخرى الدول الأعضاء التي لم تصدق
بعد على هذه الصكوك القانونية أن تفعل ذلك؛

٥ - تناشد الدول الأعضاء ترجمة التزامها الجماعي والفردي الى حقائق وحماية حقوق الانسان والشعوب والعمل في سبيل تسوية سلمية للمنازعات الداخلية وفيما بين الدول:

٦ - يحيط علما بالتقريير عن التقدم المحرز الى يومنا هذا الصادر عن الأمانة العامة لمنظمة الوحدة الافريقية ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بغية القيام معا بتنظيم ملتقى احياء للذكري السنوية العشرين لبدء نفاذ اتفاقية منظمة الوحدة الافريقية لعام ١٩٦٩ التي تحكم الجوانب الخاصة بمشاكل اللاجئين في افريقيا والذكري الخامس والعشرين لاعتماد تلك الاتفاقية ويدعو الدول الأعضاء الى تقديم كل المساعدة المطلوبة بغية ضمان نجاح هذا الملتقى وذلك خاصة بأن تعمل على أن يكون تمثيلها في الملتقى على أعلى مستوى ممكن وأن تشارك في الملتقى المقرر عقده في الفترة من ٥ الى ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ مشاركة نشطة;

٧ - يدعو فضلا عن ذلك الدول الأعضاء الى الاضطلاع بأنشطة أخرى بقصد احياء الذكرىين الآنفتىي الذكر بما في ذلك في جملة أمور أخرى أنشطة جمع الأموال في ١٩٩٤ مثل التظاهرات الرياضية وإصدار الطوابع وتنظيم الحفلات الموسيقية وغير ذلك من الأنشطة لصالح اللاجئين والمشردين؛

٨ - يعبر عن امتنانه للمجتمع الدولي للمساعدة الإنسانية التي ما فتئ يقدمها للاجئين والمشردين وكذلك للبلدان المضيفة ويدعوها الى مواصلة تقديم المساعدة لملايين اللاجئين والمشردين في افريقيا؛

٩ - يطلب الى لجنة الخمسة عشر التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية أن تضع برنامج عمل قابل للتطبيق يسمح، ضمن أمور أخرى، بالتأكيد على تعبئة الأموال وجمع المساعدة للاجئين والمشردين؛

١٠ - يقرر توسيع عضوية لجنة الخمسة عشر التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية المعنية باللاجئين ورفع عدد أعضائها من ١٥ الى ٢٠ بحيث تجمع البلدان التالية: أنغولا وأوغندا وتanzانيا والجزائر والسنغال والسودان وغابون والكاميرون وكوت ديفوار وليبيا ومالي وملاوي ومصر وموزامبيق ونيجيريا والنiger وزائير وزامبيا وزمبابوي.

قرار

بشأن الوضع في الشرق الأوسط

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية المنعقد في دورته العادمة الستين في تونس، الجمهورية التونسية في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

وقد نظر في تقرير الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية عن الوضع في الشرق الأوسط المتضمن،
في الوثيقة CM/1834(LX).

وإذ يسترشد بالمبادئ والأهداف الواردة في ميثافي منظمة الوحدة الأفريقية والأمم المتحدة
وبالتصميم المشترك للشعوب الأفريقية والعربية على تجميع مواردتها للحفاظ على سيادتها واستعادتها
حقوقها الأساسية المنشورة.

وإذ يضع في الاعتبار كافة القرارات المتعاقبة التي اتخذها مؤتمر رؤساء الدول والحكومات ومجلس
وزراء منظمة الوحدة الأفريقية بشأن الوضع في الشرق الأوسط،

وإذ يذكر بأن القضية الفلسطينية هي جوهر الصراع العربي الإسرائيلي في الشرق الأوسط،

١ - يعرب عن دعمه المطلق للشعب الفلسطيني والبلدان العربية في سعيها إلى إنهاء الاحتلال الإسرائيلي وتحقيق سلام شامل وعادل و دائم في الشرق الأوسط؛

٢ - يؤكد أن قضية القدس الشريف وفلسطين هي جوهر الصراع العربي الإسرائيلي وإن التوصل إلى سلام شامل وعادل دائم في الشرق الأوسط لن يتم إلا بتأمين الانسحاب الكامل من جميع الأراضي الفلسطينية وال العربية المحتلة بما فيها القدس الشريف والجولان السوري وجنوب لبنان وتمكين الشعب الفلسطيني من ممارسة حقوقه الوطنية الثابتة غير القابلة للتصرف؛

٣ - يحيط علما - مع الارتياح - بالتطورات الإيجابية الجارية في الشرق الأوسط ويعرب عن دعمه الكامل للجهود المبذولة لاحلال السلام الشامل والعادل لقضية فلسطين والصراع العربي الإسرائيلي طبقاً للقرارات الدولية وخاصة قرارات مجلس الأمن رقم ٤٢، ٣٣٨، ٤٢٥ ومبدأ الأرض مقابل السلام والحقوق الوطنية والسياسية للشعب الفلسطيني وحل قضية اللاجئين الفلسطينيين وفقاً لقرارات الأمم المتحدة وخاصة قرار الجمعية العامة رقم ١٩٤ وقرار مجلس الأمن رقم ٢٣٧

٤ - يدعو جميع الدول والمنظمات الدولية ومؤسسات الاستثمار لتقديم الدعم الاقتصادي والمالي للمجلس الاقتصادي الفلسطيني للتنمية وإعادة بناء الهياكل والمؤسسات الوطنية الفلسطينية والبنية التحتية للاقتصاد الفلسطيني من جديد والتي قوضها الاحتلال الإسرائيلي؛

٥ - يدعو الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة إلى تكثيف جهودها في مجال التنمية الاقتصادية في الأراضي الفلسطينية المحتلة؛

٦ - يطالب بضرورة تنفيذ القرارات الصادرة عن المحافل الدولية بحق اسرائيل التي تنتهك كل قرارات الأمم المتحدة ومجلس الأمن وكل الأعراف الدولية بما فيها اتفاقية جنيف الرابعة لعام ١٩٤٩ وذلك تجنبًا للكيل بمكيالين عند تطبيق القرارات الدولية؛

٧ - يحث بشدة الأمم المتحدة والمجتمع الدولي على كفالة امتثال اسرائيل لقرارات الأمم المتحدة، والقرارات الصادرة عن الوكالة الدولية للطاقة الذرية بشأن تسخير مرافقها النووية للأغراض السلمية، بغية تجنب الكيل بمكيالين عند تنفيذ القرارات الدولية بشأن حظر الانتشار النووي؛

٨ - يصدق مجددًا على الاقتراح الذي تقدم به الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية بجعل منطقة الشرق الأوسط منطقة خالية من جميع أسلحة الدمار الشامل؛

٩ - يدعو الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية إلى متابعة تطور الموقف في الشرق الأوسط وتقديم تقرير عنه إلى الدورة القادمة لمجلس الوزراء.

قرار

بشأن قضية فلسطين

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

وقد نظر في تقرير الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية بشأن قضية فلسطين المتضمن في الوثيقة CM/1835(LX)،

وإذ يذكر بالقرارات ذات الصلة التي اعتمدتها الدورات السابقة لمجلس الوزراء ومؤتمرات رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية بشأن قضية فلسطين،

وإذ يؤكد من جديد شرعية كفاح الشعب الفلسطيني بقيادة منظمة التحرير الفلسطينية ممثله الشرعي والوحيد من أجل استرداد أراضيه المحتلة وممارسة حقوقه الوطنية الثابتة غير القابلة للتصرف بما فيها حقه في العودة إلى وطنه وتقرير مصيره واقامة دولته المستقلة وعاصمتها القدس،

وإذ يؤكد مجددًا أن التوصل إلى تسوية عادلة وشاملة ودائمة للصراع في الشرق الأوسط والقضية الفلسطينية والتي تمثل جوهر المشكلة بدرجة كبيرة في تعزيز السلم والأمن الدوليين،

وإذ يرحب بتوقيع وبداية تنفيذ الاتفاق الخاص باعلان المبادئ الذي وقعته كل من اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية في واشنطن والقاهرة بشأن الترتيبات الخاصة بالانسحاب الاسرائيلي وتشكيل السلطة الوطنية الفلسطينية وسلطة الحكم الذاتي الفلسطينية الانتقالية،

١ - يؤكد مجدداً أن قضية فلسطين هي جوهر الصراع في الشرق الأوسط وأن احلال سلام عادل وشامل و دائم في المنطقة يتطلب ما يلي:

(أ) انسحاب اسرائيل من جميع الأراضي الفلسطينية والعربية المحتلة بما في ذلك القدس والاعتراف بالحقوق الوطنية الثابتة غير القابلة للتصرف للشعب الفلسطيني بما فيها حقه في العودة وتقرير المصير واقامة دولته الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس وذلك وفقاً لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة؛

(ب) وقف جميع أعمال العنف ضد الشعب الفلسطيني واطلاق سراح كافة السجناء والمحتجزين طبقاً للاتفاق بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية وأحكام اتفاقية جنيف الرابعة لعام ١٩٤٩؛

(ج) ضرورة بحث مسألة جعل القدس جزءاً لا يتجزأ من الأراضي الفلسطينية المحتلة واعتبار ضمها إلى اسرائيل أمراً غير قانوني وباطلاً؛

(د) وقف عملية إنشاء المستوطنات الاسرائيلية في الأراضي الفلسطينية المحتلة بما في ذلك القدس.

٢ - يؤكد مجدداً ضرورة حل مشكلة اللاجئين الفلسطينيين على أساس مبادئ حقوق الانسان ووفقاً لأحكام وقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة وبخاصة قرار الجمعية العامة ١٩٤ وقرار مجلس الأمن ٢٣٧؛

٣ - يعرب عن تقديره للجهود التي تبذلها منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل وسائر الأطراف في المحادثات الثنائية ومتحدة الأطراف ويشجعها على المثابرة في جهودها من أجل التوصل إلى حل عادل وسلمي للقضية الفلسطينية؛

٤ - يعرب عن دعمه وتأييده لاعلان المبادئ الذي وقعته في واشنطن في ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ كل من اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية، وكذلك الاتفاق الذي وقع بينهما في القاهرة في ٤ أيار/مايو ١٩٩٤ بشأن الانسحاب الاسرائيلي والترتيبات الخاصة بالسلطة الوطنية الفلسطينية واقامة حكومتها الذاتية الانتقالية واعتبار ذلك خطوة هامة أولى نحو تنفيذ مبدأ الأرض مقابل السلام والتي يجب أن تتبعها خطوات عاجلة مماثلة على المسار الفلسطيني وكافة المسارات العربية الأخرى؛

٥ - يدعوا اسرائيل إلى الاسراع في تنفيذ جميع ما عقدته من اتفاقيات مع منظمة التحرير الفلسطينية وطبقا للجدول الزمنية التي وردت في اعلان المبادئ الموقع في واشنطن والاتفاق الموقع في القاهرة بتاريخ ٤ أيار/مايو ١٩٩٤؛

٦ - يرحب بتشكيل السلطة الوطنية الفلسطينية وسلطة الحكم الذاتي الفلسطيني ويدعو جميع الدول والمنظمات الدولية لمد يد العون والمساعدة لها ومساعدة الشعب الفلسطيني في اقامة هيكله الأساسية وتنمية اقتصاده؛

٧ - يطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الافريقية متابعة التطورات الخاصة بقضية فلسطين وتقديم تقرير بهذا الشأن إلى الدورة القادمة لمجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية.

قرار

بشأن بوروندي

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية المنعقد في دورته العادية الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

وقد نظر في تقرير الأمين العام بشأن الوضع في بوروندي كما هو مضمون في الوثيقة CM/1831 (LX).

وإذ يشعر بأسى عميق إزاء مصرع فخامة الرئيس انتيار يملا رئيس جمهورية بوروندي الراحل في حادث الطائرة يوم ٦ نيسان/ابريل ١٩٩٤ في كيجالي (رواندا)،

وبعد أن استمع إلى بيان وزير شؤون التعاون في بوروندي،

وإذ يعرب عن بالغ القلق إزاء ظروف المعيشة المروعة لكل من الأشخاص المشردين في داخل بوروندي واللاجئين البورونديين في البلدان المجاورة،

وإذ يذكر بالقرار الصادر عن الجهاز المركزي في ١٥ آذار/مارس ١٩٩٤ للقيام، بناء على طلب حكومة بوروندي، باعادة ترتيب العنصر العسكري لبعثة منظمة الوحدة الافريقية في بوروندي (OMIB) بغية مساعدة شعب بوروندي في إستعادة الثقة ومواصلة عملية المصالحة الوطنية،

وإذ يرحب بالجهود التي تبذلها منظمة الوحدة الأفريقية لمساعدة بوروندي وبصفة خاصة بانشاء
بعثة منظمة الوحدة الأفريقية في بوروندي:

- ١ - يحيط علما بتقرير الأمين العام بشأن الوضع في بوروندي;
- ٢ - يعرب عن حزنه العميق ومواساته الحالصة إزاء مصرع فخامة الرئيس انتيار يمala، رئيس جمهورية بوروندي الراحل؛
- ٣ - يشيد بالرئيس الحالي لمنظمة الوحدة الأفريقية وأمينها العام والأمين العام للأمم المتحدة على كافة الجهود التي بذلوها منذ إندلاع الأزمة لتهيئة التوتر وتعزيز الحوار وحشد الموارد اللازمة لدعم بعثة منظمة الوحدة الأفريقية في بوروندي؛
- ٤ - يعرب عن الارتياح إزاء وصول الفرق التي تشكل العنصر العسكري للبعثة المشار إليها أعلاه إلى بوروندي، ويناشد شعب بوروندي، والجيش وجميع الأطراف السياسية لكي تتعاون وتسهل مهمة هذه البعثة التي تهدف إلى مساعدة شعب بوروندي على إستعادة السلم والثقة والأمن في إطار المصالحة الوطنية؛
- ٥ - يعرب عن تقديره العميق للدول الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية وأيضا إلى المجتمع الدولي وجميع أولئك الذين قاموا بتوفير المساعدة لانشاء وتشغيل بعثة منظمة الوحدة الأفريقية في بوروندي، أو تعهدوا بذلك؛
- ٦ - يقرر تجديد ولاية بعثة منظمة الوحدة الأفريقية في بوروندي لمدة ثلاثة (٣) أشهر، اعتبارا من يوم ١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤، وتحمل تمويلها، ويوجه نداء إلى المجتمع الدولي من أجل دعم البعثة بالمعونة المالية واللوجستية؛
- ٧ - يشيد بحكومات وشعوب الدول المجاورة لجهودها ومساهماتها في السعي إلى ايجاد حل للأزمة وكذلك لتوفيرها حق اللجوء والمساعدة لللاجئين من بوروندي، وكذلك بمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والمنظمات غير الحكومية لتوفيرها المساعدة الإنسانية للأشخاص المشردين واللاجئين؛
- ٨ - يوجه نداء لتقديم المساعدة الإنسانية العاجلة والممتداة إلى المشردين في بوروندي وإلى اللاجئين في البلدان المجاورة؛

- ٩ - يشجع القوى السياسية والسكان المدنيين وسائر فئات الشعب البوروندي على الاستمرار في الأخذ بأسباب الحكمة والتحلي بضبط النفس، وبخاصة في هذه الأوقات العصبية التي تشهد اقرار المؤسسات الرئاسية:

- ١٠ - يطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية أن يستمر في رصد الوضع في بوروندي وأن يتقدم بتقرير بشأنه وأيضاً بشأن أنشطة بعثة منظمة الوحدة الأفريقية في بوروندي، وذلك إلى الدورة القادمة للمجلس.

قرار

بشأن الأزمة بين الجماهيرية العظمى وكل من الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا وفرنسا

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادلة الستين في تونس العاصمة، جمهورية تونس، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

إذ استمع إلى بيان السيد رئيس وفد الجماهيرية العربية الليبية الاشتراكية العظمى وتقرير الأمين العام وكلمات الوفود فيما يتعلق بالأزمة القائمة بين الجماهيرية العظمى من جهة والولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا من جهة أخرى،

وإذ يترشد بمبادئ ميثاق الأمم المتحدة ومقاصده وميثاق منظمة الوحدة الأفريقية اللذان يدعوان الدول الأعضاء إلى الامتناع عن استخدام القوة أو التهديد باستخدامها، وإلى تسوية منازعاتها بالطرق السلمية، واحترام استقلال جميع الدول الأعضاء والامتناع عن تهديد سيادتها ووحدة أراضيها وأمن شعوبها،

وإذ يذكر بالبيان الصادر عن الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية في ١٢/٦/١٩٩١ حول التهديدات الأمريكية والبريطانية الموجهة إلى الجماهيرية العظمى ومناشدته الأطراف المعنية توخي ضبط النفس والسعى لحل القضية عن طريق الحوار والوسائل السلمية، تمشياً مع أحكام القانون الدولي واحترام سيادة الدول والامتناع عما يعرقل الإجراءات القانونية،

وإذ يشير إلى قرار مجلس الوزراء ١٤٥٧ (د - ٥٨) الذي اعتمد في دورته العادلة الثامنة والخمسين المعقدة في القاهرة في الفترة من ٢١ - ٦/٢/١٩٩٣،

وإذ يذكر أيضاً بالبيان الصادر عن اجتماع الجهاز المركزي لمنع وتسوية وإدارة المنازعات على مستوى القمة التي انعقدت بالقاهرة في ١٢/٧/١٩٩٣ الذي يؤكد على القرار السابق بشأن التضامن مع

الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى وتأييد جهودها الرامية للتوصل الى حل سلمي للأزمة في إطار احترام السيادة الوطنية الليبية ومبادئ القانون الدولي،

وإذ يأخذ في الاعتبار موقف الجماهيرية العظمى الذي يدين الإرهاب بكل أشكاله ويندد بمن يلجأون إليه أو يشجعونه وكذلك باستعدادها للتعاون مع كل جهد إقليمي أو دولي يبذل لحل هذه المشكلة،

وإذ يعرب عن تقديره للمبادرات الإيجابية التي تقدمت بها الجماهيرية العظمى لحل الأزمة القائمة بينها وبين الدول الغربية الثلاث وفقاً لحكام القانون الدولي وبما لا يتعارض واحترام سيادتها،

وإذ يعرب أيضاً عن ارتياحه لقبول الجماهيرية العظمى لقرار مجلس الأمن رقم ٧٣١ (١٩٩٢) وطلبها إلى مجلس الأمن إيجاد آلية لتنفيذ مبادرة استعدادها الكامل للتعاون في سياق ما طرحته من مبادرات ومقترنات،

وإذ يعرب عن قلقه العميق إزاء الأضرار البشرية والمادية التي لحقت بالشعب العربي الليبي والشعوب المجاورة من جراء الإجراءات القسرية المطبقة عليها تنفيذاً لقرار مجلس الأمن رقم ٧٤٨ (١٩٩٢)،

وإذ يعرب عنأسفه لعدم قبول أطراف النزاع الأخرى المبادرات التي تقدمت بها الجماهيرية العظمى والمنظمات الإقليمية لإيجاد حل منصف وعادل لنزاعها مع الدول الغربية الثلاث،

وإذ يعرف عن ضرورة إجراء محاكمة عادلة ونزيهة في بلد ثالث للوصول إلى الحقيقة وإنصاف الضحايا وأسرهم،

وإذ يؤكد على المخاطر الناجمة عن استمرار هذه الأزمة (الوكبرى) دون حل يرضي جميع أطرافها على الأمان والسلام في إفريقيا وخاصة منطقة الشمال الإفريقي والبحر الأبيض المتوسط،

١ - يعبر عن تقديره لإعلان الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى إداتها المتكررة للإرهاب واستعدادها الكامل للتعاون، في سياق الجهود الدولية، مع أية جهة تكافح الإرهاب وتعمل للقضاء عليه، ويشيد بمعالجة ليبيا لهذه الأزمة بروح المسؤولية وضبط النفس؛

٢ - يؤكد من جديد تضامنه مع الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى، ويوصي بتجنب كافة التدابير التي قد تؤدي إلى تصعيد التوتر الذي يؤدي إلى الإضرار بالشعب العربي الليبي وبالدول المجاورة؛

٣ - يعرب عن قلقه لتصعيد الأزمة والتهديد بفرض عقوبات إضافية أو استخدام القوة أسلوباً في التعامل بين الدولي، بما في ذلك من خرق لميثاق منظمة الوحدة الأفريقية وميثاق الأمم المتحدة والقوانين والمعايير الدولية:

٤ - يدعو جميع الأطراف المعنية إلى الاستجابة للمبادرات الداعية إلى الحوار والتفاوض بغية التوصل إلى حل سلمي للأزمة وفقاً للمادة ٣٣ من الفصل السادس من ميثاق الأمم المتحدة التي تدعوا إلى حل المنازعات عن طريق المفاوضات والوساطة والتسوية القانونية، كما يدعو إلى محاكمة المشتبه فيهما محاكمة عادلة ونزيهة في بلد محايد تتفق عليه كافة الأطراف المعنية:

٥ - يناشد مجلس الأمن إعادة النظر في قراراته رقم ٧٣١ (١٩٩٢) و ٧٤٨ (١٩٩٢) و ٨٨٣ (١٩٩٣) ورفع الحظر المفروض على ليبيا تقديراً للمبادرات الإيجابية التي طرحتها لمعالجة الأزمة ويدعو مجلس الأمن إلى إصدار قرار جديد يضمن محاكمة عادلة للمشتبه فيهما في مكان يتفق عليه، ويؤدي إلى الوصول إلى الحقيقة وإنصاف الضحايا وأسرهم:

٦ - يطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية تكثيف الجهد لإيجاد حل سريع لهذه الأزمة وتقديم تقرير في هذا الشأن إلى الدورة القادمة.

قرار

بشأن احترام القانون الدولي الإنساني ومساندة العمل الإنساني في المنازعات المسلحة

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤.

وقد نظر في تقرير الأمانة عن اليوم الإعلامي الذي اشتهرت في تنظيمه كل من منظمة الوحدة الأفريقية واللجنة الدولية للصليب الأحمر حول القانون الدولي الإنساني وأنشطة اللجنة الدولية للصليب الأحمر في ٧ نيسان/أبريل ١٩٩٤ بأديس أبابا على نحو ما هو مرفق بتقرير لجنة الخمسة عشر لمنظمة الوحدة الأفريقية بشأن اللاجئين،

وإذ يأخذ في الاعتبار التوصيات الصادرة عن هذه الحلقة بشأن التوعية بالقانون الدولي الإنساني وأنشطة اللجنة الدولية للصليب الأحمر،

وإذ يشعر بقلق شديد إزاء المذابح العشوائية التي ترتكب على مسارح المنازعات المسلحة،

وإذ يأخذ في الاعتبار أن قواعد القانون الدولي الإنساني ومبادئه الأساسية هي مجموعة من القيم الشاملة المقبولة التي لم يتم تنفيذها بالكامل حتى الآن،

وإذ تحدوه الرغبة في أن يصبح القانون الدولي الإنساني معروفا بصورة أفضل لدى جميع الناس،

وإذ يعي ضرورة تعزيز التضامن الدولي بغية حماية ضحايا المنازعات المسلحة،

وإذ يعرب عن دعمه لمبادرات السلم التي تتخذها منظمة الوحدة الأفريقية وهيئات أخرى من أجل تلافي النزاعات المسلحة أو التخفيف من التوترات،

واقتناعا منه بالدور الهام الذي تؤديه المنظمات الإنسانية في المنازعات المسلحة من أجل حماية وإغاثة ومساعدة الضحايا،

١ - يحيط علما بالتوصيات الصادرة عن الحلقة الدراسية الأولى التي اشتهرت في تنظيمها منظمة الوحدة الأفريقية واللجنة الدولية للصليب الأحمر في ٧ نيسان/أبريل ١٩٩٤ بأديس أبابا، على نحو ما هو مرفق بتقرير لجنة الخمسة عشر لمنظمة الوحدة الأفريقية بشأن اللاجئين:

٢ - يعرب عن أسفه لكون السكان المدنيين عامة والنساء والأطفال خاصة هم أساسا ضحايا العمليات العدائية وأعمال العنف المرتكبة في المنازعات المسلحة:

٣ - يؤكّد اقتناعه بأن احترام قواعد القانون الدولي الإنساني الأساسية لا يساهم فقط في تخفيف المعاناة وحماية جميع الضحايا حماية فعلية، بل يخلق كذلك الجو الملائم للحوار وإعادة السلم:

٤ - يحث جميع الدول الأعضاء والأطراف المتحاربة على توفير المساعدة والحماية لوكالات العمل الإنساني وتسييل عملها أثناء المنازعات المسلحة واحترام رمز الصليب الأحمر والهلال الأحمر والمنظمات الإنسانية الأخرى؛

٥ - يدين الهجمات على موظفي المنظمات الإنسانية وقتلهم ويحث الدول الأعضاء والأطراف المتحاربة على ضمان سلامتهم؛

٦ - يدعو كافة الدول الأعضاء، التي لم تنضم أو لم تصدق بعد على الصكوك الواردة أدناه، إلى البحث من جديد في إمكانية التعجيل بذلك دون تأخير. وهذه الصكوك هي:

(أ) البروتوكولان الإضافيان إلى اتفاقيات جنيف لعام ١٩٤٩؛

(ب) اتفاقية ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٠ لحظر أو تقيد استخدام بعض الأسلحة التقليدية التي يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر؛

(ج) اتفاقية ١٤ أيار/مايو ١٩٥٤ لحماية الممتلكات الثقافية في حالة نزاع مسلح؛

- ٧ - يطلب إلى الأعضاء القيام بترويج القواعد والمبادئ الأساسية، للقانون الدولي الإنساني لدى مواطنيها؛

- ٨ - ويشيد بشجاعة اللجنة الدولية للصليب الأحمر ومفوضية الأمم المتحدة لللاجئين وتفانيهما ومساهمتها في خدمة ضحايا النزاعات المسلحة واللاجئين؛

- ٩ - يدعو الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية واللجنة الدولية للصليب الأحمر إلى تعزيز التعاون فيما بينهما في حالات المنازعات والحروب وترويج معرفة القانون الدولي الإنساني.

قرار

بشأن تنظيم مؤتمر إقليمي لمساعدة اللاجئين والعائدين والمشردين في منطقة البحيرات الكبرى

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادمة الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

وقد نظر في تقرير الأمين العام عن الوضع السائد في كل من بوروندي (الوثيقة CM/1831(LX) ورواندا (الوثيقة CM/1847(LX)،

وقد نظر في تقرير لجنة الخمسة عشر لمنظمة الوحدة الأفريقية حول وضع اللاجئين والمشردين في أفريقيا،

وإذ يعرب عن قلقه إزاء الأزمة الخطيرة التي تعصف بمنطقة البحيرات الكبرى في الوقت الراهن،

وإذ يشير إلى قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ١١٨/٤٨ بشأن مساعدة اللاجئين والعائدين والمشردين في أفريقيا،

وإذ يذكر بقرار مجلس الوزراء ١٤٤٨ (د - ٥٨) الذي اعتمدته الدورة الثامنة والخمسون لمجلس الوزراء المعقدة في القاهرة من ٢١ إلى ٢٦ حزيراً/يونيه ١٩٩٣ بشأن اللاجئين والعائدين والمشردين،

وإذ يدرك أهمية تقديم مزيد من المساعدة لبلدان الملاجأ ولا سيما تلك التي تأوي لاجئين في أراضيها منذ أمد طويل، وذلك بغية معالجة تدهور اقتصادها والحد من الآثار الضارة التي لحقت بالمرافق العامة وعملية التنمية،

وإذ يعرب عن قناعته بضرورة تنسيق عمل المنظمات ذات الاتجاه الإنساني وتوفير مساعدة ملائمة وكافية - على الصعد المالية والطبية والمادية - للأشخاص المتضررين ولا سيما أكثر المجموعات تعريضاً للخطر،

١ - يحيط علما بتقرير الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية (الوثيقة LX/1831):

٢ - يشيد ببلدان منطقة البحيرات الكبرى على ما قدمته من تضحيات ووفرته من مساعدات لللاجئين؛

٣ - يعرب عن تقديره للأمينين العامين لكل من الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية للجهود التي ما فتئا يبذلانها لمساعدة البورونديين والروانديين على استعادة السلام والاستقرار وضمان تحقيق المصالحة الوطنية؛

٤ - يعرب عن قلقه البالغ إزاء الانعكاسات السلبية المترتبة على وجود هذا العدد الضخم من اللاجئين في بلدان الملاجأ؛

٥ - يؤكّد على الحاجة الملحة إلى عقد مؤتمر إقليمي في بوجمبورا (جمهورية بوروندي) حول مساعدة اللاجئين والعائدين والمشردين في منطقة البحيرات الكبرى؛

٦ - يؤكّد، من جديد، أهمية مشاركة وإسهام الدول الأعضاء في كل من الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية وكذلك المنظمات غير الحكومية المعترف لها بالفعالية والالتزام في مجال تقديم المساعدة الإنسانية؛

٧ - يدعو الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية إلى النظر بالتشاور والتعاون الوثيقين - مع المؤسسات والهيئات المختصة التابعة للأمم المتحدة والدول المانحة في الطرق والوسائل الكفيلة بتنظيم هذا المؤتمر؛

- ٨ - يحث منظمة الوحدة الافريقية ودولها الأعضاء على اتخاذ كافة التدابير اللازمة لإيجاد حل دائم لمشكلة اللاجئين في منطقة البحيرات الكبرى;
- ٩ - يدعو جميع الدول الأعضاء في كل من الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية وكذلك المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية المختصة إلى الاشتراك في عملية وضع خطة عمل وبرنامج مساعدة للاجئين والعائدين والمشردين في منطقة البحيرات الكبرى;
- ١٠ - يوصي بالسعى إلى عقد هذا المؤتمر في موعد أقصاه شهر كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤؛
- ١١ - يطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الافريقية تقديم تقرير إلى الدورة الحادية والستين للمجلس.

قرار

بشأن عملية السلام في موزامبيق

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية المجتمع في دورته العادمة الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤

وقد نظر في تقرير الأمين العام بشأن التطورات الأخيرة في الجنوب الافريقي،

وقد نظر أيضاً في المعلومات التي قدمها وفد جمهورية موزامبيق بشأن الوضع السائد في موزامبيق ولا سيما تنفيذ الاتفاق العام للسلام،

وإذ يلاحظ بارتياح أن وقف إطلاق النار تتم مراعاته من جانب الطرفين في الاتفاق العام للسلام وأن عملية حصر القوات في معسكرات وكذلك تسريحها قد بدأت،

وإذ يؤكد دور منظمة الوحدة الافريقية والمجتمع الدولي في إقامة سلام دائم في ذلك البلد،

١ - يهنى الأطراف على التقدم المحرز حتى الآن في عملية حصر القوات في معسكرات وتسريحها من الجانبين وكذلك في تكوين قوات الدفاع المسلحة الموزامبية (FADM)، وفي الإعداد للانتخابات،

- ٢ - يشجع الأطراف على الاستمرار في العملية الجارية الآن لاحتواء القوات وتسريرها بغية ضمان الانتهاء منها قبل الانتخابات،
- ٣ - يطلب من "رينامو" أن تسمح، طبقاً للاتفاق العام للسلم، بحرية التنقل في المناطق التي تحت سيطرتها حتى يمكن لعملية تسجيل الناخبين، والحملة الانتخابية والأنشطة الاقتصادية أن تتم في تلك المناطق.
- ٤ - يناشد جميع الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية والمجتمع الدولي تقديم الدعم المادي والفنى والمالي إلى حكومة موزامبيق بغية ضمان تنفيذ ناجح لعملية السلم في ذلك البلد، وبصفة خاصة للإعداد للانتخابات وإعادة الدمج الاجتماعي للجنود المسرحين والأشخاص المشردين واللاجئين العائدين بالإضافة إلى برنامج إعادة البناء الوطنى،
- ٥ - يشير بارتياح إلى أن الإعداد للانتخابات قد بلغ مرحلة متقدمة، ويرحب بالمرسوم الصادر عن رئيس جمهورية موزامبيق معلنًا ٢٧ و ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ على أنهما الموعدان للانتخابات المتعددة للأحزاب الأولى في موزامبيق،
- ٦ - يرحب بالدعوة الموجهة إلى منظمة الوحدة الأفريقية من جانب حكومة موزامبيق لإيفاد مراقبين لرصد الانتخابات التي ستجري في يومي ٢٧ و ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ في ذلك البلد،
- ٧ - يطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية أن يتبع بصورة وثيقة مسار عملية تنفيذ الاتفاق العام للسلم في موزامبيق وأن يتقدم بتقرير إلى الدورة الحادية والستين لمجلس الوزراء.

قرار

بشأن المعاهدة الخاصة باعتبار افريقيا منطقة لا نووية

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المجتمع في دورته العادبة الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

إذ يذكر بقرار قمة رؤساء الدول والحكومات AHG/Res.11(1) بشأن جعل افريقيا منطقة خالية من الأسلحة النووية الذي اعتمد مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية في القاهرة في عام ١٩٦٤،

وإذ يؤكد من جديد قراراته السابقة ٣ (د - ١)، و ٢٨ (د - ٢)، و ٧١٨ (د - ٣٣)، و ١١٠١ (د - ٤٦) تعديل أول، و ١٤٢ (د - ٥٦)، و ١٣٩٥ (د - ٥٧)، بشأن نزع السلاح بصفة عامة وجعل إفريقيا منطقة خالية من الأسلحة النووية،

وإذ يضع في اعتباره القرارات ذات الصلة الصادرة عن الأمم المتحدة بشأن هذه المسألة وعلى وجه الخصوص القرار ١٦/٤٨ بتاريخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ بشأن إقامة منطقة خالية من الأسلحة النووية في إفريقيا، في أسرع وقت ممكن،

وإذ يعرب عن اقتناعه بأن التطور في الوضع الإقليمي والدولي يؤدي إلى تنفيذ إعلان عام ١٩٦٤ بشأن إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في إفريقيا في أسرع وقت ممكن،

وإذ يأخذ في الحسبان أن مشروع نص المعاهدة الخاصة باعتبار إفريقيا منطقة لا نووية قد قدمه فريق الخبراء التابع للأمم المتحدة إلى الأمين العام،

وإذ يضع في اعتباره الأجزاء ذات الصلة الخاصة بمسألة الأسلحة النووية في إفريقيا والواردة في مقدمة تقرير الأمين العام (LX/1825 CM/121-125)،

١ - يحيط علما بتقرير الخبراء الذي يتضمن مشروع النص الخاص بمعاهدة اعتبار إفريقيا منطقة لا نووية (AFRICAN NWFZ TREATY):

٢ - يقرر إحالة مشروع نص المعاهدة الخاصة باعتبار إفريقيا منطقة لا نووية والخريطة ذات الصلة بالمنطقة المقترحة إلى الدول الأعضاء للتعليق عليها وإبداء ملاحظاتها بشأنها بحلول نهاية شهر تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤:

٣ - يقرر من خلال قرار مناسب يصدر عن الدورة التاسعة والأربعين للجمعية العامة للأمم المتحدة أن يطلب من الأمين العام للأمم المتحدة إرجاء تقديم نص المعاهدة المؤسسة لمنطقة إفريقيا لا نووية إلى الدورة الخمسين للجمعية العامة:

٤ - يعرب عن تقديره للأمم المتحدة على ما قدمته من دعم فني ومساعدة مالية إلى منظمة الوحدة الإفريقية فيما يتعلق بتنظيم المجتمعات الخمسة لمجموعة الخبراء التي شكلت بصورة مشتركة بوساطة منظمة الوحدة الإفريقية والأمم المتحدة، ويناشد الأمم المتحدة توفير المساعدة الازمة لتنظيم الاجتماع المشترك المشار إليه أعلاه:

- يطلب من الأمين العام الدعوة إلى عقد اجتماع في المقام الأول لمجموعة خبراء منظمة الوحدة الأفريقية أولاً وكما تم تشكيلها بموجب قرار مجلس الوزراء ١٣٤٢ (د - ٥٩) في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، ثم عقد اجتماع مشترك لمجموعة خبراء منظمة الوحدة الأفريقية والأمم المتحدة، والمطلوب من المجموعتين هو دراسة نص المشروع الخاص باعتبار إفريقيا منطقة لا دووية جنباً إلى جنب مع تعقيبات ولاحظات الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية بغية عرض نص نهائي على الدورة العادمة الثانية والستين للمجلس.

قرار

بشأن مساندة طلب اللجنة الأوليمبية الدولية الحصول على مركز "الضيف الدائم" في الجمعية العامة للأمم المتحدة

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادمة الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤

إذ يذكر بقراره ١٤٧٢ (د - ٥٨) المعتمد خلال دورته العادمة الثامنة والخمسين بالقاهرة، جمهورية مصر العربية، عقب النداء الذي وجهته اللجنة الأوليمبية الدولية بهدف بناء عالم سلمي أفضل من خلال الرياضة،

وإذ يذكر أيضاً بدعمه لإعلان سنة ١٩٩٤ "سنة دولية للرياضة والمثل الأعلى الأوليمي" للاحتفال بمرور مائة عام على إنشاء اللجنة الأوليمبية الدولية ولدور التشريف الذي تضطلع به الدول الأعضاء وأمانة منظمة الوحدة الأفريقية بهذا الشأن،

وإذ يدرك أهمية مبادرة اللجنة الأوليمبية الدولية لإقامة هدنة أوليمبية من أجل السلم كما ينص عليه ميثاق منظمة الوحدة الأفريقية وكذا تعاون اللجنة الأوليمبية الدولية المثير مع المنظمات الشبابية والرياضية في الدول الأعضاء،

وإذ يدرك أن الهدف المتواخى من الحركة الأوليمبية يكمن في إقامة عالم سلمي أفضل بتربية شباب العالم من خلال الرياضة والثقافة،

وإذ يعرب عن ابتهاجه لمشاركة الحركة الرياضية الأفريقية في إقامة السلم والتعاون الدولي،

وإذ يعرب عن تقديره للدعم الذي يقدمه الأمين العام لمنظمة الأمم المتحدة لمبادرات اللجنة الأوليمبية الدولية،

وإذ يضع في الاعتبار اتخاذ الجمعية العامة للأمم المتحدة بدون تصويت للقرار ٤٨/١٠ بشأن "السنة الدولية للرياضة والمثل الأعلى الأولمبي"، والقرار ٤٨/١١ بشأن "مراقبة الهدنة الأولمبية في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣"،

- ١ - يهنى الحركة الأولمبية الدولية على تعيئة شباب العالم من أجل السلم:
- ٢ - يطلب إلى الدول الأعضاء مساندة طلب اللجنة الأولمبية الدولية الحصول على مركز "الضيف الدائم" في الجمعية العامة للأمم المتحدة، وذلك خلال دورة الجمعية العامة التاسعة والأربعين.

قرار

بشأن الصندوق الخاص ل المساعدات الطارئة في حالات الجفاف والمجاعة في إفريقيا

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الستين في تونس العاصمة - الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

وقد نظر في تقرير الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية عن أنشطة وتشغيل الصندوق الخاص ل المساعدات الطارئة في حالات الجفاف والمجاعة في إفريقيا المتضمن في الوثيقة CM/1840،

وإذ يعرب عن قلقه العميق إزاء اتساع نطاق الجفاف في إفريقيا وانعكاساته على التنمية الاقتصادية والاجتماعية للدول الأعضاء،

وإذ يذكر بأهداف ومقاصد الصندوق الخاص الذي يعتبر أداة للتضامن والتعاون الفعالين وتعبيرًا عن تصميم إفريقيا على مكافحة الجفاف والمجاعة،

وإذ يعرب عن عميق قلقه إزاء الوضع المالي للصندوق والتقلص التدريجي لموارده المالية وعدم دفع مساهمات جديدة،

١ - يحيط علما بتقرير الأمين العام عن الصندوق الخاص ل المساعدات الطارئة في حالات الجفاف والمجاعة في إفريقيا، والمتضمن في الوثيقة رقم LX CM/1840،

٢ - يوافق على توصيات لجنة توجيه الصندوق الخاص - (الوثيقة ٤٨٠، الملحق ٢):

٣ - يقرر تجديد تشكيل أعضاء لجنة توجيه الصندوق الخاص ل المساعدات الطارئة في حالات الجفاف والمجاعة في إفريقيا لفترة عامين اعتبارا من دورتها العادمة التاسعة عشرة، وذلك على النحو التالي:

الجزائر - أنغولا - النيجر - سيراليون - إثيوبيا وناميبيا;

٤ - يوجه نداء عاجلا إلى كافة الدول الأعضاء لكي تسهم - طوعا - في تمويل الصندوق وإلى تلك التي أعلنت عن تقديم مساهمات لكي تفي بالتزاماتها؛

٥ - يطلب من اللجنة إعطاء الأولوية لكل مساعدة تتجه نحو دعم الأنشطة الوطنية، والبرامج الرامية إلى تخفيف آثار الجفاف والمجاعة في إفريقيا، وتفضيل منح قروض بمقتضى النظام الأساسي للصندوق، وذلك من الآن فصاعدا؛

٦ - يطلب من الدول الأعضاء التي لم تقدم بعد تقاريرها بشأن تنفيذ المشاريع التي يمولها الصندوق، أن تبادر إلى ذلك؛

٧ - يكسر نداءه إلى المجتمع الدولي وإلى الحكومات والمنظمات الحكومية وغير الحكومية ورجال الأعمال لكي يساهموا في تمويل الصندوق الخاص؛

٨ - يطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية الاستمرار في إطلاع المجلس على أنشطة وضع الصندوق.

قرار

بشأن متابعة المؤتمر الدولي لمساعدة الأطفال الأفارقة

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادمة الستين في تونس العاصمة - الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

وقد نظر في تقرير الأمين العام بشأن متابعة المؤتمر الدولي لمساعدة الأطفال الأفارقة (ICAAC) كما هو مضمون في الوثيقة CM/1842 (LX).

وإذ يذكر بقرار مجلس الوزراء ١٣٥٠ (د - ٥٤) بشأن تنفيذ العقد الأفريقي لبقاء الطفل وحمايته ونمائه، وبقرار مجلس الوزراء ١٤٠٨ (د - ٥٤) و ١٤٦٤ (د - ٥٨) بشأن المؤتمر الدولي لمساعدة الأطفال الأفارقة، وقرار مجلس الوزراء ١٤٦٨ (د - ٥٨) بشأن المؤتمر الأفريقي لتعليم البنات،

وإذ يذكر أيضا بـ "مبادرة باماکو" التي تهدف إلى توفير الرعاية الصحية الأولية للنساء والأطفال على أساس مشاركة المجتمع،

وإذ يسترشد بإعلان وخطة عمل المؤتمر العالمي من أجل الطفل وكذلك بوثيقة "اجتماع داكار" وخطة عملها اللذين صادق عليهما مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية في حزيران/يونيه ١٩٩٣ في القاهرة، مصر،

وإذ يدرك الحاجة الماسة إلى تحسين وضع البنات الصغيرات ووضع الأطفال الذين يعيشون في ظروف صعبة على وجه الخصوص،

وإذ يعي أن الأطفال الأفاريقين ما فتئوا يعانون - من جراء المنازعات ودورات الجفاف والكوارث الطبيعية - من آثار سوء التغذية والفقر المدقع،

وإذ يذكر بأن المؤتمر الدولي بشأن التغذية قد دعا إلى معالجة الملح باليود سواء الاستهلاك البشري أو الحيواني، حيث أنها أثبتت نجاح وسيلة لسد النقص في اليود، وبأن الاستراتيجية الأقليمية الأفريقية للتغذية (١٩٩٣-٢٠٠٣)، كما وافق عليها رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية في حزيران/يونيه ١٩٩٣ تدعو إلى القضاء على النقص في اليود،

وإذ يحيط بأن الملح يمثل سلعة أساسية في التجارة الدولية والتجارة فيما بين البلدان الأفريقية، وأنه قد ثبت أن معالجته باليود تعد أكثر الوسائل فعالية في القضاء على الاضطرابات الناتجة عن نقص اليود،

وإذ يدرك أن أفريقيا لا يسعها ضمان بقائها وتنميتها ما لم تكفل الرعاية البدنية والعقلية لأطفالها:

١ - يؤكد من جديد التزامه بتحقيق أهداف منتصف العقد المحدد في "اجتماع داكار":

٢ - يحث الدول الأعضاء على بذلك جهد خاص لاعتماد وتنفيذ برامج العمل الوطنية للمرأة والطفل، بغية بلوغ أهداف الصحة والتغذية، المحددة في الاستراتيجية الأقليمية الأفريقية (١٩٩٣-٢٠٠٣)، وذلك بحلول عام ١٩٩٥؛

٣ - يحث الدول الأعضاء التي لم تصدق بعد على اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل والميثاق الأفريقي لحقوق الطفل ورفاهيته، على أن تفعل ذلك، وعلى أن تتخذ أحکامها، وبخاصة عن طريق إنشاء آليات وطنية ملائمة؛

- ٤ - يؤكد من جديد دعمه لاعلان واغادوغو بشأن تعليم البنات وإدراج بند بشأن تعليم البنات على جدول أعمال المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة عام ١٩٩٥:
- ٥ - يدعو الدول الأعضاء إلى مواصلة تنفيذ البرامج التي أقرتها المنظمة، مثل "مبادرة باماكي"، بغية تحقيق هدف الصحة للجميع بحلول عام ٢٠٠٠:
- ٦ - يوصي بإنجاز ما يلي قبل نهاية عام ١٩٩٥:
- ٧' أن تتأكد حكومة كل دولة عضو من أن الملح المصدر إلى أي بلد أفريقي آخر للاستخدام الأدمي أو الحيواني، سوف يعالج باليود وفق المقاييس والشروط التي توصي بها منظمة الصحة العالمية، والمجلس الدولي لعلاج الاختبرابات الناجمة عن نقص اليود، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة:
- ٨' أن تتأكد حكومة كل دولة عضو تستورد الملح لاستخداماتها الخاصة أو لنقله إلى بلدان المجاورة، من أن هذا الملح باليود كما ينبغي:
- ٩' أن تسن حكومة كل دولة عضو تشريعات وطنية أو قواعد أو أية تدابير أخرى مناسبة لكافلة تعزيز ومتابعة الأعمال سالفة الذكر؛
- ٧ - يناشد مجتمع المانحين توفير المساعدة المالية والتقنية الملائمة للبلدان الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية، وذلك خلال تنفيذ الأهداف المتوسطة الأجل، بغية تعزيز قدراتها المؤسسية وسد احتياجاتها في ميدان القوى العاملة؛
- ٨ - يطلب إلى الأمين العام أن يتقدم بتقرير بشأن تنفيذ هذا القرار إلى الدورة العادية الثانية والستين لمجلس الوزراء.

قرار

ب شأن إقامة أجهزة لمتابعة تحقيق أهداف منتصف العقد المتضمنة
في اجتماع داكار وأهداف عام ٢٠٠٠ الواردة في الإعلان العالمي
حول بقاء الطفل وحمايته ونمائه في التسعينات

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤

وقد نظر في تقرير الأمين العام عن تنفيذ نتائج المؤتمر الدولي حول مساعدة الأطفال الأفارقة،
(الوثيقة CM/1841/LX).

وإذ يذكر بأنه قد تم إعلان التسعينات عقدا لبقاء الطفل وحمايته ونمائه في إفريقيا،
وإذ يذكر أيضا بمضمون قرار مجلس الوزراء ١٩٥٠ (د - ٥٤) بشأن تنفيذ العقد سالف الذكر،

وإذ يضع في الحسبان اعتماد إجماع داكار الذي يوصي بتحقيق الأهداف الأساسية التي منها ستة أهداف ينبغي تحقيقها بحلول عام ١٩٩٥ وخمسة أهداف رئيسية خاصة بعام ٢٠٠٠ وكذلك كفالة متابعتها،

وإذ يأخذ في الاعتبار ما قطعه القادة الأفارقة على أنفسهم من التزام خلال القمة العالمية حول الطفل ولدى اعتماد إجماع داكار،

وإذ يلاحظ بقلق العوائق التي تحول دون تنفيذ برامج العمل الوطنية وتحقيق الأهداف المتوسطة المدى لعام ١٩٩٥.

وإذ يعرب عن قلقه البالغ إزاء المعدلات المرتفعة والمستمرة لوفيات الأطفال في بعض البلدان الأفريقية والنسبة المتزايدة من الأطفال الذين هم دون سن الخامسة والذين يعانون من سوء التغذية في القارة،

١ - يطلب إلى الدول الأعضاء أن تنشئ آليات لمتابعة تحقيق أهداف منتصف العقد على الصعد المحلية والوطنية والإقليمية.

٢ - يحث الدول الأعضاء على أن تحتفل يوم ١٦ حزيران/يونيه من كل عام باليوم الوطني للطفل حيث يخصص لمتابعة تحقيق أهداف منتصف العقد وتقييم أوجه التقدم المحرز على الصعيدين الوطني والم المحلي بخصوص بقاء الطفل وحمايته ونمائه.

قرار

بشأن الأسلوب والمنهجية الجديدة لتعزيز الوحدة الأفريقية في إطار الجماعة الاقتصادية الأفريقية

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الستين بتونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ - ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤

إذ يذكر بأهداف ميثاق منظمة الوحدة الأفريقية والمعاهدة المؤسسة للجامعة الاقتصادية الأفريقية،

وإذ يذكر بنتائج ندوة منروفييا بشأن آفاق التنمية في إفريقيا، حتى سنة ٢٠٠٠ (شباط/فبراير ١٩٧٩)،

وإذ يذكر بقراره رقم ١٣٥٢ (د - ٥٤) المعتمد في الدورة العادلة الرابعة والخمسين (أبوجا - أيار/مايو ١٩٩١) والمتعلق بإنشاء رابطات وطنية تابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية،

وإذ يذكر قمة رؤساء الدول والحكومات ٢١٥ (د - ٢٨) الذي اعتمدته الدورة العادلة الثامنة والعشرون لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات بشأن دور الجامعات الأفريقية في تنمية القارة،

وقد نظر في تقرير الأمين العام (الوثيقة CM/1812 LX)،

١ - يؤكد من جديد أن الوحدة الأفريقية والتكامل الاقتصادي، يشكلان ضرورة حيوية للقاربة أمام التغيرات الهامة التي يشهدها العالم؛

٢ - يحث الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الأفريقية، واتحادات الشباب والمرأة والعمال، والاتحادات الرياضية ورجال الأعمال والمراکز الجامعية والمدارس ووسائل الإعلام، على العمل على تثقيف الرأي العام الأفريقي، وتكوينه من أجل إقامة الجامعة الاقتصادية الأفريقية وإرساء قواعد ثقافة تقوم على التسامح والسلم؛

٣ - يدعو الدول الأعضاء إلى ما يلي:

(أ) إعداد برامج إذاعية وتلفزيونية باللغات الوطنية، بغية توعية سكان المناطق الريفية بضرورة التكامل الإقليمي وال Africaine؛

(ب) الاحتفال رسميا بيوم ٢٥ أيار/مايو من كل عام باعتباره الذكرى السنوية لإنشاء منظمة الوحدة الأفريقية، "يوم إفريقيا" وذلك بالنسبة للدول التي تفعل ذلك؛

(ج) اعتبار يوم ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر من كل عام (الذكرى السنوية لإنشاء اتحاد الجامعات الأفريقية "يوما للجامعات الأفريقية")؛

٤ - حيط علما بالبرنامج الذي يقتربه الأمين العام (الوثيقة CM/1812 LX) ويطلب من الأمانة إعداد برنامج عمل قابل للتنفيذ على الصعيدين الإقليمي والوطني، مع مراعاة المقترنات التي طرحتها المجلس.

٥ - يطلب إلى الأمين العام أن يرفع اليه في دورته العادية الثانية والستين، تقريرا عن حالة تنفيذ عناصر البرنامج في هذه المرحلة، وأن يطلعه على التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار، من جانب آخر.

قرار

بشأن إعداد اتفاقية دولية لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من التصحر وأو الجفاف الشديد وخاصة في إفريقيا

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

إذ يذكر بالقرار CM/RES.1058 (LIX) حول الاتفاقية الدولية لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف وأو التصحر الشديد وخاصة في إفريقيا وهو القرار الذي صدر عن الدورة العادية التاسعة والخمسين التي عقدت في أديس أبابا، إثيوبيا،

وإذ يذكر أيضاً بالقرار CM/RES.1462 (LVIII) الصادر عن الدورة العادية الثامنة والخمسين لمجلس الوزراء حول وضع المفاوضات داخل لجنة التفاوض الحكومية الدولية وعملية التحضير الأفريقي وكذلك القرار CM/RES.1438 الصادر عن الدورة العادية السابعة والخمسين للمجلس حول نفس الموضوع،

وإذ يذكر كذلك بالقرار ١٨٨/٤٧ الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة في ٢٢ سبتمبر ١٩٩٢ حول إنشاء لجنة التفاوض الحكومية الدولية،

وإذ يدرك الصعوبات التي صادفتها المجموعة الأفريقية في عملية لجنة التفاوض الحكومية الدولية وخاصة خلال الدورة الثالثة لمناقشات لجنة التفاوض الحكومية المشتركة التي جرت في نيويورك من ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ وخلال الدورة الرابعة التي عقدت في جنيف من ٢١ - ٣١ آذار/مارس ١٩٩٤ فيما يتعلق بوجه خاص باختلاف الآراء بين الجنوب والشمال حول المسائل الحساسة ذات الاهتمام الاستراتيجي بالنسبة للمنطقة الأفريقية،

وإذ يعي ضرورة قيام البلدان الأفريقية بتنسيق أساليبها والتوفيق بين وجهات نظرها والحرص على عرض مصالح إفريقيا والدفاع عنها بصورة كافية خلال جولة باريس من المفاوضات،

وإذ يؤكد من جديد الحاجة الماسة إلى الإبقاء على الأولوية التي منحت لافريقيا في إطار المفاوضات بشأن الاتفاقية وملحق التنفيذ الخاص بافريقيا، وال الحاجة إلى اتخاذ ترتيبات مؤقتة للسماح بالتنفيذ الفوري لأحكام هذا الملحق،

١ - يحيط علماً مع الارتياح بتقرير الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية بشأن المفاوضات المتعلقة بإعداد واعتماد الاتفاقية الدولية لمكافحة الجفاف والتصحر؛

٢ - يشيد بالأمانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية على تقريرها الجيد عن المفاوضات المتعلقة بالاتفاقية وعلى ما بذلته من جهود في تنسيق آراء المنظمة الأفريقية والتوفيق بينها طوال الدورات الأساسية الأربع الأخيرة للجنة التفاوض الحكومية الدولية،

٣ - يطلب من الأمانة العامةمواصلة توفير الدعم الفني للمجموعة الأفريقية أثناء اجتماعات لجنة التفاوض الحكومية الدولية ولاسيما خلال جولة باريس من المفاوضات وما بعدها؛

٤ - يطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية اتخاذ الإجراءات اللازمة لإقامة روابط مؤسسية/تشغيلية مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية (اتحاد المغرب العربي، المجموعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا، الجماعة الإنمائية، المجموعة الاقتصادية لدول شرق ووسط إفريقيا، الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي ومنطقة التجارة التفضيلية) والمؤسسات الحكومية الدولية واللجنة الدائمة المشتركة بين الدول لمكافحة الجفاف في منطقة الساحل والهيئة الحكومية الدولية المعنية بالجفاف والتنمية لمتابعة تنفيذ الاتفاقية وملحق التنفيذ الخاص بافريقيا في إطار الجماعة الاقتصادية الأفريقية؛

٥ - يطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية أن يقوم، بالتعاون مع اللجنة المشتركة بين المنظمات (البنك الأفريقي للتنمية، برنامج الأمم المتحدة للبيئة، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، مكتب الأمم المتحدة لمنطقة السودانية - الساحلية واللجنة الاقتصادية الأفريقية)، بمتابعة تطبيق ملحق التنفيذ الخاص بافريقيا والاتفاقية وجميع القرارات الأخرى الصادرة عن مؤتمر ريو؛

٦ - يجدد دعمه للمجموعة الأفريقية المنوط بها مسؤولية الدفاع عن الموقف الأفريقي والحفاظ على تماسكها ووحدتها حتى تتمكن من الحفاظ على مصالح المنطقة؛

٧ - يدعو أيضاً المجموعة الأفريقية إلى الإلحاد على وضع مجموعة ترتيبات مالية وهياكل مؤسسية محددة من أجل تنفيذ الاتفاقية عموماً ومرفقها الأفريقي بصورة خاصة وكذلك مقر أمانة الاتفاقية في إفريقيا:

٨ - يرحب بقرار برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تقديم الدعم في وضع استراتيجيات وسياسات البلدان لمكافحة الجفاف والتصرّح بغية إدخال مثل هذه الاستراتيجيات والسياسات في خطط التنمية البشرية المستدامة الشاملة ومساعدة البلدان على حشد الموارد لدعم مثل هذه الخطط وصياغة المشاريع التي تسهل تنفيذها:

٩ - يطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية إجراء مشاورات مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لضمان حصول المنطقة الأفريقية على أكبر فائدة من التوجه الجديد لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مكافحة التصرّح والحد من آثار الجفاف:

١٠ - يطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية متابعة التطورات المتعلقة بالمفاضلات وتقديم تقرير عن مفاوضات باريس ونتائجها إلى الدورة العادية الحادية والستين للمجلس:

١١ - يطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية أن يحيل بسرعة نص هذا القرار إلى فريق المفاوضين الأفريقي في الدورة الخامسة لمفاوضات باريس بشأن الاتفاقية ومرفقها الأفريقي.

قرار

بشأن وقائع الدورة العادية السابعة عشرة للجنة العمل التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الستين بتونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ - ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

وقد نظر في تقرير الأمين العام عن وقائع الدورة العادية السابعة عشرة للجنة العمل التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية (الوثيقة (CM/1819)،

وإذ يذكر بقرار لجنة العمل ١٦٣ (د - ٤) الذي أوصى بتحويل اللجنة إلى هيئة ثلاثة وكذلك قرار لجنة العمل ١٤١٠ (د - ٦) حول تعزيز مبدأ الثلاثية في إفريقيا،

وإذ يذكر أيضا بقرار مجلس الوزراء ١٤١٠ (د - ٥٦) الذي دعا الدول الأعضاء، من بين أمور أخرى، إلى احترام مبدأ الثلاثية داخل لجنة العمل التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية في اجتماعات منظمة العمل الدولية وعلى المستوى الوطني كذلك،

وإذ يدرك الاهتمامات التي وردت في الإعلان AHG/DECL.1 (XXVII) الصادر عن المؤتمر السابع والعشرين لرؤساء الدول والحكومات حول أزمة العمالة في إفريقيا،

١ - يحيط علما بتقرير الأمين العام حول وقائع الدورة العادية السابعة عشرة للجنة العمل التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية:

٢ - يكرر نداءه إلى الدول الأعضاء كي تتحترم وتنفذ مبدأ الثلاثية ليس فقط عند تشكيل الوفود التي تحضر اجتماعات لجنة العمل التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية ولكن أيضاً لمؤتمر العمل الدولي والاجتماعات الأخرى لمنظمة العمل الدولية وعلى المستوى الوطني كذلك؛

٣ - يدعو منظمة العمل الدولية إلى زيادة مساعدتها الفنية والمادية للدول الأعضاء والاتحاد الأفريقي لأصحاب العمل ومنظمة الوحدة النقابية الأفريقية وذلك لمساعدة أدوارها في تعزيز مبدأ الثلاثية في إفريقيا؛

٤ - يناشد البلدان التي لم تصدق على الاتفاقية المؤسسة للمعهد الأفريقي لإعادة التأهيل كدليل على التزامها بالمعوقين وتضامنها معهم، أن تبادر إلى ذلك وتدفع أيضاً مساهماتها المقررة المستحقة للمعهد؛

٥ - يحث الدول الأعضاء التي لم تصدق بعد على الميثاق الأفريقي لحقوق الطفل ورفاهيته واتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل واتفاقية منظمة العمل الدولية رقم ١٣٨ حول أدنى سن للقبول في سوق العمالة؛

٦ - يدعو الدول الأعضاء إلى ضمان مشاركتها الفعالة في المؤتمر الإقليمي حول الشباب الذي سيعقد في يناير ١٩٩٥ وموضوعه "الطفل الأفريقي في التسعينيات بما بعدها: السلام، المشاركة والتنمية"؛

٧ - يطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية أن يطلب مساعدة منظمة الأمم المتحدة للطفولة ومنظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة العمل الدولية وبرنامج الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات ومركز الأمم المتحدة للتنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية ومعهد الأمم المتحدة لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين والمنظمات الأخرى المعنية، في التحضير للمؤتمر الإقليمي حول الشباب وضمان نجاحه؛

- ٨ - يعتمد قرار الدورة السادسة عشرة للجنة العمل التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية بخصوص بقاء المشكلة المتعلقة بوضع العمالة في افريقيا في جدول أعمال لجنة العمل:

- ٩ - يوجه نداء إلى المدير العام لمنظمة العمل الدولية كيما لا تتعرض افريقيا للتهميش في هيكل العاملين في المنظمة، ومن أجل زيادة حصة افريقيا في مكتب المنظمة وعلى مستوى مناصب الإدارة العليا.

قرار

بشأن مساهمة افريقيا في مؤتمر القمة العالمي القادم للتنمية الاجتماعية

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية المنعقد في دورته العادبة الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤

وقد نظر في تقرير الأمين العام عن مساهمة افريقيا في مؤتمر القمة العالمي القادم حول التنمية الاجتماعية، على النحو الوارد في الوثيقة CM/1842 (LX)

وإذ يذكر بقرار لجنة العمل ٢٠٢ (د - ١٧) حول الموقف الافريقي الموحد إزاء مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية والذي اعتمده الدورة العادبة السابعة عشرة للجنة العمل التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية،

وإذ يذكر أيضا بالاعلان الخاص ببناء مجتمعات قابلة للدوارم الذي اعتمدته المحفل العالمي بشأن دور المنظمات غير الحكومية في الحالات الطارئة وفي التنمية الاجتماعية الذي عقد في أديس أبابا في مارس ١٩٩٤،

وأقتناعا منه بأنه ما لم تعالج مشاكل الفقر والبطالة والتنكك الاجتماعي كأولويات ملحة على نطاق العالم، فإن افريقيا لن تكون قادرة على عكس مسار ما تعانيه من التدهور الشديد في مجال الرفاه الإنساني،

- ١ - ينوه بمؤتمر الوزراء الافريقيين المسؤولين عن التنمية البشرية لاعدادهم الموقف الافريقي الموحد وإقرارهم له:

- ٢ - ينوه أيضا بالدور العادبة السابعة عشرة للجنة العمل التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية لاعتمادها الموقف الافريقي الموحد بشأن التنمية البشرية في افريقيا؛

٣ - يرحب باجتماع القمة العالمي للتنمية الاجتماعية باعتباره فرصة فريدة تأتي في الوقت المناسب لإعادة تأكيد التزام المجتمع الدولي الثابت بأن تكون الشعوب هي المركز الذي تدور حوله التنمية والتعاون الدولي وكذلك للسعى إلى تحقيق اتفاق سياسي عام داخل المجتمع الدولي لوضع اتفاق ملموس وعملي بهذا الشأن؛

٤ - يدعو الدول الأعضاء إلى المشاركة الفعالة في اجتماعات اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة وفي سائر الأعمال التحضيرية المتعلقة به، وفي مؤتمر القمة نفسه، والحرص على أن يأخذ إعلان وبرنامج عمل مؤتمر القمة، الموقف الافريقي الموحد في الاعتبار؛

٥ - يحث الدول الأعضاء على تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية البشرية والاجتماعية في افريقيا كما ورد في الموقف الافريقي الموحد؛

٦ - يشيد بالمبادرات والأعمال التي قامت بها قرينت الرؤساء لفائدة المرأة الريفية وفقاً لروح اجتماعي جنيف وبروكسل؛

٧ - يطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الافريقية أن يقوم، بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لافريقيا ومكتب العمل الدولي والبنك الافريقي للتنمية، بإنشاء آلية متابعة إقليمية لتنفيذ قرارات مؤتمر القمة العالمي مع المشاركة النشطة للشركاء الاجتماعيين الآخرين في ذلك؛

٨ - يطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الافريقية تقديم تقرير عن الأنشطة المنجزة في إطار تنفيذ هذا القرار، وذلك إلى الدورة العادية الثانية والستين لمجلس الوزراء.

قرار

بشأن نتائج مؤتمر يوكوهاما العالمي للحـد من الكوارث الطبيعـية

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية المنعقد في دورته العادية الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

إذ يذكر بقراراته السابقة بشأن الكوارث الطبيعية ولا سيما قراره ١٤٩٩ (د - ٥٩)، بشأن استعدادات افريقيا ومشاركتها في المؤتمر العالمي للحد من الكوارث الطبيعية (يوكوهاما - اليابان ٢٣ - ٢٧ أيار/مايو ١٩٩٤)،

وإذ يذكر أيضا بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ١٦٩/٤٢ بشأن العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية.

وإذ يذكر بالقرار ٧٧٣ (د - ٢٩) الصادر عن مؤتمر الوزراء الأفريقيين المسؤولين عن التنمية والتخطيط،

وقد أحاط عما بال报告 عن المؤتمر العالمي للحد من الكوارث الطبيعية (يوكوهاما، ٢٣ - ٢٧ أيار/مايو ١٩٩٤)، الذي قدمه الأمين العام (الوثيقة LX/CM/1849).

وإذ يرحب بالتعاون الذي قام بين أمانة منظمة الوحدة الأفريقية واللجنة الاقتصادية لافريقيا، وأمانة العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، في إطار ما نهضت به افريقيا قبل المؤتمر وأثنائه،

١ - يحيط عما مع الارتكاب بالنتائج التي حققها مؤتمر يوكوهاما العالمي؛

٢ - يؤيد "استراتيجية يوكوهاما وخطتها عملها من أجل عالم أكثر أمنا: توجيهات للحد من الكوارث الطبيعية، والتأهب لها والتحفيز من آثارها"؛

٣ - يشيد بالدول الأعضاء التي شاركت في المؤتمر ويهنئها على الجهود المبذولة من أجل مراعاة اهتمامات افريقيا في وثائق المؤتمر الختامية؛

٤ - يهنىء إدارة الشؤون الإنسانية وخاصة الأمانة العامة للعقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية على النتائج التي توصل إليها المؤتمر، ويعرب عن امتنانه لتمكن العديد من دول المنطقة الأفريقية من المشاركة في المؤتمر؛

٥ - يدعى كافة الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية إلى القيام بكل الإجراءات الضرورية خاصة خلال الدورة المقبلة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والدورة التاسعة والأربعين للجمعية العامة للأمم المتحدة، للتأكد من توفير ما تحتاج إليه إدارة الشؤون الإنسانية من الموارد الضرورية التي ستكتفى بها تطبيق استراتيجية يوكوهاما وخطتها عملها من أجل عالم أكثر أمنا، لما فيه خير المنطقة الأفريقية؛

٦ - يدعى مدير العقد الدولي إلى اتخاذ الترتيبات اللازمة بالتعاون الوثيق مع منظمة الوحدة الأفريقية واللجنة الاقتصادية لافريقيا، ومع سائر المؤسسات الأخرى المعنية بالأمر من أجل التطبيق الفعلى لاستراتيجية يوكوهاما وخطتها عملها فيما يخص المنطقة الأفريقية؛

٧ - يدعو الأمين العام إلى التفكير في تنظيم حلقات عمل بالتعاون مع أمانة العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية واللجنة الاقتصادية لافريقيا، بهدف تطبيق خطة عمل يوكوهاما، واتخاذ ما قد يخص افريقيا من تدابير عملية أخرى؛

٨ - يطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية أن يرفع بالتعاون مع إدارة الشؤون الإنسانية واللجنة الاقتصادية لافريقيا وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، تقريرا إلى دورة المجلس العادلة الثانية والستين بشأن تنفيذ هذا القرار.

قرار

بشأن التعاون الأفريقي العربي

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادمة الستين في تونس، الجمهورية العربية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤

وقد نظر في تقرير الأمين العام بشأن التعاون الأفريقي العربي المتضمن في الوثيقة CM/1844، (LX)

وإذ يضع في اعتباره الإعلانات وبرامج العمل التي اعتمدتها مؤتمر القمة الأفريقي العربي الأول الذي عقد بالقاهرة - جمهورية مصر العربية، في الفترة من ٧ إلى ٩ آذار/مارس ١٩٧٧،

وإذ يذكر بقرار مجلس الوزراء ١٢١٠ (د-٥٠) الصادر في تموز/يوليه ١٩٨٩ بشأن برامج التعاون الأفريقي العربي،

وإذ يأخذ في الاعتبار أن التعاون في مجال الأعمال والأنشطة الاقتصادية والتجارية في القطاع الخاص يشكل عنصرا أساسيا لتعزيز العلاقات الأفريقية العربية،

وإذ يذكر أيضا بما تستطيع المعارض التجارية أن تنهض به من دور هام في توطيد الأنشطة الاقتصادية والتجارية والاستثمارية بين المجموعتين،

وإذ يحيط علما بالآرتياح بالتوصيات الصادرة عن لجنة تقييم المعرض التجاري الأفريقي العربي الأول،

وإذ يعقد العزم على النهوض بالتعاون الأفريقي العربي في كافة المجالات،

١ - يحيط علما بتقرير الأمين العام حول التعاون الأفريقي العربي؛

٢ - يؤكّد ضرورة تنشيط التعاون الأفريقي العربي في جميع المجالات في ضوء التطورات الإقليمية والدولية الجديدة؛

٣ - يطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية أن يواصل - بالتعاون مع الأمين العام لجامعة الدول العربية - الأنشطة الجارية بهدف تنفيذ البرامج المعتمدة ولا سيما البرامج المتصلة بالتعاون في مجال الإعلام، وبدء تشغيل المعهد الثقافي الأفريقي العربي.. وما إلى ذلك؛

- ٤ - يعرب عن امتنانه لحكومة الجزائر لتجديده دعوتها لاستضافة الدورة الثانية عشرة للجنة الدائمة للتعاون العربي الافريقي في الجزائر؛
- ٥ - يحيط علما باستعداد الحكومة المصرية لاستضافة أسبوع الأعمال الافريقي العربي الأول؛
- ٦ - يطلب الى الأمين العام مواصلة مشاوراته مع نظيره في جامعة الدول العربية والحكومة المصرية بغية تنظيم هذه التظاهرة الهامة في أقرب وقت ممكن، وذلك بالتعاون مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية الافريقية ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا؛
- ٧ - يطلب الى جميع الدول الأعضاء الإسهام بنشاط في مختلف جوانب أسبوع الأعمال الافريقي العربي واتخاذ التدابير اللازمة للداعية لهذا الحدث على أوسع نطاق ممكن؛
- ٨ - يوافق على توصيات لجنة التقييم للمعرض التجاري الافريقي العربي الأول؛
- ٩ - يعرب عن امتنانه لحكومة الجمهورية التونسية لما اتخذته من ترتيبات ممتازة أسهمت في نجاح هذه التظاهرة الافريقية العربية الهامة؛
- ١٠ - يقبل مع الامتنان الدعوة الكريمة من جمهورية جنوب افريقيا لاستضافة المعرض التجاري الافريقي العربي الثاني.

قرار

بشأن منح الجمعية الافريقية للقانون الدولي والمقارن مركز المراقب لدى منظمة الوحدة الافريقية

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية المنعقد في دورته العادلة الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ الى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

وقد نظر في وثيقة مجلس الوزراء (LX) CM/1845 المتعلقة بالطلب المقدم من الجمعية الافريقية للقانون الدولي والمقارن للحصول على مركز المراقب لدى منظمة الوحدة الافريقية،

وإذ يضع في اعتباره أهمية أهداف الجمعية الافريقية للقانون الدولي والمقارن بالنسبة لافريقيا ولا سيما في مجالات القانون الدولي وحماية الحريات العامة وتحسين مستوى إدارة شؤون العدل،

وإذ يضع في الاعتبار أن الطلب المقدم من الجمعية الأفريقية للقانون الدولي والمقارن يتمشى مع المعايير المقررة في هذا الشأن.

- ١ - يحيط علما بتقرير الأمين العام في هذا الشأن وثيقة مجلس الوزراء (LX) CM/1845: يقرر منح الجمعية الأفريقية للقانون الدولي والمقارن مركز المراقب من فئة (ج) لدى منظمة الوحدة الأفريقية.
- ٢ -

قرار

بشأن منح الأكاديمية الأفريقية للعلوم مركز المراقب لدى منظمة الوحدة الأفريقية

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ الى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤.

وقد نظر في وثيقة مجلس الوزراء (LX) CM/1846 المتعلقة بالطلب المقدم من الأكاديمية الأفريقية للعلوم من أجل الحصول على مركز المراقب لدى منظمة الوحدة الأفريقية،

وإذ يضع في اعتباره أهمية الأهداف التي تسعى الأكاديمية الأفريقية للعلوم إلى تحقيقها ولا سيما التهوض بالابحاث العلمية والتكنولوجية وتنسيقها في أفريقيا وكذلك تعزيز نتائج هذه الابحاث،

وإذ يضع في اعتباره أن الطلب المقدم من الأكاديمية الأفريقية للعلوم يتطابق مع المعايير المقررة في هذا الشأن.

- ١ - يحيط علما بتقرير الأمين العام حول هذا الموضوع، وثيقة مجلس الوزراء ١٨٤٦ (د - ٦٠):
- ٢ - يقرر منح الأكاديمية الأفريقية للعلوم مركز المراقب من فئة (ج) لدى منظمة الوحدة الأفريقية.

قرار

ب شأن متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز/سيدا)

والطفل في إفريقيا: دعوة إلى العمل

إن مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادمة الثلاثين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ١٣ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٤.

إذ يضع في الاعتبار الوثيقة ECAMH/1 عن متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز/سيدا) والطفل في إفريقيا،

وإذ يشير إلى إعلان داكار AHG/DECL.1 (XXVIII) بشأن وباء متلازمة نقص المناعة المكتسب في إفريقيا والقرار AHG/RES.223 (XXIX) بشأن هذا الوباء في إفريقيا: تقرير مرحلٍ ومبادرٍ توجيهية للعمل،

وإذ يشير كذلك إلى قراري مجلس الوزراء ١١٦٥ (د-٤٨-٥٢) و ١٣٠٢ (د-٤٨-٥٢) اللذين اتخذهما المجلس عامي ١٩٨٨ و ١٩٩٠ على التوالي وإذ يذكر بالقرارات CAMH/RES.6 (III) و CAMH/RES.11 (II) التي اتخذها مؤتمر وزراء الصحة الأفارقة والإعلان AHG/DECL.3 (XXVII) بشأن الأزمة الصحية الراهنة في إفريقيا والذي اعتمد في أبوجا،

وإذ يعلم أن الطفل هو مستقبل القارة، وأن الإيدز سيحد من جهود البلدان الرامية إلى ضمان بقاء الطفل وحماية حقوقه والعمل على بناء جيل قادر - بفضل علمه وتمسكه بالقيم والمثل الأخلاقية - على ضمان تنمية إفريقيا،

وإذ يعترف بأن وباء الإيدز وما يصاحبه من أمراض أخرى مثل الدرن الذي ما زال يقوض بشكل خطير جهود الصحة والتنمية في إفريقيا، يطرح مشكلات عاجلة وآجلة بالنسبة للطفل في إفريقيا،

وإدراكا منه أن أكثر من ٦٠ في المائة من المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية من الشباب وأن كل الأطفال الذين يولدون لآباء وأمهات مصابين بالعدوى إما يكونون بالفعل مصابين بالعدوى أو أنهم سيتأثرون بالوباء بفعل اليتامى وسيكونون عرضة لآثار نفسية اجتماعية وتربيوية وصحية واقتصادية،

- ١ - يهنى الدول الأعضاء على ما اتخذته من تدابير فورية ومستدامة بغية الحد من تفشي هذا الوباء، وبحثها علىمواصلة جهودها الرامية إلى مكافحة هذا المرض إلى أن يقضي عليه القضاء المبرم، وعلى إدراج مسألة الطفل في إفريقيا في سياق خطة العمل على النحو الوارد في الوثيقة ECAMH/I (III) بشأن الإيدز والطفل في إفريقيا والقرار AHG/RES.223 (III) حول وباء الإيدز في إفريقيا، تقرير مرحلٍ ومبادرٍ توجيهية للعمل؛

- ٢ - يدعو كافة الدول الأعضاء إلى النظر في برامج للتربية الجنسية مع التركيز بوجه خاص على الإيدز، وذلك في المناهج الدراسية، كجزء أساسي من برنامج التوعية للوقاية من الإيدز؛

- ٣ - يطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية أن يكفل - بالتعاون الوثيق مع وزارة القمة الأفارقة - تنفيذ وتقدير هذه الدعوة إلى العمل بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية والوكالات الأخرى ذات الصلة بما فيها البرنامج المشترك الذي تشارك في رعايته وكالات الأمم المتحدة بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز عند الاقتضاء؛

- ٤ - يطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يسعى - بالتعاون مع الدول الأعضاء إلى تيسير التبادل الدوري والملايم للمعلومات بين الدول الأعضاء بشأن السياسات والاستراتيجيات والتدخلات الفعالة والدروس المستفادة من حملة مكافحة الإيدز، وإلى استكشاف آليات من قبل الاجتماعات دون الإقليمية أو الزيارات فيما بين البلدان، من أجل تقاسم المعلومات في إطار البحث عن حلول للمشاكل المشتركة أو المتماثلة؛

- ٥ - يطلب كذلك إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية أن يقوم، بالتعاون مع الأمين العام للأمم المتحدة والمدير العام لمنظمة الصحة العالمية، بحشد الموارد بنشاط وذلك لتمويل البرنامج المتضمن في الوثيقة AHG/RES.223 ECAMH/1 (III) حول الإيدز والطفل في إفريقيا في إطار التقرير المرحلي ومبادئ العمل التوجيهية (XXIX).

- ٦ - يطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية أن يقدم تقريراً في كل سنتين عما تم إحرازه من تقدم.

قرار

ب شأن آليات التمويل واستراتيجيات التنمية للصناعات الثقافية كعوامل لتحقيق التكامل على صعيد المنطقة الأفريقية

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤.

إذ يسترشد بالأحكام ذات الصلة في المعاهدة المؤسسة للجامعة الاقتصادية الأفريقية التي اعتمدتها مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية في أبوجا (نيجيريا) في ٣ حزيران/يونيه ١٩٩١

وإذ يذكر بقرار مجلس الوزراء ١٤١١ (د - ٥٦) بشأن "النهوض بالصناعات الثقافية كعوامل لتحقيق التنمية في إفريقيا" الذي اعتمدته الدورة العادية السادسة والخمسون المنعقدة في داكار (السنغال) في حزيران / يونيو ١٩٩٢ ،

وإذ يرحب بإقرار الاتفاق الثقافي الإطاري للمجموعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا، الذي أعربت بموجبه الدول الأعضاء في هذه المنظمة بوضوح عن تصميمها السياسي على تشجيع تبادلات السلع الثقافية التي تعتبر عاملًا من عوامل تحقيق التكامل على صعيد المنطقة الإفريقية ،

وإذ تحدوه الرغبة في ترجمة هذا الاتفاق إلى برنامج عمل ملموس ،

وإذ يضع في اعتباره أحكام القرار AMCED/RES.15/93 بشأن التعاون بين منظمة الوحدة الإفريقية والمنظمات الثقافية غير الحكومية الإفريقية والذي اعتمدته المؤتمر الوزاري المعنى بال التربية والثقافة والتنمية المعقود في آب / أغسطس ١٩٩٣ في كوتونو (بنن) تحت رعاية منظمة الوحدة الإفريقية واللجنة الاقتصادية لافريقيا ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) ،

وإذ يضع في اعتباره التوصيات ذات الصلة التي قدمتها حلقة العمل الدولية بشأن آليات التمويل واستراتيجيات التنمية للصناعات الثقافية في كنف المجموعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا، التي عقدت في داكار من ١ - ٤ كانون الثاني / يناير ١٩٩٣ بمبادرة من الجمعية السنغالية للنهوض بالثقافية والصناعات الثقافية، وبدعم من الحكومة السنغالية ،

وإذ يعرب عن ارتياحه إزاء موافقة المؤتمر العام السابع والعشرين لمنظمة اليونسكو على هذه التوصيات كإسهام في تنفيذ خطة عمل داكار ،

- يحيط علماً مع الارتياح بالتصديقات الصادرة عن حلقة العمل الدولية والتي تنص - في سياق إفريقي جامع - على إنشاء الآتي :

- صندوق إقليمي لتنمية الصناعات الثقافية في غرب إفريقيا :

- شركة متعددة الجنسيات لانتاج وتوزيع المواد الثقافية الرامية إلى تحقيق التكامل :

- مشروع دعم فني للنهوض بالصناعات الثقافية في البلدان الأعضاء في المجموعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا، بغية تعزيز قدرات القائمين على المشاريع في مجال الإدارة ووضع السياسات التجارية والتكوين المهني :

- ٢ - ينظر الى هذه المشروعات باعتبارها إسهاما ثقافيا وإقليميا في إقامة الجماعة الاقتصادية الأفريقية، وبخاصة من خلال تنفيذ خطة عمل داكار:
- ٣ - يوصي باتخاذ مبادرات مشتركة بين منظمة الوحدة الأفريقية والأمانة الدائمة للجنة متابعة حلقة عمل داكار الدولية وذلك إزاء جهات التمويل المؤسسية (منظمة الوحدة الأفريقية، البنك الأفريقي للتنمية، الاتحاد الأوروبي، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، منظمة اليونسكو، المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة الخ ...) بغية كفالة إسهامها الفني والمالي في تنفيذ هذه المشروعات:
- ٤ - يدعو الدول الأعضاء المهمة بالأمر إلى تنفيذ التدابير الازمة بغية اشراك المجموعة الاقتصادية الدول غرب افريقيا ومنظمة الوحدة الأفريقية والبنك الأفريقي للتنمية في مرحلة إجراء دراسات الجدوى لهذه المشروعات:
- ٥ - يطلب من الدول الأعضاء استصدار إبراءات دولية لمنتجاتها الحرفية الثقافية حماية لهذه المنتجات ولحقوق مبدعيها:
- ٦ - يدعو شعبة الشؤون الثقافية في المجموعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا، وقسم الشؤون الثقافية في الجماعة الانمائية للجنوب الأفريقي، والجمعية الأفريقية للنهوض بالصناعات الثقافية، والجمعية الكونغولية لتنمية الصناعات الثقافية، وكافة الأجهزة الوطنية والإقليمية والقارية المختصة أو المعنية، إلى إجراء اتصالات وتبادل الخبرات والتعاون بهمة وتنسيق مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية في تنفيذ خطة عمل منظمة الوحدة الأفريقية بشأن الصناعات الثقافية:
- ٧ - يشجع في هذا الصدد، وبموجب أحكام القرارات ذات الصلة الصادرة عن المؤتمرين الأول والثاني لوزراء الثقافة الأفريقيين بإنشاء خلايا تعنى بالتنمية الثقافية على مستوى المجموعات الاقتصادية الإقليمية التي لا توجد فيها مثل هذه الأجهزة:
- ٨ - يطلب الى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية التشجيع على إنشاء أجهزة يناظر بها النهوض بالصناعات الثقافية على مستوى الدول الأعضاء وتنسيق عمل كافة المؤسسات الأفريقية المهمة بتنفيذ خطة عمل داكار:
- ٩ - يهنئ حكومة السنغال وسائر المشاركين في حلقة عمل داكار الدولية على ما قدموه من دعم قيم من أجل تنظيم هذه الحلقة وما خلصت إليه من نتائج.

قرار

بشأن الأمن الغذائي في إفريقيا

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادمة الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤.

إذ يلاحظ بارتياح أن مرشح منظمة الوحدة الأفريقية ينتخب لأول مرة في تاريخ منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة مديرًا عامًا لهذه المنظمة الهامة وذلك بفضل تماسك ووحدة عمل إفريقيا،

وإذ يذكر بالتعاون الوثيق القائم بين منظمة الوحدة الأفريقية ومنظمة الأغذية والزراعة في مجال الزراعة،

وإذ يذكر بالقرار AHG/Res.224 (XXIX) الصادر عن الدورة التاسعة والعشرين لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات بشأن الاستراتيجية الأقليمية المتعلقة بالأغذية والتغذية،

وإذ يحيط علماً بمقترنات المدير العام الرامية إلى تنشيط منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة وكذلك تعزيز أنشطتها في مجالين بالغين الأهمية هما الأمن الغذائي ومكافحة الآفات والأمراض المتخطية للحدود والتي تصيب الحيوانات والنباتات،

١ - يرجي أحر تهانيه إلى السيد جاك ديوف لانتخابه الباهر ويعرب له عن تمنياته بالنجاح على رأس منظمة الأغذية والزراعة؛

٢ - يشيد بالدول الأعضاء ويهنىء الأمين العام لمنظمه الوحدة الأفريقية على ما قدموه من دعم فعال وما بذلوه من جهود متضامنة أسهمت في فوز مرشح إفريقيا؛

٣ - يحيث الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية والدولية الأفريقية على تأييد منظمة الأغذية والزراعة في تنفيذ البرامج التي اقترحها مديرها العام؛

٤ - يناشد كافة هيئات التمويل والاستثمار والمؤسسات والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص دعم برامج منظمة الأغذية والزراعة والإسهام فيها؛

٥ - يساند اقتراح المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة بتنظيم قمة عالمية حول الأمن الغذائي في عام ١٩٩٦.

قرار

بشأن مشاركة البلدان الأعضاء في دورة الألعاب الافريقية السادسة في زمبابوي

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية المنعقد في دورته العادمة الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ الى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤.

إذ يضع في اعتباره الدور الأساسي للرياضة كجزء لا يتجزأ من تكوين الإنسان وعامل لا ينكر في التقارب بين الشعوب،

وإذ تشغل باله ضرورة بناء نخبة رياضية افريقية على مستوى دولي وعالمي عال، وجدية بتمثيل افريقيا أحسن تمثيل،

واقتناعا منه بأن بلوغ هذا الهدف بصفة تدريجية يستلزم تنظيم لقاءات دولية بين أحسن الرياضيين الافريقيين ضمن مباريات أخوية في شتى الألعاب الرياضية على غرار الدورات الأولمبية،

وإذ يرى أن دورة الألعاب الافريقية تشكل في هذا الإطار لقاء مثاليا يتيح للبلدان الأعضاء كل أربع سنوات تنمية مبادراتها الرياضية الثقافية والعمل على النهوض بالرياضة في افريقيا،

وإدراكا منه لما للرياضة من إسهام في تعزيز السلم والتفاهم فيما بين الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الافريقية،

وإذ يضع في الاعتبار قرار الدورة العادمة الثانية والخمسين لمجلس الوزراء الذي يكلف منظمة الوحدة الافريقية برعاية ومساندة دورة الألعاب الافريقية،

وإذ يعتقد العزم على مكافحة هروب الرياضيين الافريقيين الموهوبين إلى الخارج ونزعتهم المتزايدة إلى الإعراض عن المباريات الافريقية والتحول إلى المباريات العالمية التي تعد أكثر نفعا من لهم من الناحية المالية،

إذ يضع في الاعتبار الجهد والتضحيات الفائقة التي بذلتها جمهورية زمبابوي لاستضافة الشبيبة الافريقية في أحسن الظروف سنة ١٩٩٥،

- يدعو الدول الأعضاء إلى أن تساهم فردياً وجماعياً في نجاح دورات الألعاب الأفريقية السادسة المقرر إقامتها في زمبابوي من ١٣ إلى ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، وذلك بالمشاركة فيها مشاركة واسعة:
- يطلب إلى الدول الأعضاء أن تحرص بخاصة على أن تضمن مشاركة لاعبيها البارزين وفرقها المتميزة في مختلف الألعاب الرياضية، من أجل رفع المستوى الفني لهذه الألعاب ونوعيتها؛
- يهنئ حكومة جمهورية زمبابوي على الجهود الحميدة التي بذلتها كيما تضفي على هذا المهرجان الثقافي والرياضي للشباب الأفريقي، كل ما يستحقه من رونق وبهاء؛
- يحيث المجلس الأعلى للرياضة في أفريقيا على تكثيف جهوده لكي تصبح الرياضة بصفة عامة ودورات الألعاب الأفريقية بصفة خاصة وسيلة حقيقة لترسيخ الوحدة والتفاهم والإخاء في أفريقيا؛
- يلتزم بأن يقدم للحركة الرياضية الأفريقية - في حدود امكاناته - كل ما يلزمها من دعم معنوي وسياسي ومادي؛

قرار

بشأن خطة عمل كمبala المعنية بالمرأة والسلم

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادلة الستين في تونس، بالجمهورية التونسية في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

إذ نظر في تقرير المؤتمر الإقليمي المعنى بالمرأة والسلم المنعقد في كمبala، أوغندا في الفترة من ٢٢ إلى ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣، وخطة عمل كمبala بشأن المرأة والسلم المرفقة به والذى قدمته حكومة جمهورية أوغندا في الوثيقة CM/1824 Add.4 (LX)،

وإذ بحث خطة عمل كامبala بشأن المرأة والسلم التي اعتمدتها المؤتمر الإقليمي،

وإذ يشير إلى قرار مجلس الوزراء ١٤٦٥ (د - ٨٥) بشأن تعزيز دور المرأة الأفريقية ومساهمتها في التنمية السياسية والاجتماعية - الاقتصادية الذي اعتمدته دورة المجلس العادلة الثامنة والخمسون في حزيران/يونيه ١٩٩٣ بالقاهرة، جمهورية مصر العربية،

وإذ يشير كذلك إلى توصيات أروشا واستراتيجيات نيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة في إفريقيا، وإعلان أبوجا بشأن المشاركة الشعبية في التنمية: دور المرأة في التسعينات، واتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، والمعاهدة المؤسسة للجامعة الاقتصادية الأفريقية،

وإذ يسترشد بالإعلان الصادر عن المؤتمر التاسع والعشرين لرؤساء الدول والحكومات بإنشاء آلية منع المنازعات وإدارتها وتسويتها في إطار منظمة الوحدة الأفريقية.

وإذ يدرك دور إفريقيا واسهامها في برنامج العمل العالمي بشأن القضايا الرئيسية: المساواة والتنمية والسلم المقرر اعتماده خلال المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة في بكين، الصين، في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥،

وإذ يعي أنه بدون مشاركة المرأة على نحو نشط وكامل لا يمكن تحقيق أي تنمية مستدامة ومتوازنة وذات شأن،

وإذ يسلم بأن للمرأة دورا هاما في جهود إقرار السلم في قارتنا،

١ - يحيط علما بالتقرير الوارد في الوثيقة CM/1824 (LX) Add.4:

٢ - يؤكد مجددا التزام منظمة الوحدة الأفريقية بتعزيز مكانة المرأة في الميادين الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والثقافية؛

٣ - يعني على حكومة جمهورية أوغندا لعقد المؤتمر الإقليمي المعنى بالمرأة والسلم، وكذلك كل المنظمات والمؤسسات غير الحكومية التي ساعدت على نجاح المؤتمر؛

٤ - يطلب إلى المؤتمر الإقليمي الخامس المعنى بالمرأة المقرر عقده في داكار، السنغال في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، أن يمعن النظر في خطة عمل كمبلا بغية إدراجها في برنامج العمل الأفريقي استعدادا للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة المقرر عقده في بكين، الصين في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥؛

٥ - يوصي كذلك بأن تكون خطة العمل جزءا لا يتجزأ من الإعلان السياسي الذي يوضح موقف إفريقيا الموحد على النحو الوارد في قرار مجلس الوزراء ١٤٦٥ المعقود في القاهرة، جمهورية مصر العربية عام ١٩٩٣؛

٦ - يطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية دعم الهياكل والأليات القائمة في الأمانة العامة بغية تمكينها من أن ترصد على نحو فعال وتقيم اسهام المرأة في عملية السلم والبرامج الإنمائية لمنظمة الوحدة الأفريقية، والاهتمام بشؤون المرأة في إفريقيا؛

- ٧ - يدعو الدول الأعضاء إلى إدراج توصيات خطة عمل كمبا لا ضمن البرامج الوطنية لكل منها:

- ٨ - يطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية العمل، بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية الأفريقية والوكالات الأخرى التابعة للأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية الأفريقية وغير الأفريقية، على تحويل عملية تمكين المرأة إلى تدابير وسياسات وبرامج ملموسة:

- ٩ - يطلب كذلك إلى الأمين العام تقديم تقرير مرحلٍ عن تنفيذ هذا القرار.

قرار

بشأن التعاون بين مجموعة دول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ، والاتحاد الأوروبي

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الستين بتونس العاصمة، الجمهورية التونسية، من ٦ - ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

إذ يأخذ في الاعتبار الاتفاقيات المتعددة الأطراف أو الثنائية القائمة بين الاتحاد الأوروبي ومجموعة بلدان منظمة الوحدة الأفريقية من جهة، والاتحاد الأوروبي ومجموعة دول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ من جهة أخرى،

وإذ يأخذ في الاعتبار الوضع المتأزم الذي ما زالت تعاني منه بلدان العالم الثالث بصفة عامة والبلدان الأفريقية على وجه الخصوص،

وإذ يعرب عن قناعته بأنه لبلغ مستوى إنمائي مقبول، فإن البلدان الأفريقية في أمس الحاجة إلى المساعدة الخارجية دعماً لجهودها الذاتية،

وإذ يأخذ في الاعتبار أن الاتفاق المبرم بين سبعين بلداً من أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ، من جانب وأثنى عشر بلداً من الاتحاد الأوروبي والمتمثل في اتفاقية لومي يعد أداة متميزة للتعاون بين الشمال والجنوب،

وإذ يعرب عن قناعته بأن التعاون بين الجنوب والجنوب وبخاصة ما بين دول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ، وسيلة هامة أساسية لبلغ هدف التنمية المستدامة،

- ١ - يحيط علماً برغبة الأطراف المعنية الوطنية في تدعيم تعاونها مع الاتحاد الأوروبي؛

- ٢ - يدعو دول افريقيا ومنطقة البحر الكاريبي والمحيط الهادئ إلى مواصلة المفاوضات من جهتها بكل حزم ويقظة توطئة للمرحلة الثانية من اتفاقية لومي الرابعة؛
- ٣ - يرجو أن تساهم نتائج هذه المفاوضات بصفة فعالة في دعم تدابير الاصلاح الاقتصادي الجارية في مجموعة دول افريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ؛
- ٤ - يطلب في إطار تطبيق الاتفاقية، تسخير الوسائل المناسبة لا سيما لأغراض التعاون في مجالات الثقافة وال التربية والعلم والتكنولوجيا؛
- ٥ - يطلب إلى كل دولة معنية عضو في منظمة الوحدة الأفريقية، أن تصدر لممثليها في المفاوضات التعليمات الملائمة لتنفيذ هذا القرار؛
- ٦ - يدعو أمانتي منظمة الوحدة الأفريقية ومجموعة دول افريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ إلى التعاون الوثيق من أجل تعزيز مصالح المجموعة الاقتصادية في إطار ترتيبات لومي.

قرار

بشأن مركز "افريقيا"

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المجتمع في دورته العادية الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤.

إذ نظر في التقرير CM/1824 Add.8 بشأن الدور الذي اضطلع به ولا يزال يضطلع به مركز "افريقيا" في لندن في عرض صورة افريقيا في الخارج، وبخاصة في أوروبا،

وإذ يعرب عن قلقه إذ أنه على الرغم مما حققه افريقيا من منجزات ايجابية في كل مجالات النشاط الإنساني، فإن صورة هذه القارة لا تزال سلبية،

وإذ يلاحظ أن عددا من البلدان والمجموعات الإقليمية قد أنشأت مؤسسات ومنظمات في أوروبا وأماكن أخرى لتعزيز وعي الرأي العام وفهمه، لمجتمعاتها وثقافاتها،

وإذ يضع في حسابه المساهمة الإيجابية التي يقدمها مركز "افريقيا" للقضية الأفريقية ولا يغيب عن باله ضرورة تكثيف هذه الجهود على نحو ما تعبّر عنه مبادرات برنامجه الجديد الرامي إلى عرض صورة أجمل لا فريقيا والنهوض ببنونها وثقافتها ومعتقداتها من خلال تنفيذ برامج ملائمة،

١ - يرحب بالمبادرات الهاامة التي اتخذها مركز "افريقيا" وبدوره الايجابي في عرض صورة أجمل لا فريقيا في سائر العالم؛

٢ - يدعو الدول الأعضاء وأوساط الأعمال الافريقية وكذلك المؤسسات الثقافية في افريقيا إلى تقديم كل مساعدة ممكنة لمركز "افريقيا" بغية مساعدته في تحقيق أهدافه؛

٣ - يناشد المجتمع الدولي أن يبذل كل ما في وسعه لدعم مركز "افريقيا" في سعيه نحو تحقيق أهدافه وذلك في إطار مقاصد وأهداف العقد العالمي للتنمية الثقافية ١٩٨٨ - ١٩٩٧.

قرار

بشأن السياسات الصحية والإنسانية

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية المنعقد في دورته العادبة الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

وإذ يذكر بـدستور منظمة الصحة العالمية الذي ينص على أن الصحة تشكل أحد الحقوق الأساسية لكل إنسان،

وإذ يؤكد الضرورة الحتمية لتحقيق الهدف المتمثل في توفير الصحة للجميع قبل حلول عام ٢٠٠٠ والذي أعلنته الدورة الثلاثون للجمعية العالمية للصحة في عام ١٩٧٧،

وإذ يأخذ في الاعتبار إعلان آلما آتا لعام ١٩٧٨ حول تعزيز الرعاية الصحية الأولية،

وإذ يأخذ في الحسبان تقرير اجتماع المجموعة الخاصة المتعددة التخصصات لمنظمة الصحة العالمية بشأن السياسات الصحية الإنمائية الذي عقد في نيويورك من ٧ إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣،

وإذ يأخذ في الاعتبار خطة عمل لاغوس من أجل التنمية الاقتصادية لافريقيا، التي تقترب في فصلها الخامس إنشاء أو دعم الأجهزة الوطنية المكلفة بصياغة السياسات الصحية والخاصة بالصحة العامة،

وإذ يذكر بإعلان رؤساء الدول والحكومات AHG/DRCL.1 (XXIII) بشأن الصحة كأساس للتنمية،

وإذ يذكر أيضا بإعلان رؤساء الدول والحكومات AHG/DRCL.3 (XXVII) بشأن الأزمة الصحية الراهنة في افريقيا،

وإذ يأخذ أيضا في الحسبان مبادرة أكرا المتخذة في شهر كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ والتي تبرز العلاقة الوثيقة القائمة بين التنمية الاقتصادية والصحية ولا سيما صحة أكثر المجموعات تعرضا للخطر في المجتمع،

وإذ يهتم بالرهان المتمثل في القمة العالمية للتنمية الاجتماعية المزمع عقدها في كوبنهاغن في شهر آذار/مارس ١٩٩٥ وحاجة الدول الأعضاء إلى تقديم اسهام قيم فيها،

- ١ - يدعو الدول الأعضاء إلى اعتبار الصحة مؤشرًا للتنمية وجزءا لا يتجزأ من هذه التنمية؛
- ٢ - يوصي بوضع سياسات واستراتيجيات وبرامج في كل دولة عضو بهدف تعزيز تحسين مستوى صحة المواطنين في المناطق الحضرية والريفية الأشد حرمانا؛
- ٣ - يوصي الدول الأعضاء أيضا بتطوير وتحديث العقاقير الطبية التقليدية غير الغربية، باعتبارها وسائل لتوسيع نطاق برامج الخدمات الصحية لتشمل المناطق الريفية؛
- ٤ - يبحث الدول الأعضاء على إيلاء اهتمام خاص لصحة المجموعات الأكثر تعرضًا للخطر ولا سيما الأطفال والنساء والمسنون وإدراج هذه المسألة ضمن أولوياتها؛
- ٥ - يشجع الدول الأعضاء على تبادل خبراتها المكتسبة في مجال السياسات التدريبية والإعلامية الصحية؛
- ٦ - يدعو الدول الأعضاء أيضا إلى تنسيق مواقفها واستراتيجياتها لكتفالة مشاركة مثالية من جانب أفريقيا في القمة العالمية حول التنمية الاجتماعية المقرر عقدها في كوبنهاغن في شهر آذار/مارس ١٩٩٥؛
- ٧ - يطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية أن يتولى - عند الاقتضاء - عملية التنسيق المذكور وأن يتبع أيضا تنفيذ هذا القرار ويقدم تقريرا بشأنه إلى الدورة القادمة للمجلس.

قرار

بشأن تحضير المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة (بيجين ١٩٩٥)

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية، المنعقد في دورته العادمة الستين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

إذ يدرك حاجة الدول الأعضاء إلى إقامة آليات للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، سواء على المستوى الوطني أو الإقليمي:

وإذ يعرب عن ارتياحه إزاء عقد اجتماع فريق الخبراء في مدينة تونس (الجمهورية التونسية) في شهر تموز/يوليه ١٩٩٤، لتحضير مشروع برنامج عمل أفريقي، وتحديد الموضوعات ذات الأولوية المتعلقة بإعداد ذلك البرنامج.

وإذ يرحب بقرار عقد المؤتمر الإقليمي الافريقي في داكار (السنغال) في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، لتحضير واعتماد برنامج العمل المذكور بهدف المشاركة في المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة،

وإذ يعرب عن اقتناعه بأن تحديد استراتيجية إئمائية جديدة في أفريقيا ينبغي أن يركز على تحسين نوعية الحياة لجميع السكان.

وإذ يشير إلى أن الاجتماع الإقليمي الافريقي التحضيري للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة يهدف إلى تعزيز ادماج المرأة في عملية التنمية، يمثل جزءاً من نفس الاستراتيجية التي اعتمدتها مختلف المجتمعات القمة الدولية مثل:

- المؤتمر العالمي بشأن حقوق الإنسان المعقود في فيينا، النمسا، في حزيران/يونيه ١٩٩٣؛

- المؤتمر الدولي للسكان والتنمية المقرر عقده في القاهرة، جمهورية مصر العربية في أيلول/سبتمبر ١٩٩٤؛

- إعلان بشأن التهوض بالمرأة الريفية في الميدان الاقتصادي الذي اعتمد في جنيف، سويسرا، في آذار/مارس ١٩٩١؛

- اجتماع مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية المقرر عقده في كوبنهاغن في آذار/مارس ١٩٩٥.

وإذ يؤكد أهمية المؤتمر الإقليمي التحضيري المقرر عقده في داكار، السنغال، في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، وإذ يؤكد مجددا الحاجة إلى اعتماد موقف أفريقي موحد ينظر فيه المؤتمر العالمي الرابع في بيجين، الصين، في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥،

- ١ - يدعوا الدول الأعضاء إلى:

- ١' تدعيم العوامل التي تعزز مشاركة المرأة على نحو مضطرب في هيأكل و عمليات اتخاذ القرار على كافة المستويات;
- ٢' التصديق على اتفاقية الأمم المتحدة بشأن القضاء على كل أشكال التمييز ضد المرأة قبل المؤتمر العالمي بشأن المرأة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥;
- ٣' النهوض بإدماج المرأة في عملية التنمية الاقتصادية بتسهيل حصولها على استقلالها الذاتي وحصولها على الموارد (الأرض، رأس المال)، وعلى وسائل الإنتاج (العمل والتقنيات)، وذلك بأن تكفل السياسات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية تحقيق التنمية المستدامة؛
- ٤' تمكين المرأة من الحصول على نصيبها من التعليم والتمتع بالصحة والاستفادة من جميع الخدمات بما يسمح لها باستخدام قدراتها على أوسع نطاق سعيا وراء إدماجها الكامل في التنمية؛
- ٥' القضاء على جميع أشكال العنف ضد المرأة.
- ٦' زيادة مشاركة المرأة في حل المنازعات وحمايتها خلال المنازعات المسلحة الدولية وغيرها؛
- ٧' تعزيز جميع الوسائل الإعلامية من أجل تعزيز الوعي لدى النساء والرجال بمسؤولياتهم المشتركة فيما يتعلق بتحقيق المساواة والتنمية والسلم؛
- ٨' إيجاد آليات على مختلف المستويات تحرص على ترقية المرأة وعلى إدماجها في مسار التنمية.
- ٢ يعني على جميع البلدان التي أعدت برامج وطنية ويحث كل البلدان الأخرى على الاقتداء بها.

قرار

بشأن أنشطة الأمانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية في مجال السكان وسياسة التنمية في إفريقيا

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الستين في مدينة تونس، الجمهورية التونسية، في الفترة من ٦ - ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤

بعد أن درس تقرير الأمين العام في مجال السكان وسياسة التنمية في إفريقيا - الوثيقة CM/1837 (LX)

وإذ يذكر بالتوصيات الخاصة بمسائل السكان والتنمية الواردة في خطة عمل لاغوس وبرنامج عمل كيلمینجارو وخطة العمل العالمية بشأن السكان التي جُدد تأكيدها في المؤتمر الدولي المعني بالسكان الذي عقد في المكسيك وفي برنامج الأولويات الأفريقي للانعاش الاقتصادي وإعلان داكار/انجور،

وإذ يدرك توصيات الاجتماع الأول للجنة السكان التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية حول السكان وسياسة التنمية في أفريقيا المنعقد في أديس أبابا من ١٨ - ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٤، وبخاصة ما يتعلق بضرورة تعبئة الموارد الازمة لأنشطة السكانية في أفريقيا،

وإذ يذكر بالقرارات المتتالية التي صدرت عن مختلف دورات لجنة العمل التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية ومجلس الوزراء حول المسائل السكانية،

وإذ يعي أهمية العوامل السكانية وضرورة إدراجها ضمن برامج التنمية الاجتماعية والاقتصادية،

١ - يحث الدول الأعضاء على إنشاء لجان وطنية للسكان حيث لا توجد وتعزيز علاقات التعاون الفني مع المنظمات الأفريقية الإقليمية ودون الإقليمية المعنية بمسائل السكان والتنمية؛

٢ - يطلب من الأمين العام أن يقوم بالتعاون مع المنظمات الأفريقية والدولية المعنية بالسكان والتنمية بتعبئة المساعدة المالية والفنية من هذه المنظمات الدولية لبلوغ الأهداف التي حددتها اللجنة الأفريقية للسكان؛

٣ - يشيد بصندوق الأمم المتحدة للسكان على المساعدات المالية التي قدمها لمنظمة الوحدة الأفريقية في مجال السكان وسياسة التنمية ويطلب منه موافقة هذا الدعم؛

٤ - يطلب من الأمين العام تقديم تقارير دورية إلى مجلس الوزراء عن أنشطة الدول الأعضاء حول برامج السكان وسياسة التنمية.

قرار بتقديم شكر

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الستين في تونس العاصمة، جمهورية تونس، في الفترة من ٦ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

إذ يقدر الترتيبات الممتازة التي اتخذت لضمان حسن سير أعمال الدورة العادية الستين في جو تسوده روح الصيافة الأفريقية وروح الاخاء،

وقد استمع إلى الكلمة الهامة التي ألقاها معالي أحمد كروي رئيس وزراء الجمهورية التونسية،

وإذ يقدر أيضا الكفاءة التي قاد بها رئيس مجلس الوزراء أعمال هذه الدورة،

وإذ يضع في اعتباره أهمية هذه الدورة العادية التي تنعقد في وقت تحقق فيه افريقيا أحد المقاصد الأساسية لميثاق المنظمة وهو القضاء التام على الاستعمار والتمييز العنصري من جهة، وفي وقت تواجه فيه القارة مشاكل تزداد خطورة في مجال المنازعات والتنمية الاجتماعية - الاقتصادية،

١ - يعبر عن امتنانه العميق لحكومة تونس وشعبها على الضيافة الحارة والأخوية التي استقبلت بها جميع وفود الدول الأعضاء؛

٢ - يعبر أيضا عن شكره لمعالي السيد أحمد كروي رئيس وزراء الجمهورية التونسية على الكلمة الهامة التي ألقاها في جلسة افتتاح المجلس؛

٣ - يعرب عن تهانيه لرئيس المجلس على الكفاءة التي أدار بها أعمال المجلس؛

٤ - ويجزي الشكر للأمين العام ولموظفي الأمانة العامة جميرا على التقارير الواضحة والتفصيلية التي عرضت على المجلس وعلى تفانيهم في خدمة المنظمة.

المرفق الثاني

الإعلانات والقرارات التي اعتمدتتها الدورة العادمة الثلاثون لمؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>العنوان</u>	<u>الرقم</u>	<u>الإعلانات</u>
٧٠	إعلان تونس بشأن متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) والطفل في إفريقيا	AHG/DECL.1 (XXX)	
٧٣	إعلان بشأن اعتماد قواعد سلوك للعلاقات فيما بين الدول الأفريقية	AHG/DECL.2 (XXX)	
٧٧	إعلان مؤتمر رؤساء الدول والحكومات حول الوضع في أنغولا .	AHG/DECL.3 (XXX)	
٧٨	إعلان الخاص بالسكان والتنمية في إفريقيا	AHG/DECL.4 (XXX)	
٨٢	إعلان حول التنمية الاجتماعية	AHG/DECL.5 (XXX)	
٨٤	إعلان تونس حول اتفاقية منظمة الوحدة الأفريقية لعام ١٩٦٩ التي تحكم جوانب محددة لمشاكل اللاجئين في إفريقيا	AHG/DECL.6 (XXX)	
٨٥	قرار بشأن إنهاء عمل لجنة التحرير التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية	AHG/RES.228 (XXX)	
٨٦	قرار بشأن تقييم نتائج جولة أوروغواي للمفاوضات التجارية المتعددة الأطراف لمجموعة "غات"	AHG/RES.229 (XXX)	
٨٨	قرار بشأن اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب	AHG/RES.230 (XXX)	
٩٠	قرار بشأن الجماعة الاقتصادية الأفريقية	AHG/RES.231 (XXX)	
٩٢	قرار بشأن مسألة جزيرة مايوت القمرية	AHG/RES.232 (XXX)	
٩٤	قرار بتقديم الشكر	AHG/RES.233 (XXX)	

إعلان تونس

بشأن ملتازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) والطفل في إفريقيا

أولا - خلفية:

نحن رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية، المجتمعين في الدورة العادلة الثلاثين لمؤتمرنا في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، من ١٣ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٤.

إنقراراً منا بالآثار المدمرة التي تهدد أبناء قارتنا الأفريقية، قد اعتمدنا في داكار في عام ١٩٩٢ الإعلان رقم ١ لرؤساء الدول والحكومات (د - ٢٨) بشأن وباء الإيدز في إفريقيا وذلك كجزء لا يتجزأ من إعلاناتنا السابقة رقم ٣ لرؤساء الدول والحكومات (د - ٢٧) بشأن أزمة الصحة الأفريقية الحالية الذي اعتمدناه في أبوجا في عام ١٩٩١.

وبعد أن استعرضنا الوثيقة رقم ١٧٨٠ لمجلس الوزراء (د - ٤٨) بشأن تقرير الأمين العام فيما يتعلق بتنفيذ برنامج العمل ذي الست نقاط من الإعلان الخاص بوباء "الإيدز" في إفريقيا، فقد اعتمدنا في القاهرة القرار رقم ٢٢٢ لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات (د - ٢٩).

وعلى الرغم من الأعمال المنسقة المشار إليها أعلاه التي قررنا اتخاذها، فإن حجم مشكلة الإصابة بالفيروس وبمرض "الإيدز" في معظم بلداننا في أزيد ياد وبصفة خاصة فيما بين الأطفال الأفاريقين الذين يشكلون أكثر القطاعات تعرضًا للخطر بين سكاننا، تأخذ علما بما يلي:

١ - إن قرابة مليون حالة إصابة تحدث سنويًا بين الرجال والنساء والأطفال وأن عشرة ملايين من الأفارقة سيكرونون، بحلول عام ٢٠٠٠، مصابين بفيروس نقص المناعة البشرية (HIV)،

٢ - إن الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية تؤدي إلى المرض والقنوط وتقضى بالموت على الشباب الكهل، وهم من الآباء وأعمدة الأسر والعوالم الفقري للقدرة العاملة والقادمين على توفير الرعاية لأحداثنا،

٣ - إن المرض ينتقل إلى الأطفال بطرق مختلفة وإن البنات يتعرضن للإصابة به بصفة خاصة عن طريق الاتصال الجنسي مع البالغين،

٤ - إن المكافحة الإيجابية التي تحققت فيما يتعلق بمركز الطفل والمرأة بواسطة برامج التمنع الناجحة في إطار الرعاية الصحية الأولية والجهود المبذولة من أجل الطفل في معظم الدول الأفريقية، مهددة بالخطر بل ستتقلب إلى الفشل نتيجة لمتازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)،

٥ - إنه نتيجة لتوانى الجهود الوقائية في الماضي، سيموت الملايين من الأطفال أو يتيمون بسبب الإيدز خلال العقد القادم وسيحتاجون إلى بذل جهود داعمة في مجال الرعاية.

ثانياً - الالتزام:

(أ) إن الوقاية هي الوسيلة الرئيسية إلى تبطئة انتشار الإيدز في إفريقيا واحتواء أثره في نهاية المطاف وأنه يجب إيلاء العناية لرعاية المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وما يصاحبه من أمراض أخرى مثل السل،

(ب) إن البرامج الوطنية الفعالة لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز تتطلب دعماً عريضاً القاعدة متعدد القطاعات من جميع قطاعات الحكومة،

في ضوء ما تقدم فإننا نعلن التزامنا باتخاذ التدابير التالية حماية لأطفالنا:

١ - صياغة "إطار سياسي وطني" للتوجيه ودعم الاستجابات الملائمة لاحتياجات الأطفال المصابين بالإيدز ليغطي القضايا الاجتماعية والقانونية والأخلاقية والطبية وقضايا حقوق الإنسان

يجب أن نتعرف بأن الاستجابة الفعالة لاحتياجات الأطفال المصابين بالإيدز تتطلب استجابة متعددة الاختصاصات والقطاعات وجيدة التنسيق لتجنب ازدحام الجهود ولتشجيع الاستخدام الرشيد للموارد.

ويجب أن نتعرف بأنه لا بد من النظر إلى الأثر الخطير لوباء الإيدز على أطفالنا بوصفه قضية قومية وأنه ليس مجرد قضية تعنى المجتمعات المتأثرة به تأثراً مباشراً أكثر من غيرها.

وإن أكبر مجموعة من الأطفال المصابين بالإيدز هم الأطفال الذين مات آباءُهم في الوباء. ولكن في المجتمعات التي أصيبت أكثر من غيرها يكاد جميع الأطفال - وليس الأطفال الذين شهدوا موت بعض أفراد الأسرة بسبب الإيدز - يتاثرون تأثراً سلبياً بسبب فقد أقرب الناس إليهم وبسبب الصدمة الناجمة عن مشاهدة أصدقائهم وقد أصبحوايتامى والآثار التي يتعرض لها المجتمع نتيجة فقد كثير من أكثر أفراده إنتاجية.

وينبغي أن تتصدى استجابات السياسة الفورية للقضايا المتعلقة بالآغذية والتغذية والتعليم و التربية ورعاية الأطفال يتامى والأبوين والرعاية الطبية للمرضى وكذلك التصدي للمشكلات النفسانية الاجتماعية الناجمة عن فقد الأحبة والأمن.

والأطفال غير المحميين أو غير المصابين في الوقت الراهن يجوز لهم عاجلاً الانضمام إلى هذه المجموعة بما أن الوباء يتتطور ويتناهى بشكل سريع.

ويتألف مختلف العاملين في هذا المجال من الوزارات المعنية والمنظمات غير الحكومية الوطنية والدولية والمنظمات المانحة، والأهم من ذلك، المجتمعات المحلية ذاتها التي تتمتع بالقدرة على تحويل الرفض إلى قبول

والمخاطر إلى الوقاية من المخاطرة. وفضلاً عن ذلك، فإن الطاقة الفردية على العمل يمكن تعزيزها بفضل المجتمع الداعم.

٢ - وقاية الشباب من عدوى فيروس نقص المناعة البشرية

يجب علينا ألا ندرك حساسية الشباب حيال العدوى بفيروس نقص المناعة البشرية فحسب، بل أن ندرك أيضاً أنهم يوفرون نافذة للفرض السانحة لكسر حلقات انتقال العدوى في نهاية المطاف.

ويجب علينا إذن تشجيع واستحداث استراتيجيات وتدخلات قوية تقوم، من بين أمور أخرى، على القيم الأخلاقية لمجتمعنا والتثقيف الجنسي الملائم في المدارس، ويجب وضع الخطط، كمسألة ملحة، لكي تصل إلى الشباب خارج المدارس. زد على ذلك أن الشباب يجب أن يمنحوا فرصة الحصول على الرعاية الصحية التوالية والمعارف والمهارات لتجنب الاستغلال الجنسي والاتصال الجنسي بدون وقاية.

ويجب علينا إيلاء عناية خاصة للوقاية من انتقال العدوى بواسطة الكبار إلى الأحداث عن طريق سن التسريحات المصممة لتنظيم سن الرضا وإدخال التدابير الكفيلة بتحسين وضع الأسر الاقتصادي.

وفضلاً عن ذلك، يجب علينا أن نضع الإجراءات للحيلولة دون انتقال العدوى عن طريق الزرق سواءً كان ذلك عن طريق نقل الدم المخموّج أو استخدام الإبر والمحاقن الملوثة أو الأساليب الجراحية التقليدية التي تتم بمعداتات لم تعقم بشكل ملائم. وينبغي لنا تكثيف جميع الجهود بما في ذلك التعبئة الاجتماعية وسن التشريعات ومنع الممارسات التقليدية الضارة.

وفضلاً عن ذلك، ولمنع انتقال العدوى في فترة ما حول الولادة، يجب إنشاء خدمات المشورة لصالح النساء المصابات بفيروس نقص المناعة البشرية.

٣ - النهوض بالبحوث التطبيقية:

(تعزيز جهود البحث على أساس التجارب والتقاليد الأفريقية ودعم الأطفال والعوامل الكافية المتعلقة به وذلك بغية توجيه استجابتنا صوب منع انتشار العدوى والتخفيف من وطأة عواقبها على النساء والأطفال).

٤ - رصد مخصصات محددة وهامة في الميزانية لتلبية المتطلبات المحددة للبرامج الوقائية بين الأطفال ولرعاية ومساندة المصابين وأو الحاملين لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز.

وإدراكاً منا للقيود الاجتماعية الاقتصادية التي تتعرض لها بلداننا والتأثير المتعدد القطاعات لجائحة الإيدز، فإننا سنستغل كل الموارد الممكنة، المجتمعية والثنائية والوطنية والدولية لتلبية احتياجات البرنامج.

٥ - الرصد المتواصل للحالة الوبائية ولتأثير برنامج العمل والتقييم المنتظم لتنفيذه بغية إجراء أي تعديلات ضرورية أو إعادة توجيهه.

ثالثاً - ظلتمن بأن تتبع عن كثب، تنفيذ هذا الإعلان

إعلان بشأن اعتماد قواعد سلوك للعلاقات
فيما بين الدول الأفريقية

نحن رؤساء الدول والحكومات الأفريقية المجتمعين بتونس خلال الفترة من ١٣ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٤ بمناسبة انعقاد الدورة العادية الثلاثين لقمنا.

دبياجة

اعتبارا لميثاق منظمة الأمم المتحدة ولا سيما بنوده المتعلقة بالأمن والاستقرار والتنمية الاقتصادية والتعاون،

واعتبارا لميثاق منظمة الوحدة الأفريقية ولا سيما ما يتصل بمبادئه وأهدافه (الفصلين ٢ و ٣)،

واعتباراً المعاهدة أبوجا المؤسسة للجامعة الاقتصادية الأفريقية،

ووفقاً لقرار قمة داكار (٢٩ حزيران/يونيه - ١ تموز/ يوليه ١٩٩٢) والمتعلق بدعم التعاون والتنسيق للدول الأفريقية،

ووفقاً أيضاً لقرار مجلس الوزراء رقم ١٣٨٩ بشأن حق الدول في تقرير خياراتها السياسية دون تدخل أجنبى،

وانطلاقاً من وعينا بخطورة التحديات التي تواجهه قارتنا وحيث أننا عازمون أشد العزم على مواجهتها،

حيث أننا نعتبر أنه يتعين علينا اليوم وقبل أي ظرف مضى أن نرص صفوفنا لوقف في تحقيق الآمال التي تصبو إليها شعوبنا منذ عقود عديدة،

واعتباراً لاستشراء مواطن التوتر في إفريقيا وما يشكله ذلك من خطأ جسيمة على استقرار واستقلال ومصداقية دولنا وكذلك على مسيرة التنمية فيها.

وحيث أننا عازمون على مواصلة الجهد لتحقيق الأهداف التي نص عليها قرار قمة القاهرة (جوان ١٩٩٣) القاضي ببعث آلية لمنع النزاعات وإدارتها وتسويتها،

وانطلاقاً من قناعتنا بالضرورة الملحّة لإقرار منهج سلوكى كفيل بتجنّبنا التوترات والتمزق والمجابهات،

وحيث أنتا مقتنعون بضرورة دعم التضامن والتشاور والتعاون بين الدول الأعضاء على قاعدة الاحترام المتبادل والامتناع عن التدخل في الشؤون الداخلية،

وحيث أنتا واعون بضرورة اعتماد القيم الإنسانية والأخلاقية التي تكرس مبادئ التسامح ونبذ كل أشكال الميزة والجحيف والتطرف والارهاب،

وانطلاقاً من رفضنا للتعصب والتطرف مهما كانت طبيعتهما ومصدرهما وشكلهما، ولا سيما ما كان منه دينياً أو سياسياً أو قبلياً مما يشكل آفات خارة تهدد السلم والأمن في قارتنا.

وحيث أنتا مقتنعون بأن كل جهود التعاون مآلها الفشل الحتمي إن جاءت في مناخ لا تتوافر فيه مقومات الاستقرار والثقة والأمن،

وإننا نعتبر أيضاً أن الوقت قد حان أخيراً لنضطلع بمصائرنا بأنفسنا ولنبحث عن الحلول الأفريقية للكوارث التي تكبل قارتنا.

وإذ نذكر بأن ميثاق الأمم المتحدة يؤكد إيمان المجموعة الدولية بالحقوق الأساسية للإنسان، وايمانها بكلمة الفرد، وكذلك إيمانها بتساوي البشر في الحقوق، نساء كانوا أم رجالاً وتساوي الدول، كبيرة كانت أم صغيرة.

وإذ نذكر كذلك بأن الإعلان العالمي لحقوق الإنسان يؤكد في البند التاسع والعشرين أن التمتع بهذه الحقوق والحريات ليس محدوداً إلا بالضوابط المقررة قانوناً وذلك بقصد العمل على توفير الاعتراف بحقوق وحريات الغير وكذلك بفرض العمل على التماشي مع اللوازם الأخلاقية، والنظام العام والرفاهية العامة في إطار مجتمع ديمقراطي،

وإذ نقرر أن حرية المعتقد ومعماريته سلمية هي من الحقوق الثابتة لجميع البشر، وقد نص عليها الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، والإعلان بخصوص القضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائمين على أساس الدين أو المعتقد، وفي وثائق أخرى تتعلق بحقوق الإنسان،

وحيث أنتا واعون تماماً بالخطر الذي تشكله الحركات القائمة على الالتسامح، والتطرف الديني والسياسي، والقبلية،

وإذ نعتبر أن التطرف والارهاب، سواء كانت مبرراتها انعزالية أو قبلية، أو عرقية أو دينية، أو سياسية، تنسف القيم الأخلاقية والإنسانية للشعوب وخاصة منها تلك المتعلقة بالحريات الأساسية وبالتسامح،

انطلاقاً من كل ما تقدم:

- ١ - نؤكد عزمنا على تكثيف المشاورات السياسية وعلى توسيع نطاق التعاون بقصد تسوية المصالب الاقتصادية والاجتماعية والبيئية والثقافية والإنسانية. إن هذا القرار المشترك وتوافقنا المطرد سياساهمان في التغلب على مشاعر التحفظ وتدعم إس أس الاستقرار حتى يتتسنى بناء قارة افريقية موحدة؛
- ٢ - نؤكد إرادتنا في أن تكون افريقياً منبع سلام، ممتلقة للحوار والتعاون مع بقية العالم، مؤيدة للتبادل في شتى المجالات، وملتزمة بالبحث عن حلول جماعية لتحديات المستقبل؛
- ٣ - نؤكد مساندتنا المطلقة لمنظمة الأمم المتحدة وننادي بتدعم دورها في إقرار السلام والأمن والعدالة في العالم. ونؤكد من جديد التزامنا تجاه مبادئ وأهداف الأمم المتحدة كما نص عليها ميثاقها ونندد بكل خرق لهذه المبادئ؛
- ٤ - نؤكد مجدداً اقتناعنا التام بأن العلاقات الودية بين الشعوب والسلم والعدالة والاستقرار والديمقراطية تتطلب حماية الهوية العرقية والثقافية واللغوية والدينية لكافة شعوبنا بما فيها الأقليات الوطنية وذلك بخلق الظروف الملائمة لذلك؛
- ٥ - نؤكد عزمنا على مقاومة كل أشكال الحقد العنصري والعرقي وكل أشكال التمييز بين الأشخاص وكل أعمال الاضطهاد لأسباب دينية أو ايديولوجية؛
- ٦ - نؤكد عزمنا على تطوير ودعم علاقات الود والتعاون بين بلداننا وتكريس واقع الصداقة بين شعوبنا. إن التحديات التي تواجهنا اليوم لا يمكن لنا القضاء عليها إلا بالعمل المشترك والتعاون والتضامن والتكامل؛
- ٧ - ووفقاً لتعهداتنا المنصوص عليها في ميثاق منظمة الأمم المتحدة، والالتزاماتنا المنصوص عليها في ميثاق الوحدة الافريقية، نجدد عزمنا على الامتناع عن استعمال القوة أو التهديد باستعمالها للمس من الحرمة الترابية أو الاستقلال السياسي لأية دولة، أو للتصريف بأن شكل من الأشكال بما يتنافى مع المبادئ المقررة في الميثاقين السابقين. ونذكر بأن الإخلال بهذه التعهدات يشكل خرقاً صارخاً للقانون الدولي؛
- ٨ - نقر بأن علاقاتنا سواء منها الثنائية أو القارية، يجب أن تدعم بجملة من الاجراءات الجوهرية في مجال الأمن تكسر الشفافية المطلقة بين كل سائر الدول الأعضاء. إن ذلك يمثل تقدماً حاسماً نحو تركيز الأمن والاستقرار في افريقيا على إس أس ثابتة؛
- ٩ - نؤكد عزمنا على التعاون للدفاع عن مؤسسات دولنا ضد كل النشاطات التي تمس بالاستقلال والوحدة، أو بالتساوي في السيادة أو بالحرمة الترابية للدول الأعضاء؛

١٠ - ندين بدون تحفظ، بصفتها أ عملاً اجرامية، كل الأ عمال والمناهج والأساليب الارهابية، ونعبر عن عزمنا على تكثيف تعاوننا بقصد القضاء على هذه الآفة التي تهدد أمن واستقرار وتنمية بلداننا، وكذلك الأخطار الناجمة عن المتاجرة في السلاح والمخدرات؛

١١ - وإذ نعتبر أن التسوية السلمية للخلافات تكون رافداً جوهرياً للالتزام الذي تعهدت به دولنا بالامتناع عن استعمال القوة والعدوان أو التهديد باستعمالهما - وهو عنصر أساسي في إقرار وتدعمه أسباب السلام والأمن العالميين - ظلت زم باتخاذ اجراءات حاسمة بفرض الحيلولة، بطرق سياسية بما فيها المبادرات القليمية، دون وقوع الخلافات المحتملة، واللجوء عند وقوفها إلى الجهاز المقرر افريقياً لذلك. وعلى هذا، ظلت زم بالبحث عن أشكال جديدة في هذا الميدان وخاصة بإقرار جملة من الاجراءات الخاصة لفض الخلافات سلمياً. ونؤكد في هذا السياق على ضرورة استنفاد كل ما يوفره هذا الجهاز من امكانيات، على النحو الوارد في إعلان القاهرة رقم ٣ (د - ٢٩) المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣؛

١٢ - نعبر عن اشغالنا لاستمرار التوترات في قارتنا ونجدد عزمنا على تكثيف الجهد لإيجاد حلول سلمية ودائمة للمشاكل الحادة العالقة، وذلك وفقاً لمبادئ ميثاق منظمة الوحدة الافريقية؛

١٣ - نعبر عن ارتياحنا بالإعلان الذي اعتمدته مؤتمر رؤساء الدول والحكومات خلال قمة داكار (٢٩) حزيران/يونيه إلى ١ تموز/يونيه ١٩٩٢، والإعلان المنصور في ختامأشغال قمتى بلدان عدم الانحياز في دورته العاشرة بجاكارتا من ١ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ وكذلك لمدونة قواعد السلوك المطروحة للاعتماد من قبل الدورة الوزارية الـ ٢١ لمنظمة المؤتمر الاسلامي المزمع عقدها بتونس خلال سنة ١٩٩٤، وكلها تندد بالتطرف والارهاب وطالبت الدول بأن تعتمد في علاقاتهم مبدأ عدم التدخل في الشؤون الداخلية واحترام مبدأ حسن الجوار؛

١٤ - نعتبر أنه صار من الضروري أن تتخذ كل في بلده الاجراءات الملائمة للحيلولة دون استغلال المسائل المتعلقة بالديانة أو بالخلافات العرقية وذلك بقصد تهيئة الظروف للقيام بصفة مباشرة أو غير مباشرة بأعمال تمس أو يمكن أن تمس استقرار أي دولة عضو في المنظمة؛

١٥ - نؤكد التزامنا في هذا النطاق، باحترام ما ينص عليه القانون الدولي من ضرورة الامتناع عن إعداد أو إيعاز أو تسهيل أو تمويل أو تشجيع حركات ذات طبيعة أو أهداف ارهابية أو التساهل معها أو الإسهام فيها بأي شكل من الأشكال وظلت زم في هذا السياق باتخاذ الاجراءات العملية اللازمة للحيلولة دون أن تصبح أراضي بلداننا مسرحاً لإيواء معتقلات تدريب أو تأطير عناصر أو حركات ارهابية أو لإعداد أو تنظيم عمليات ارهابية تستهدف زعزعة استقرار أو وحدة تراب أو أمن دول أعضاء أو دول أخرى أو أهلها؛

١٦ - ظلت زم كذلك باحترام ما ينص عليه القانون الدولي من محاكمة الارهابيين أو بتسليمهم.

إعلان مؤتمر رؤساء الدول والحكومات
حول الوضع في أنغولا

نحن، رؤساء دول وحكومات منظمات الوحدة الأفريقية، المجتمعين في دورتنا العادلة الثلاثين بتونس العاصمة، الجمهورية التونسية، من ١٣ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٤.

إذ نأخذ في الاعتبار تطور الوضع المتأزم في أنغولا في ضوء إعلاننا رقم ٢ لرؤساء الدول والحكومات (د-٢٩) المعتمد في الدورة التاسعة والعشرين المنعقدة يومي ٢٨ و ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٣ بالقاهرة، بمصر،

وبعد الاطلاع على محتوى تقرير الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية عن أنغولا وعلى المعلومات المقدمة من رئيس دولة أنغولا بشأن الوضع في بلاده وعن تطور مسيرة المفاوضات الجارية في لوساكا والتي بدأت في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣،

وإذ نسجل بارتياح مصادقة مجلس الأمن الدولي على بعض التدابير الملموسة التي أوصينا بها في إعلاننا واستعداده لتنفيذ تدابير إضافية منصوص عليها في الفقرة ٢٦ من القرار ٨٦٤ (١٩٩٣) في حالة عدم استجابة حركة "يونيتا" لنداءات المجتمع الدولي من أجل إيجاد حل سلمي للأزمة وفي حالة عدم إبدائهما حسن النية والمرؤنة اللازمين للوصول بسرعة إلى اتفاق شامل في إطار مفاوضات لوساكا،

وإذ نرحب باستعداد الحكومة الأنغولية المستمر للبحث عن تسوية سلمية للنزاع كما دل عليه قبولها الرسمي للمقترحات المتعلقة بالمحالحة الوطنية التي أعلن عنها الممثل الخاص للأمين العام للأمم المتحدة والدول الثلاث المراقبة لمسيرة السلام في أنغولا،

وإذ تحدونا الرغبة - مرة أخرى - في الإسهام في إعادة السلم بسرعة إلى أنغولا على أساس اتفاقيات السلام الموقع عليها من الطرفين في أعقاب انتخابات ٢٩ و ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢، التي اعتبرها المجتمع الدولي حرة وعادلة والقرارات ذات الصلة الصادرة عن مجلس الأمن الدولي لهذا الغرض بخصوص المسألة الأنغولية،

نعلن ما يلي:

١ - نؤكد من جديد دعمنا الكامل لعملية السلام في أنغولا، التي تمثل في رأينا الطريق الوحيد نحو حل سياسي للنزاع، كما نؤكد مجدداً ضرورة احترام نتائج الانتخابات التي تعتبر الضمان الوحيد لمسيرة ديمقراطية متواصلة؛

- ٢ - نرحب بموافقة حكومة جمهورية أنغولا رسميا على المقترنات المتعلقة بالصالحة الوطنية التي تقدم بها الممثل الخاص للأمين العام للأمم المتحدة والدول الثلاث المراقبة لعملية السلام، مما يمثل خطوة حاسمة نحو إبرام اتفاقية شاملة خلال المفاوضات الجارية في لوساكا:

- ٣ - كما نرحب بما بذلته الأمم المتحدة من جهود وعلى الأخص بجهود الممثل الخاص للأمين العام للأمم المتحدة والدول الثلاث المراقبة لعملية السلام في أنغولا من أجل بناء الثقة واتخاذ المبادرات الرامية إلى تقديم مقترنات بحلول وسط حول مسائل بالغة الدقة إلى الطرفين:

- ٤ - نوصي مجلس الأمن للأمم المتحدة بأن يحدد موعداً يتقيىء فيه الطرفان باحترام الأحكام ذات الصلة المتضمنة في قراراته السابقة بحيث يتم - بعد انتهاء هذا الموعد تطبيق كافة الإجراءات التي نص عليها القرار ٦٩٦ (١٩٩٢).

الإعلان الخاص بالسكان والتنمية في إفريقيا

الدبياجة

١ - نحن رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المجتمعين في تونس في الفترة من ١٣ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٤ في الدورة العادلة الثلاثين لمؤتمر قمتنا، قد أجرينا مرأة أخرى تقديرنا نقداً لوضع الاجتماعي - الاقتصادي السائد في قارتنا، واستعرضنا العلاقة التي لا تنفصّم بين السكان والتنمية. إننا نلاحظ بقلق ما تعاني منه اقتصاداتنا من ركود وانخفاض مما جعل إفريقيا أكثر قارات العالم تخلقاً من زاوية التنمية الاقتصادية. وقد أدى هذا الوضع إلى تعرّض شعوب قارتنا لمشاكل وتضحيات جسيمة.

٢ - وفي مواجهة هذا الوضع، اعتمدنا مختلف الاستراتيجيات والخطط الإنمائية، ومن بينها بشكل خاص "إعلان بشأن الوضع السياسي والاجتماعي - الاقتصادي في إفريقيا، والتغيرات الجذرية التي تطرأ على العالم" (١٩٩٠) وكذلك المعاهدة المؤسسة للجامعة الاقتصادية الأفريقية (١٩٩١).

٣ - وعلى الرغم من هذه الجهود لا تزال بلداننا تواجه صعوبات خطيرة نتيجة البيئة الاقتصادية الدولية وغير المواتية التي تميز، من بين جملة أمور، بانهيار أسعار السلع الأساسية ذات الأهمية للبلدان الأفريقية، وبأعباء الديون المرهقة، والتي تستهلك خدمتها جزءاً ضخماً من حصيلة صادراتنا، وبانخفاض المساعدات الإنمائية الرسمية المقدمة إلى بلداننا، من زاوية قيمتها الحقيقة. وعلى الرغم من ذلك كله بدأت بلداننا تنفيذ برامج التكيف الهيكلي والتحول في اقتصاداتها.

٤ - إننا ندرك العلاقة المعقدة بين السكان والبيئة والتنمية المستدامة، ونعي ضرورة قيام الدول الأفريقية بوضع سياسات وبرامج سكانية تحقق التوازن بين النمو السكاني، وقدرة بلداننا على توفير الحاجات الأساسية لشعوبنا.

٥ - لقد استعرضنا الأوضاع السكانية والإنسانية في قارتنا ونود أن نعرب عن التزامنا السياسي الكامل بمعالجتها في إطار من التنمية المستدامة. ولهذا فإننا نؤكد مجدداً التزامنا بتوفير الحاجات الأساسية لشعوبنا. ونحن ندرك أن هذا يتطلب مشاركة شعوبنا، على نحو كامل، في تحقيق التوازن بين مواردنا والنمو السكاني في بلداننا.

٦ - وفي هذا الصدد نود أن نؤكد ضرورة معالجة المسائل السكانية ضمن إطار أوسع، أي ضمن مجمل احتياجات التنمية الاجتماعية - الاقتصادية. وقد تناول هذه المسائل، كل من برنامج عمل كلينيغاري للتنمية المعتمدة على الذات (١٩٨٤) وإعلان داكار/نجور بشأن السكان والأسرة والتنمية المستدامة (١٩٩٢).

المبادئ والأهداف

٧ - تتطلب التنمية المستدامة إدراج المتغيرات السكانية ضمن استراتيجيات التنمية، والتخطيط الاجتماعي الاقتصادي، وعملية صنع القرار وتحصيص الموارد على كافة المستويات.

٨ - ويتطلب التنفيذ الناجح للسياسات والبني الأساسية والمؤسسات الخاصة بالسكان والتنمية المستدامة توفير الإطار القانوني والموارد البشرية.

٩ - ويعد تحقيق التكامل الاقتصادي بين بلدانا شرطاً رئيسياً لتحقيق لاعتماد الجماعي على الذات وإنجاز التنمية ذاتية الدعم.

١٠ - وتحتاج افريقيا وجود بيئة اقتصادية دولية مساندة، ومعالجة مسائل عبء الديون ومعدلات التبادل التجاري وتوفير دعم دولي ملائم لتعزيز التنمية وبخاصة في ميدان التصنيع.

١١ - ونحن ملتزمون بتوفير الحاجات الأساسية لشعوبنا، وبخاصة توفير الأمن الغذائي، ومياه الشرب والخدمات الصحية والتعليم والمأوى.

١٢ - كما نؤكد مجدداً حقوق ومسؤوليات الأفراد والأسر بالنسبة لمشاركتهم في صنع القرارات التي تؤثر على رفاههم.

١٣ - واعترافاً منا بدور المرأة الحاسم ومساهمتها الكبيرة في التنمية الاجتماعية الاقتصادية، نؤكد من جديد التزامنا بتعزيز حقوق المرأة ووضعها وتلبية احتياجاتها.

١٤ - إننا ندرك بأن توفير الأمن والاستقرار وسيادة القانون شرط أساسى لتحقيق التنمية والخير لشعوبنا. ولهذا فقد اعتمدنا إعلان القاهرة بشأن إنشاء آلية منع المنازعات وإدارتها وتسويتها في إطار منظمة الوحدة الأفريقية (١٩٩٣).

١٥ - إننا نؤكد مجدداً تضامننا في التصدي لمشاكل التنمية والسكان. وفي هذا الصدد نؤكد من جديد الحقوق السيادية لكل من بلداننا في صياغة سياساته السكانية بحرية وكرامة واحترام لقيم شعبه الأصيلة مع المراقبة الكاملة للعوامل الأدبية والثقافية.

١٦ - إننا نلتزم ببذل كل الجهود الممكنة لمعالجة الأسباب الحقيقية لمشاكل اللاجئين والمشريدين وذلك من خلال منع المنازعات وإدارتها وتسويتها، ومن خلال التحول الديمقراطي واحترام حقوق الإنسان، وكذلك من خلال تشجيع اللاجئين على العودة الطوعية إلى بلدانهم الأصلية، إذا ما زالت أسباب وجودهم في المنفى.

إعلان

١٧ - لقد تدار سنا إعلان داكار/نجور بشأن السكان والأسرة والتنمية المستدامة الذي اعتمدته الوزراء المسؤولون عن المسائل السكانية في المؤتمر الأفريقي الثالث المعنى بالسكان المعقد في داكار في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢.

١٨ - وبموجب هذا نصدق على إعلان داكار/نجور ونؤكد أنه لا غنى عن استراتيجية سكانية وإنمائية تقود مسيرة أفريقيا حتى نهاية هذا القرن وما بعده.

١٩ - ونؤكد ضرورة قيام الدول الأعضاء ببذل جهود متصلة من أجل صياغة سياسات سكانية واضحة وتصميم الاستراتيجيات الخاصة بتنفيذ تدابير السياسات وما يتصل بها من برامج سكانية على الصعيد الوطني. ولهذا، نحث الدول الأعضاء على إنشاء و/أو تدعيم المؤسسات الوطنية بحيث تعالج، على نحو مستمر ومتسلق، قضايا السكان والتنمية المستدامة، وتتخذ، بوجه خاص، التدابير الالزامية لتنفيذ الالتزام الوارد في إعلان داكار/نجور.

٢٠ - ونعلن، بوجه خاص، التزامنا ببذل كل ما في طاقتنا من أجل تمكين المرأة من الاضطلاع بدورها الكامل في المجتمع من خلال إزالة أوجه التفاوت بين الرجل والمرأة، وتوفير فرص التعليم لها بما يحقق إمكاناتها الكاملة، والقضاء على كل أشكال التمييز ضد المرأة وكفالة حصولها، بشكل كامل، على وسائل الانتاج بما فيها الأرضي.

٢١ - كما نعلن التزامنا بأن نعالج بصورة شاملة قضية تنمية الشباب في بلداننا بما يحقق إمكاناته الكاملة وذلك من خلال توفير التعليم والنصائح والخدمات الداعمة، وتوفير فرص العمل المدر للدخل.

٢٢ - كذلك نعلن التزامنا بتحسين ظروف معيشة سكان المناطق الريفية بما فيهم الرعاة وذلك باتباع سياسات وبرامج محددة تستهدف تلبية الاحتياجات الأساسية وبخاصة الغذاء ومياه الشرب والصحة والتعليم والمأوى، في إطار ما ننتهجه من سياسات واستراتيجيات بشأن السكان والتنمية المستدامة.

٢٣ - ونلتزم بأن نزيد حجم الموارد الالزامية لتنفيذ سياساتنا وبرامجنا السكانية في الميزانية العادلة لكل من بلداننا.

٤ - ونحث المجتمع الدولي على تزويد بلداننا بالمساعدات الالزمة لتحقيق الأهداف سابقة الذكر، وعلى دعم جهودنا الرامية إلى تنفيذ إعلان داكار/نجور وبخاصة ما يتصل بما يلي:

(أ) توسيع البنية الأساسية في قطاع الصحة بما يكفل التغطية الملائمة للسكان في كل بلد عضو، ومن أجل توفير الخدمات الصحية الكافية للأم والطفل، وكذلك خدمات تنظيم الأسرة.

(ب) مساعدة الدول الأعضاء في تنفيذ استراتيجيتها الخاصة بالمعلومات والتعليم والاتصال، وفي مجال تنفيذ الخدمات وبناء القدرات الخاصة بجمع البيانات الاحصائية وتحليلها وبحثها والابلاغ عنها تعزيزاً لإدارة المسائل السكانية والإنسانية.

(ج) استعراض وصياغة المنظومات القانونية بغية توفير الإطار القانوني اللازم لتهيئة بيئه إيجابية تسمح بمشاركة المرأة، على نحو كامل، في تطوير وضعها وتنمية بلداننا.

٥ - ونصادق على إنشاء اللجنة الأفريقية للسكان ونطلب منها أن تتعاون مع غيرها من المؤسسات في تنفيذ الأنشطة السكانية في أفريقيا.

٦ - ونحث الدول الأعضاء على التعاون وتبادل الخبرات في ميدان السكان والتنمية، وبخاصة في مجال الأبحاث والاحصاءات ومسائل السياسات العامة من أجل تعزيز التعاون بين الباحثين والمخططين الأفاريقين في هذا الميدان بغية توفير بيئه مواتية لتأسيس الجماعة الاقتصادية الأفريقية وكفالة أدائها على نحو فعال. كما نحث على التعاون بين الجنوب والجنوب في مجال الأنشطة السكانية والإنسانية.

٧ - ونهيب بالدول الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية القيام بالأعمال التحضيرية الالزمة على الصعيد الوطني والاشتراك الفعال في مؤتمر القاهرة نظراً إلى أن هذا الحدث الدولي الهام سيتم على أرض افريقية لأول مرة.

٨ - ويطيب لنا أن نعرب عن تقديرنا وتهانينا لجمهورية مصر العربية، حكومة وشعباً، لاستضافتها المؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية.

٩ - ونعرب أيضاً عن تقديرنا لصدقية الأمم المتحدة للسكان وغيره من المانحين لما يقدمونه من مساعدة للبلدان الأفريقية في تنفيذ برامجها السكانية وندعوه إلى الاستمرار في تقديم هذه المساعدة. كذلك نطلب من البلدان المانحة والمنظمات غير الحكومية زيادة مساعداتها التقنية والمالية للبرامج السكانية في أفريقيا.

١٠ - ونطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية أن يقوم، بالتعاون مع الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية الأفريقية، برصد تطورات الأنشطة السكانية في أفريقيا وتقديم تقارير دورية بهذا الشأن إلى مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية، وإلى مؤتمر رؤساء الدول والحكومات.

إعلان

حول التنمية الاجتماعية

نحن رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المجتمعين في دورتنا العادمة الثلاثين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، خلال الفترة من ١٢ إلى ١٥ ديسمبر/يونيه ١٩٩٤.

شعوراًمنا بمسؤوليتنا التاريخية في توفير أسباب التنمية الشاملة المستدامة لشعوبنا بما يمكنها من اقتحام القرن القادم في ظروف ملائمة تتيح لها تحقيق تطلعاتها المشروعة في التقدم والسلام والمساهمة الفاعلة إلى جانب الشعوب الأخرى في الحضارة الإنسانية.

وإيماناًمنا بالدور المحوري للإنسان في التنمية باعتباره غايتها ووسيلتها المثلث وبضرورة الأبعاد البشرية في جميع السياسات التي تستهدف تحقيق التنمية الاقتصادية لبلدانا.

وانطلاقاً من عزمنا القوي على مجابهة التحديات التي أصبحت تفرضها من جهة التغيرات التي على مجتمعات بلدان قارتنا الأفريقية واقتصادياته ومن جهة أخرى الاختلالات المتعددة للمبادلات الاقتصادية العالمية وأنهيار حجم وأسعار الصادرات الأفريقية بما حال دون توفير موارد القارة لتمويل التنمية المستدامة والرقي الاجتماعي المطرد وعقب أزمات موازن المدفوعات المتكررة بسبب خدمة الدين الخارجي،

وأمام اتساع رقة المشاكل الاجتماعية وتفاقمها بارتفاع نسب البطالة ومعدلات الفقر وتنامي وتفشي ظواهر الانحراف والتهميش الاجتماعي وتراجع الأسرة والأطر التقليدية للتضامن الاجتماعي عن دورها في احتضان الفئات الهشة والمحافظة على القيم والثوابت الأخلاقية والاجتماعية والحضارية لمجتمعاتنا.

واعتباراً للضرورة التصدي لكافية أشكال التعصب والتطرف التي اتخذت من الفقر والحرمان والتهميش مستندات ترتكز عليها لتقويض أسس الأمن الاجتماعي والاستقرار السياسي والتماسك الوطني،

وإيماناًمنا بأن حقوق الإنسان هي كل لا يتجزأ ترابط في صلبه الأبعاد السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والبيئية،

واقتناعاًمنا بأن تحسين الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية والاستثمار في تنمية القدرات البشرية هي عناصر أساسية وضرورية لدعم التحولات الديمقراطية لبلداننا الأفريقية في إطار اختيارات واعية ومشاركة شعبية واسعة تعزز أركان المجتمع المدني وتقوي إمكانات التنمية الذاتية لديه،

وشعور منا بواجب تحقيق التنمية المتوازنة التي تراعي مقتضيات الحاضر ومتطلبات المستقبل يوفّق بين رغبة الأجيال الحالية وحق الأجيال القادمة في العيش في محیط اقتصادي واجتماعي متماساً كما دعت إلى ذلك المجموعة الدولية في إعلان الندوة العالمية للأمم المتحدة حول التنمية التي عقدت في "ريو دي جانيرو"،

ونظراً لاشتراك البلدان النامية والبلدان المصنعة على حد سواء في العديد من المشاكل الاجتماعية بحكم التحولات الجوهرية والتي طرأت على أنماط التنمية على نوعية العلاقات الدولية في التسعينات،

وإيماناً منا بأهمية الموقف الافريقي الموحد بشأن استثمار الموارد البشرية والاجتماعية، على نحو ما حددته مؤتمر الوزراء الأفارقة المسؤولين عن التنمية البشرية المعقود في أديس أبابا يومي ١٢ و ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، وأقرته لجنة العمل التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية.

ومن منطلق حرصنا على تقديم مساهماتنا في القمة العالمية للتنمية البشرية التي سنتئم بكونها ان في شهر آذار/مارس ١٩٩٥،

فإننا نعلن، وفقاً للموقف الافريقي الموحد:

١ - ضرورة تجديد الالتزام بالتنمية البشرية كأساس للتعاون بين الدول بما يتيح قيام نظام اجتماعي وإنساني مؤسس على قيم العدل والكرامة والتسامح والاحترام المتبادل؛

٢ - ضرورة تفهم المشاكل الحقيقية للقاراء الافريقيين قصد تحديد سبل معالجتها بالجدوى الضرورية ووضع الخطط الشاملة والقطاعية لذلك؛

٣ - ضرورة تهيئة ظروف التنمية الشاملة في مناخ من الاستقرار السياسي والسلم والأمن؛

٤ - ضرورة تعزيز الديمقراطية القائمة على المشاركة وتشجيع المبادرات وأشكال التنظيم التي تمكّن مجتمعاتنا من التأثير في التنمية والتعويل على قدراتها الذاتية بما يحسنها ضد كافة أشكال العنف والتطرف والتمييز؛

٥ - ضرورة العمل على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية من أجل توظيف الجهد لدعم قطاعات التربية والتكوين والصحة والإعلام وللقضاء على الآفات الاجتماعية وفي مقدمتها الفقر والبطالة والأمية وتفكك النسيج الأسري ووضع واستنباط البرامج الكفيلة بتسيير الإدماج الاجتماعي والاجتماعي للفئات الهشة وفي مقدمتها النساء والأطفال والشباب والمسنون والأشخاص المعاوقون؛

٦ - ضرورة العمل، في إطار تبادل المصالح بين الدول على دعم كافة أشكال التنمية المشتركة بينها خدمة لتقديم المجموعة البشرية وضماناً للسلم والأمن الدوليين؛

- ٧ - ضرورة فسح المجال أمام الجهود الوطنية للتنمية بافريقيا لكي تتواءل وتتدعم لوضع حد للتدور المستمر لعناصر المبادرات الذي تحمله بلدان القارة واعتماد أساليب مستحدثة للتعاون الدولي تراعي قيمة تلك الجهود والظروف الصعبة التي تبذل في إطارها وفي هذا الصدد لا بد من تخفيف عبء المديونية وتوظيف الديون المستحقة لافريقيا في برامج تخدم تنمية الموارد البشرية والأغراض البيئية:

- ٨ - ضرورة العمل من خلال برامج التعاون الثنائي وخطط التعاون التي تقودها الأمم المتحدة والهيئات الدولية الأخرى على مراقبة الترابط الوثيق بين التنمية الاقتصادية والتنمية الاجتماعية واعتبار تقدم الإنسان ورفاهه الغاية القصوى والهدف الأسمى للبشرية قاطبة وهي تتطلع إلى فجر قرن جديد.

إعلان تونس

حول اتفاقية منظمة الوحدة الأفريقية لعام ١٩٦٩ التي تحكم جوانب محددة لمشاكل اللاجئين في افريقيا

نحن رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية، المجتمعين هنا في مدينة تونس، الجمهورية التونسية، في الدورة العادلة الثلاثين لمؤتمرنا، ندرك أن هذه المناسبة تمثل العيد الخامس والعشرين لاعتماد اتفاقية منظمة الوحدة الأفريقية لعام ١٩٦٩ التي تحكم جوانب محددة لمشاكل اللاجئين في افريقيا، ومضي عشرين عاما على دخولها حيز التنفيذ. ونرى، ونحن نأخذ في الاعتبار مشكلة اللجوء والتشرد في افريقيا اليوم، أن هذه الاحتفالات الهامة يجب أن تتيح لنا الفرصة لإبراز مساهمة هذه الاتفاقية في حماية اللاجئين في افريقيا وتعزيز فرص إيجاد حلول لمشاكلهم مع التركيز في نفس الوقت على خطورة أزمة التشرد،

لقد كانت عملية تعزيز السيادة الوطنية والديمقراطية والوحدة الوطنية والتقدم الاجتماعي والاقتصادي في دولنا المستقلة الفتية تميز غالبا، منذ أكثر من ربع قرن، بالحروب والنزاعات وسوء استخدام السلطة وانتهاك حقوق الإنسان والاضطهاد السياسي. وقد أدى هذا - بالإضافة إلى كفاح التحرير المتواصل في الأراضي التي ظلت تحت الهيمنة والاحتلال الاستعماري بين العنصريين الأجنبيين - إلى استمرار تزايد عدد اللاجئين ومواجهة كل من البلدان الأصلية وبلدان اللجوء بعض المصاعب القانونية والمشاكل السياسية والإنسانية.

وأنطلاقا من ذلك، تمت الاستجابة للحاجة الملحة لوضع نظام قانوني إقليمي مكمل للنظام العالمي عندما قام ٤٤ رئيس دولة وحكومة افريقيا بالتوقيع على اتفاقية منظمة الوحدة الأفريقية لعام ١٩٦٩ التي تحكم جوانب محددة لمشاكل اللاجئين في ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٦٩ في مدينة أديس أبابا، إثيوبيا.

وقد أصبحت الحكمة في اتخاذ هذا القرار جلية اليوم إذ أن هذه الاتفاقية تضمن بقاء مؤسسة اللجوء نفسها وطابعها الإنساني حيث أصبحت طريقة تدفق اللاجئين تهدد بالخطر أحياناً علاقات الإخاء والتعايش السلمي بين الدول. ومع انضمام ٤٢ دولة إليها حتى الآن واستكمالها بمواثيق إقليمية أخرى تتعلق بحقوق الإنسان مثل الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب، فإن الاتفاقية لا تزال تشكل حجر زاوية متينا للسياسات الخاصة

باللاجئين وممارسات الدول في استقبال اللاجئين ومنحهم حق اللجوء ومعاملة طالبي اللجوء واللاجئين وكذلك في عمليات العودة الطوعية. ونلاحظ أيضاً باعتزاز الاستلام الإيجابي بالاتفاقية الذي أدى إلى تطورات قانونية في أماكن أخرى مثل صدور إعلان قرطاج حول اللاجئين في أمريكا اللاتينية. وندعو جميع الدول الأعضاء التي لم تنضم إلى هذه الاتفاقية إلى أن تبادر إلى ذلك بدون مزيد من التأخير ونتعهد بتنفيذها بطريقة أكثر فعالية من خلال وضع تشريعات وطنية مناسبة بشأن اللاجئين ضمن أمور أخرى.

إننا، ونحن نعرب عن ارتياحتنا الكبير للمساهمات الإيجابية جداً التي أتاحتها الاتفاقية في مجال حماية اللاجئين وتوفير الحلول الدائمة لهم، لا تغيب عن نظرنا أزمات التشرد المستمرة في القارة ومن ثمة، نكرر عزيمتنا الصامدة على استئصال الأسباب لمشكلة تدفق اللاجئين في إفريقيا تمشياً مع القرارات التي اتخذناها وعلى خلق مجتمع إفريقي أكثر حيوية يتميز بسيادة القانون والتسامح والمديقراطية والتنمية الاقتصادية والاجتماعية. وإذا نقوم بذلك، فإننا على وعي بأن إفريقيا تستضيف أكبر عدد من اللاجئين والشريدين في العالم أي ٧ ملايين و ١٥ مليوناً على التوالي. كما أننا على ثقة بأننا نستطيع أن نعول في معالجتنا لهذه الآفة على دعم المجتمع الدولي الأوسع لإنجاح جهودنا.

قرار

بشأن إنهاء عمل لجنة التحرير التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية

إن مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادمة الثالثين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ١٣ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٤.

إذ يذكر بالقرار الصادر عن أول مؤتمر لرؤساء الدول والحكومات بخصوص إنشاء لجنة التسيير لتحرير إفريقيا في أيار/مايو ١٩٦٣،

وإذ يلاحظ بارتياح العمل الجيد الذي قامت به اللجنة طوال سنوات سواء لتنفيذ قراراتنا أو المساعدة في التعجيل بعملية تصفية الاستعمار والقضاء على الفصل العنصري،

وإذ يعرب عن رضاه لأن أحد عشر بلداً من بين اثنين وعشرين بلداً استقلت بعد تأسيس المنظمة في أيار/مايو ١٩٦٣، قد فازت بحق تقرير مصيرها واستقلالها وذلك، ضمن جملة أمور، بفضل ما تلقته من لجنة التحرير من عون مباشر،

١ - يعرب عن تقديره العميق لجميع الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية والمجتمع الدولي كل لما قامت به من دور حميد طوال الكفاح ضد الاستعمار والفصل العنصري؛

٢ - يقر بأن الولاية التي عهد بها للجنة التحرير في عام ١٩٦٣ قد استكملت بصورة مرضية؛

- ٣ - يقرر إنتهاء هذه الولاية رسمياً ويصدر توجيهاته بعقد دورة خاصة للجنة تستغرق يوماً واحداً في تزانيا في أواخر أو أواخر آب/اغسطس ١٩٩٤ لهذا الغرض؛
- ٤ - يدعو جميع رؤساء الدول والحكومات الأفريقين، إلى حضور هذا الاجتماع، ولا سيما أولئك الذين حصلوا على مساعدة من لجنة التحرير؛
- ٥ - يشيد بصفة خاصة بموظفي الأمانة التنفيذية على كافة المستويات لتفانيهم والتزامهم مما مكن من تنفيذ ما اتخذته اللجنة من قرارات بشأن السياسات العامة؛
- ٦ - يعرب عن تقديره العميق لجمهورية تزانيا المتحدة، حكومة وشعباً، ولدول المواجهة وسائر البلدان الأخرى التي مثلت قاعدة خلفية يعول عليها ووفرت مقرراً للأمانة التنفيذية ومكاتبها الإقليمية الفرعية وقدمت كل أشكال المساعدات الفعالة لحركات التحرر الأفريقية؛
- ٧ - يصادق على جميع المقررات والتوصيات الصادرة عن الدورة العادية الحادية والستين للجنة التنسيق لتحرير أفريقيا كما عدتها المجلس.

قرار

بشأن تقييم نتائج جولة أوروغواي للمفاوضات التجارية المتعددة الأطراف لمجموعة "غات"

إن مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الثلاثين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ١٣ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

إذ يأخذ في الاعتبار أهمية مشاركة أفريقيا في العلاقات التجارية الدولية كمصدر رئيسي للتبادل الأجنبي والضروري لتمويل تنمية البلدان الأفريقية،

وإذ يعرب عن قلقه إزاء تدهور معدلات التبادل التجاري بين أفريقيا والبلدان الصناعية وانهيار أسعار السلع الأساسية وفقدان أسهم السوق وتزايد ممارسات التجارة الحمائية التي يتميز بها النظام التجاري الدولي منذ الفترة التي سبقت الشروع في جولة أوروغواي للمفاوضات التجارية المتعددة الأطراف في بونتا ديل است أوروغواي في أيلول/سبتمبر ١٩٨٦،

وإذ يدرك أن الوثيقة الختامية التي تضم نتائج جولة أوروغواي قد وقع عليها وزراء البلدان التي شاركت في جولة أوروغواي في مراكش بالمملكة المغربية في ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤،

وإذ يأخذ في الاعتبار إعلان تونس والقرار بشأن جولة أوروغواي للمفاوضات الصادرين عن الدورة الثانية عشر لمؤتمر وزراء التجارة الأفريقيين في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣،

وإذ يذكر بالقرار CM/1505 (LIX) الصادر عن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية في شباط/فبراير ١٩٩٤ والذي يطلب من الأمين العام أن يقوم، بالتعاون مع المؤسسات المعنية، بإجراء تقييم شامل لنتائج الجولة وذلك لتحديد أثرها الشامل على الاقتصادات الأفريقية،

وإذ يذكر أيضا بقرار وزراء لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية الأفريقية الذي تم اعتماده في أيار/مايو ١٩٩٤ بشأن جولة أوروغواي للمفاوضات التجارية المتعددة الأطراف،

وإذ يعي الحاجة إلى إدماج افريقيا في نظام التجارة العالمي من أجل تعزيز النمو الاقتصادي في القارة،

وإذ يدرك أهمية التجارة الحرة للنمو الاقتصادي والعملة وال الحاجة إلى تعزيز التنمية الوطنية لخلق فرص العمل،

وإذ يعي أن هناك ميادين جديدة لا يزال الباب مفتوحا للتفاوض عليها في الأشهر المقبلة مثل الصلة بين البيئة والتجارة والاتصالات الأساسية والخدمات المالية.

وبعد أن نظر في تقرير الأمين العام المعنون "تقييم نتائج جولة أوروغواي للمفاوضات التجارية المتعددة الأطراف لمجموعة "غات" (تقييم تمويدي)"، الوثيقة (CM/1839 LX)،

١ - يحيط علما بالتقدير والتوصيات الأولية الواردة فيه (الوثيقة CM/1839 LX) ويشيد بالتحليل الشامل الذي تضمنه التقرير؛

٢ - يرحب باختتام جولة أوروغواي للمفاوضات وتوقيع ١٢٠ بلدا على الوثيقة الختامية في ١٥ نيسان/ابريل فيمراكش، المملكة المغربية وكذلك على المعايدة المؤسسة لمنظمة التجارة العالمية؛

٣ - يعرب عن قلقه إزاء احتمال تقلص الأفضليات التي كانت معظم البلدان الأفريقية تتمتع بها حتى الآن تقلصا كبيرا ترتيبا على نتائج جولة أوروغواي؛

٤ - يحث البلدان الأفريقية التي لم تقم بالانضمام إلى منظمة التجارة العالمية بغية ضمان حماية مصالح افريقيا داخل المنظمة الجديدة، على أن تبادر إلى ذلك؛

- ٥ - يرحب بعقد المؤتمر الدولي حول تقديم المساعدة الفنية إلى البلدان الأفريقية في تونس لتمكين اقتصاداتها من التكيف مع النظام التجاري الدولي الجديد وخاصة مع نتائج جولة أوروغواي للمفاوضات التجارية المتعددة الأطراف؛
- ٦ - يناشد، في هذا الصدد، كلا من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومجموعة "غات" وغيرهما من المؤسسات والمانحين، تقديم الدعم المالي والمساعدة الفنية اللازمين؛
- ٧ - يدعى منظمة الوحدة الأفريقية ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لافريقيا ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ومجموعة "غات" إلى تنظيم ندوات وحلقات دراسية دورية لتعريف الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية بنتائج جولة أوروغواي وآليات تنفيذ الاتفاques؛
- ٨ - يطالب باتخاذ موقف أفريقي موحد حول مسألة إدخال معايير العمل في نطاق الاختصاص المقترن لمنظمة التجارة العالمية؛
- ٩ - يطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية والأمين التنفيذي للجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لافريقيا أن يقوما، بالتشاور مع الدول الأعضاء والمنظمات المعنية، برصد آثار جولة أوروغواي باستمرار وذلك بإجراء مزيد من التقييم وتقديم المشورة إلى المجلس بصورة دورية من خلال الأمين العام؛
- ١٠ - يطلب إلى الأمين العام متابعة تنفيذ هذا القرار ورفع تقارير دورية بشأنه إلى المجلس.

قرار

بشأن اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب

إن مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الثلاثين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ١٣ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

إذ يأخذ في الاعتبار التقرير السنوي السابق لأنشطة اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب الذي قدمه رئيس اللجنة الاستاذ اسحق نفوينا طبقاً للمادة ٥٤ من الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب،

وإذ يذكر بأن الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب دخل حيز التنفيذ في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ وأن هناك تسع وأربعين (٤٩) دولة في منظمة الوحدة الأفريقية هي أطراف في هذا الميثاق،

وإذ يذكر بأنه، وفقاً للمادة ١ من الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب، يتعين على الدول الأطراف أن تعرف بالحقوق والواجبات والحرمات المنصوص عليها في الميثاق وتلتزم باتخاذ التدابير التشريعية وغيرها من أجل تطبيقها،

وإذ يذكر أيضاً بدخول المعاهدة المؤسسة للجامعة الاقتصادية الأفريقية حيز التنفيذ في ١٢ أيار/مايو ١٩٩٤، مما يعد تعزيزاً للميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب،

وإذ يضع في الحسبان أن الميثاق الأفريقي يعترف بالحق في التنمية كأحد حقوق الإنسان،

وإذ يعي ضرورة تعزيز الآلية الأفريقية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان والشعوب،

وإذ يساوره القلق إزاء وضع حقوق الإنسان والشعوب في أفريقيا،

وإذ يذكر أخيراً بأحكام قرار رؤساء الدول والحكومات ٢٢٧ (د-٢٩) - تعديل أول، الذي اعتمد خلال الدورة العادية التاسعة والعشرين المعقدة في القاهرة، جمهورية مصر العربية، من ٣٠ إلى ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٣،

١ - يؤكد من جديد أهمية احترام الدول الأعضاء لحقوق الإنسان والشعوب بغية كفالة المزيد من تحقيق السلام والاستقرار والتنمية في أفريقيا؛

٢ - يدهو - وبالتالي - الدول الأطراف إلى اتخاذ التدابير الملحوظة لتنفيذ أحكام الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب بصورة فعلية؛

٣ - يؤكد من جديد مدى ملاءمة قرار رؤساء الدول والحكومات ٢٢٧ (د-٢٩)، تعديل أول، بكافة أحكامه، ويناشد الأطراف والأشخاص المعنيين بإلائه ما يستحق من عناية ومتابعة لا سيما فيما يتعلق بتزويد اللجنة الأفريقية بالوسائل الازمة لأداء مهمتها وتقديم تقارير دورية من جانب الدول الأطراف في هذا الشأن؛

٤ - يدعو الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية إلى عقد اجتماع للخبراء الحكوميين المكلفين بالتفكير - بالتعاون الوثيق مع اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب - في الوسائل الكفيلة بتعزيز فعالية هذه الأخيرة مع النظر - بنوع خاص - في إمكانية استخدام محكمة إفريقيا لحقوق الإنسان والشعوب؛

٥ - يهنى اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب على قيامها بتعيين نائب لرئيسها مقرراً خاصاً بشأن تنفيذ عمليات الإعدام غير القضائية أو دون محاكمة أو بصورة تعسفية؛

٦ - يدعو الدول الأطراف إلى التعاون مع المقرر الخاص عند قيامه بأداء مهمته؛

- ٧ - ينashed الدول الأعضاء المبادرة إلى التصديق على الميثاق المذكور إن لم تكن قد فعلت ذلك؛
- ٨ - يشجع بقوة أنشطة اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب الرامية إلى تعزيز وحماية الحقوق التي يعترف بها ويضمها الميثاق؛
- ٩ - يحيط علماً مع الارتياح بالقرير السنوي السابق لأنشطة اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب ويصرح بنشره.

قرار

بشأن الجماعة الاقتصادية الأفريقية

إن مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الثلاثين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ١٣ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

إذ يأخذ في الاعتبار أحکام ميثاق منظمة الوحدة الأفريقية والمعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية،

وإذ يرحب ببدء سريان المعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية في ١٢ أيار/مايو ١٩٩٤،

وقد نظر في تقرير الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية حول تنفيذ المعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية (وثيقة مجلس الوزراء رقم ١٨٢٦ (د - ٤٠)).

وإذ يأخذ في الحسبان أن سريان مفعول معاهدة الجماعة الاقتصادية الأفريقية وتنفيذها يلقىان مسؤوليات جديدة على كاهل أمانة منظمة الوحدة الأفريقية وضرورة توفير الموارد البشرية والمالية الإضافية للأمانة لتمكنها من مواجهة تحديات الجماعة،

وإذ يدرك أهمية خطة عمل لا غوس وبيان لا غوس الختامي اللذين يدعوان لإنشاء الجماعة الاقتصادية الأفريقية خلال عقد التسعينيات وتعزيز التجمعات الاقتصادية الإقليمية القائمة بهدف تعزيز تعاون اقتصادي أوسع وتحقيق تكامل متناسق،

وإذ يسجل بارتياح علاقات العمل والمشاورات الوثيقة بين أمانة منظمة الوحدة الأفريقية/الجماعة الاقتصادية الأفريقية وأمانات التجمعات الاقتصادية الإقليمية وبين منظمة الوحدة الأفريقية/اللجنة الاقتصادية لافريقيا/بنك التنمية الأفريقي، للعمل على تنفيذ المعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية،

وإذ لا يغيب عن ذهنه قراراً مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية ٢٠ (د - ٢٨) و ٢١٨ (د - ٢٩) بشأن الجماعة الاقتصادية الأفريقية،

وإذ يجدد تصميمه على تنفيذ المعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية والتزامه بذلك عبر المراحل المنصوص عليها في الاتفاقية،

١ - يهنى تلك الدول الأعضاء التي صادقت على المعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية وأودعت وثائق التصديق لدى الأمانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية، ويحث الدول التي لم تصادق بعد، على فعل ذلك في أسرع وقت ممكن؛

٢ - يدعو الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية إلىمواصلة العمل، بالتعاون مع الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية الأفريقية ورئيس بنك التنمية الأفريقي، على التوجيه بإعداد مشروعات البروتوكولات التي ستترافق بالمعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية وعرضها على لجنة التسيير الدائم المنبثقة عن منظمة الوحدة الأفريقية لدراستها؛

٣ - يحث أمانات التجمعات الاقتصادية الإقليمية علىمواصلة تعاونها مع أمانة منظمة الوحدة الأفريقية وخاصة في عملية تعزيز كل من المؤسسات التابعة لبرامجها وأنشطتها التكمالية في إطار المعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية؛

٤ - يحث أيضاً لجنة التسيير الدائم المنبثقة عن منظمة الوحدة الأفريقية على بحث الهيكل الجديد لأمانة منظمة الوحدة الأفريقية/الجماعة الاقتصادية الأفريقية لتمكين الأمانة من عرضه على اللجنة الاستشارية للميزانية والشؤون المالية والإدارية للبحث والتوجيه؛

٥ - يطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية تعبئة موارد من خارج الميزانية لتنفيذ المعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية؛ ولهذا الغرض، يعين أمانة منظمة الوحدة الأفريقية، أمانة لمنظمة القاربة للتكميل الإقليمي لأغراض الفصل الثاني عشر من اتفاقية لومي، ويطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية إجراء اتصالات مع اللجنة الأوروبية لضمان مساعدتها لمشروعات وبرامج الجماعة؛

٦ - كما يطلب من مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تخصيص موارد كافية لبرامج التكامل الاقتصادي الإقليمي في أفريقيا، ويطلب من الدول الأعضاء تكملة هذه الموارد بتخصيص نسبة من مؤشرات أرقام البرامج لمشاريع وبرامج التكامل الإقليمي على أساس طوعي؛

٧ - ويطلب أيضاً من لجنة الاقتصاد والاجتماعية، في أول دورة لها، ترشيد الاجتماعات الوزارية القطاعية الأفريقية بتجميعها كاجتماعات لجان فنية متخصصة للجنة الاقتصادية الاجتماعية وفقاً لأحكام المادة ٢٥ من معاهدة الجماعة الاقتصادية الأفريقية وأن تقدم توصياتها لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات بواسطة

اللجنة الاقتصادية الاجتماعية/الجامعة الاقتصادية الافريقية والمجلس وفقاً لأحكام المادتين ١٥ و ١٦ من
المعاهدة:

- ٨ - يطلب من الدول الأعضاء ضمان التنفيذ الكامل للمعاهدة وإنشاء آليات وطنية للمتابعة وإدخال
الالتزامات الواردة في المعاهدة في الخطة والبرامج الوطنية:

- ٩ - يبحث الدول الأعضاء على أن تواصل، بالتعاون الوثيق مع أمانة منظمة الوحدة الافريقية، عملية
ترويج معاهدة الجامعة الاقتصادية الافريقية على المستوى القومي حتى يتم بها المعنيون بالاقتصاد والمؤسسات
التعليمية العليا والمواطنون:

- ١٠ - يطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الافريقية عقد الدورة الأولى للجنة الاقتصادية الاجتماعية
في أسرع وقت ممكن لتتفق على قواعد إجراءات وبرنامج عملها:

- ١١ - يطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الافريقية تقديم تقارير منتظمة لمؤتمر رؤساء الدول
والحكومات حول تنفيذ هذا القرار.

قرار

بشأن مسألة جزيرة مايغوت القمرية

إن مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية المنعقد في دورته العادية الثلاثين في تونس
العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ١٣ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

إذ يأخذ في الاعتبار قرار مجلس الوزراء ٤٩٦ (د - ٢٧) المتضمن إنشاء اللجنة السباعية التابعة لمنظمة
الوحدة الافريقية والمخصصة لمسألة جزيرة مايغوت القمرية،

وإذ يذكر بقرارات منظمة الوحدة الافريقية، ذات الصلة، بشأن مسألة جزيرة مايغوت القمرية، وبخاصة
قرار مؤتمر رؤساء الدول والحكومات ١٩٣ (د - ٢٦)،

وإذ يذكر أيضاً بالقرارات والتوصيات ذات الصلة الصادرة عن منظمة الأمم المتحدة وحركة عدم الانحياز
والمؤتمر الإسلامي وجامعة الدول العربية، والمتعلقة بمسألة جزيرة مايغوت القمرية،

وإذ يأخذ في الحسبان المبادئ الأساسية لميثاق منظمة الوحدة الافريقية المتعلقة بسيادة الدول ووحدتها
الترابية،

وإذ يؤكد من جديد شرعية مطالب الحكومة القمرية بشأن إعادة إدماج جزيرة مايوت القمرية في جمهورية القمر الإسلامية الاتحادية،

وإذ يذكر ببرنامج العمل الذي أوصت به اللجنة الخاصة بمنظمة الوحدة الأفريقية والمتضمن في الوثيقة المعتمدة في مروني في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨١ CTTEE.7/REC.1-9 (II)

وإذ يأخذ في الاعتبار الأنشطة التي تقوم بها لجنة المحيط الهندي للنهوض بالتعاون بين دولها الأعضاء،

١ - يحيط علما بتقرير لجنة السبعة التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية والمخصصة لمسألة جزيرة مايوت القمرية:

٢ - يؤكد من جديد سيادة جمهورية القمر الإسلامية الاتحادية على جزيرة مايوت القمرية:

٣ - يؤكد من جديد تضامنه مع الشعب القمري في عزيمته وتصميمه على استرجاع وحدته السياسية والدفاع عن سيادته وسلامة ترابه الوطني؛

٤ - يوجه نداء إلى الحكومة الفرنسية لكي تستجيب للمطالب المشروعة التي تطالب بها حكومة جزر القمر وفقاً للقرارات ذات الصلة الصادرة عن منظمة الوحدة الأفريقية ومنظمة الأمم المتحدة، وحركة بلدان عدم الانحياز، ومنظمة المؤتمر الإسلامي، وجامعة الدول العربية؛

٥ - يدعو الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية إلى أن تبذل كل ما في وسعها كل دولة على حدة وجماعياً لإعلام الرأي العام الفرنسي والدولي وتوعيته بشأن قضية جزيرة مايوت القمرية لحمل الحكومة الفرنسية على إنهاء احتلالها لجزيرتها؛

٦ - يؤكد، من جديد، أن الاستفتاء بشأن تقرير المصير والذي أجري في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ لا يزال هو الاستشارة الوحيدة السلمية التي يمكن تطبيقها على الأرخبيل بأكمله؛

٧ - يوجه نداء إلى جميع الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية والمجتمع الدولي لكي تدين وترفض أي مبادرة يمكن أن تتخذها فرنسا لإشراك جزيرة مايوت القمرية في أية تظاهرة تكون فيها متميزة عن جمهورية القمر الإسلامية الاتحادية؛

٨ - يدين الاعتبار الذي منحه الاتحاد الأوروبي لجزيرة مايوت القمرية ككيان فرنسي وكذلك المساعدة التي تستعد لتقديمها إليها، معبرة إليها امتداداً للجمهورية الفرنسية؛

- ٩ - يطلب من مجموعة بلدان إفريقيا والكاريبي والمحيط الهادئ والأخص الأعضاء في منظمة الوحدة الإفريقية أن تقاوم هذه المبادرات التي هي انتهاء لوحدة تراب جمهورية القمر الاتحادية الإسلامية؛
- ١٠ - يكلف اللجنة الخاصة السباعية التابعة لمنظمة الوحدة الإفريقية والمخصصة لمسألة جزيرة مايوت القمرية، وكذلك الأمين العام لمنظمة الوحدة الإفريقية بإنشاش الحوار مع السلطات الفرنسية، مع الأخذ في الاعتبار البيان الصادر في موروني في شهر حزيران/يونيه ١٩٩٥، بقصد إيجاد تسوية سريعة لقضية جزيرة مايوت القمرية؛
- ١١ - يناشد اللجنة السباعية التابعة لمنظمة الوحدة الإفريقية والمخصصة لمسألة جزيرة مايوت القمرية، وكذلك الأمانة العامة، أن يجتمعوا في موروني قبيل انعقاد مؤتمر القمة الحادي والثلاثين لرؤساء الدول والحكومات من أجل دراسة الطرق والوسائل الكفيلة بتسهيل انعقاد مؤتمر ثلاثي الأطراف؛
- ١٢ - يطلب أن تبقى مسألة جزيرة مايوت القمرية مدرجة في جدول أعمال كافة اجتماعات منظمة الوحدة الإفريقية ومنظمة الأمم المتحدة وحركة بلدان عدم الانحياز ومنظمة المؤتمر الإسلامي وجامعة الدول العربية إلى أن تسترجع جمهورية القمر الإسلامية الاتحادية جزيرة مايوت القمرية؛
- ١٣ - يطلب فضلاً عن ذلك إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الإفريقية أن يتبع تطور هذه القضية وأن يرفع تقريراً إلى مجلس الوزراء عند انعقاد دورته المقبلة.

قرار بتقديم الشكر

إن مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الإفريقية المنعقد في دورته العادية الثلاثين في تونس العاصمة، الجمهورية التونسية، في الفترة من ١٣ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

إذ استمع بعناية فائقة للتقرير الضافي الموثق بشأن الأنشطة التي نهض بها رئيس الدورة العادية التاسعة والعشرين لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات صاحب الفخامة الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية،

وإذ تابع باهتمام بالغ الجهد الدؤوب الذي ما فتئ الرئيس مبارك يبذلها من أجل بلوغ وتوطيد مقاصد المنظمة ومبادئها، وإعلاء شأن إنسان إفريقي وتحقيق رفاهيته،

وإذ يضع في الاعتبار الترتيبات الممتازة التي اتخذتها تونس لكفالة حسن سير الدورة العادية الثلاثين للمؤتمر بروح من الحفاوة والأخوة الإفريقية الأصيلة،

وإذ يضع في الاعتبار أيضا الكفاءة والاقتدار اللذين أدار بهما صاحب الفخامة الرئيس زين العابدين بن علي رئيس الجمهورية التونسية ورئيس الدورة العادلة الثلاثين لمؤتمر قمة رؤساء الدول والحكومات أعمال هذه الدورة.

وإذ يحيط علما مع الارتياح بالتقارير الممتازة المستنيرة التي قدمها الأمين العام للمنظمة،

- ١ - يعرب عن عميق امتنانه لفخامة الرئيس زين العابدين بن علي ولحكومته ولشعب تونس الشقيق لما حظيت به وفود الدول الأعضاء كافة من استقبال أخوي حار;
- ٢ - يزجي التهنئة والشكر إلى فخامة الرئيس حسني مبارك رئيس الدورة العادلة التاسعة والعشرين لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات على التقرير الضافي الموثق بشأن الأنشطة المنجزة إبان فترة ولايته؛
- ٣ - يعرب عن شكره الجزيل لفخامة الرئيس زين العابدين بن علي، على ما أبداه من نظر ثاقب وفعالية وحكمة بالغة في إدارته لأعمال المؤتمر، مما أسهم - إلى حد بعيد - في نجاحه الكامل؛
- ٤ - يعرب عن امتنانه لفخامة رئيس الحكومة الانتقالية لاشيوبيا، الرئيس ملس زيناوي لعرضه استضافة دورة المؤتمر العادلة القادمة في أديس أبابا باشيوبيا؛
- ٥ - يعرب عن شكره وارتياحه للأمين العام وسائر العاملين في المنظمة على التقارير الواضحة الشافية الواافية التي عرضت على المؤتمر.
